



# nowy tydzień

tygodnik lokalny

nr 24(708)

17 - 23 czerwca 2019 r.

ISSN 1895-2992

Nr indeksu 00204684

Nakład 14999 egz.

CENA: **2,90 zł** w tym VAT 5%

GMINA WŁODAWA

## Wójt i kierownicy przy kasie

Na tle gminy Włodawa wśród gminnych tuzów najlepiej prezentuje się nowy wójt Dariusz Semeniuk i Mariusz Kowalewski - prezes gminnej spółki. „Bogactwem jednak w oczy mocno nie kłują”, choć to największa gmina powiatu włodawskiego. Wszystkie dane na dzień 31 grudnia 2018 r.

str. 15

ORCHÓWEK. Kilka salt Golfem

## Przeszarżował



Kilka koziołków w powietrzu zaliczył Volkswagen Golf, który wypadł z wąskiej drogi w Orchówku. Chociaż wypadek wyglądał na bardzo poważny, kierowca i pasażer mogą mówić o wielkim szczęściu...

Do tego zdarzenia doszło w sobotę (15 czerwca) ok. godziny 8.40 na drodze gminnej łączącej Orchówek z Okuninką. Kierowany przez

Piotra L. Volkswagen Golf za szybko wszedł w zakręt, w związku z czym kierowca stracił panowanie nad samochodem, zjechał na pobocze, a następnie kilkakrotnie dachował. Mimo że wypadek wyglądał bardzo groźnie, kierowcy, poza drobnymi otarciami, nic się nie stało. Poszkodowany został tylko podróżujący z nim Szymon L., który trafił do szpitala z ogólnymi potłuczeniami i złamanym obojczykiem. Postępowanie w sprawie wypadku prowadzi KPP we Włodawie. (bm, fot. FB Włodawa112)

## Samochodem do Białego

Sprawa karna grozi przedsiębiorcy, który samochodem wjeżdżał do Jeziora Białego. To nie jedyna rzecz, którą może mieć na sumieniu, bo prokuratura bada, czy biznesmen dopuścił się samowoli budowlanej stawiając pomost na cudzej działce.

str. 15

## Wkrótce znakomity koncert w Hannie



szczegóły na str. 15

## Dni Włodawy coraz bliżej

szczegóły na str. 18



Grupa przestępcza z powiatu włodawskiego rozbita

## Przemycali i produkowali



Funkcjonariusze Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej rozbili zorganizowaną grupę przestępczą, która zajmowała się przemytem oraz produkcją papierosów na szeroką skalę. Zatrzymano pięć osób z powiatu włodawskiego oraz zabezpieczono sprzęt używany do produkcji lewego towaru.

str. 2

Janusz Korczak: *Dziecko chce być dobre. Jeśli nie umie - naucz. Jeśli nie wie - wytłumacz. Jeśli nie może - pomóż*

## Dać szansę



- Jesteśmy inni, ale to inni powinni być tacy, jak my - mówi Jarosław Pogonowski, dyrektor Placówki Opiekunco-Wychowawczej z Włodawy. Trudno nie przyznać mu racji, kiedy patrzy się na wszystko, co w ciągu siedmiu lat istnienia domu jemu i jego pracownikom udało się osiągnąć.

str. 17



DRZWI - PANELE - PODŁOGI  
MAT.BUD - FARBY  
CHEMIA - ELEKTRYKA

JUŻ  
OTWARTE!

ul. Lubelska 59, 22-200 Włodawa, tel. 508 264 311

## Przyjaciele pożegnali mistrza

**Ryszard Petek, bokserski Mistrz Europy z Rzymu, zmarł jesienią. Ostatnie lata życia, nikomu nieznany, spędził w domu pomocy społecznej na Mazowszu. Niedawno jego przyjaciele, wśród nich Mieczysław Omelczuk z Włodawy, odnaleźli i odwiedzili jego grób, by uczcić pamięć jednego z najwybitniejszych polskich pięściarzy.**

Grób **Ryszarda Petka** odnalazł pod Mławą były kierownik drużyny bokserskiej Avii Świdnik **Piotr Kostian**. Wraz z kilkoma innymi byłymi zawodnikami tego klubu, w tym z **Mieczysławem Omelczukiem** z Włodawy, który prowadził w Różance sekcję bokserką dla dzieci, zorganizował wyjazd do miejsca spoczynku wybitnego pięściarza. - Po odejściu Ryśka z Avii stracił się z nim kontakt - wspomina Omelczuk. - Okazało się, że ostatnie lata życia, nikomu nie znany, spędził w Domu Pomocy Społecznej w Boguszynie. Pochowano go z dwoma innymi pensjonariuszami w zwykłej, ziemnej mogile. Dzięki wsparciu wielu osób udało się postawić w tamtym miejscu pomnik, a być może kiedyś uda się przenieść jego prochy na Lubelszczyznę - dodaje pan Mieczysław.

Ryszard Petek startował głównie w wagach lekkiej (do 60 kg) i lekkopółśredniej (do 63,5 kg), ale największy sukces odniósł w nietypowej dla siebie wadze piórkowej (do 57 kg). Zdobył w niej złoty medal podczas Mistrzostw Europy w Rzymie (1967). Startował potem jeszcze trzykrotnie w mistrzostwach Europy, za każdym razem w innej wadze. W Bukareszcie (1969) wywalczył brązowy medal w wadze lekkiej. W Madrycie (1971) startował w wadze półśredniej, a w Belgradzie (1973) w wadze lekkopółśredniej, ale nie zdobył medali. Dwukrotnie był mistrzem Polski: w 1964 w wadze lekkiej i w 1973 w wadze lekkopółśredniej. Trzy razy był wicemistrzem (w 1967 w kat. lekkiej oraz w 1969 i 1970 w lekkopółśredniej), a raz zdobył brązowy medal (1966 w wadze lekkiej). Był też mistrzem Polski juniorów (w 1961) w wadze piórkowej). Pięć razy walczył w meczach reprezentacji Polski (4 zwycięstwa, 1 porażka). W swojej karierze stoczył ok. 370 walk, z czego ok. 300 wygrał i ok. 30 przegrał. (bm)

Grupa przestępcza z powiatu włodawskiego rozbita

# Nie tylko przemycali, ale też produkowali

**Funkcjonariusze Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej rozbili zorganizowaną grupę przestępczą, która zajmowała się przemytem oraz produkcją papierosów na szeroką skalę. Zatrzymano pięć osób z powiatu włodawskiego oraz zabezpieczono sprzęt używany do produkcji lewego towaru.**

- Funkcjonariusze Straży Granicznej z Pla-

cówki we Włodawie rozbili zorganizowaną grupę przestępczą - mówi **por. SG Dariusz Sienicki** z NOSG w Chełmie. - Do aresztowań osób zaangażowanych w ten proceder doszło na początku czerwca. W sumie do sprawy zatrzymano pięć osób mieszkańców powiatu włodawskiego, w tym kobietę. Działalność grupy polegała na organizowaniu przemytu papierosów przez tzw. zieloną granicę, dystrybucję tych towarów, a także nielegalną produkcję wyrobów tytoniowych. Odbywała się ona dwutorowo: bez polskich znaków akcyzy oraz z podrobionymi znaka-

mi, co miało na celu wprowadzenie ich do obrotu handlowego. W toku prowadzonego śledztwa nadzorowanego przez Prokuraturę Rejonową we Włodawie funkcjonariusze ustalili, iż grupa działała w okresie od października 2018 roku do marca 2019 roku na terenie powiatu włodawskiego. Szacuje się, iż w tym czasie jej członkowie wprowadzili na rynek nie mniej niż 43,5 tys. paczek papierosów o wartości ponad 600 tys. zł.

W wyniku przeprowadzonych czynności, w oparciu o zgromadzony materiał procesowy, prokurator trzem zatrzymanym posta-

wił zarzut udziału w zorganizowanej grupie przestępczej oraz nielegalne wytwarzanie papierosów, natomiast pozostałym dwóm kierowanie tą grupą, przemyt, dystrybucję oraz nielegalne wytwarzanie papierosów. Wobec trzech podejrzanych Sąd Rejonowy we Włodawie zastosował tymczasowy areszt na okres trzech miesięcy, a wobec pozostałych środków zapobiegawcze w postaci zakazu opuszczania kraju oraz dozoru policyjnego. Podejrzany grozi od roku do 10 lat więzienia - wylicza Sienicki. (bm)



Skrócił urzędnikom pracę

## Za starostą poszli inni

**Od 12 czerwca w Starostwie Powiatowym we Włodawie urzędnicy pracują 6 zamiast 8 godzin dziennie. Inne urzędy poszły w te ślady. Wszystko przez afrykańskie upały i brak klimatyzacji.**

Wprowadzenie ograniczeń nie oznacza, że urząd jest krócej czynny. - Wszystkie wydziały mają zapewnioną obsadę personalną, jedynie niektórzy pracownicy przychodzą nieco później, zaś inni wychodzą wcześniej - zapewnia starosta **Andrzej Romańczuk**. - Skrócenie czasu pracy powo-

duje zdecydowaną poprawę jakości pracy, gdyż osiem godzin w nieklimatyzowanych pomieszczeniach w temperaturze ponad 30 stopni naprawdę trudno wytrzymać.

Gdy tylko tę „dobłą nowinę” usłyszeli w innych urzędach, to od razu poszli w ślady starosty. Tak zrobiono m.in. we włodawskim ratuszu, w urzędzie gminy (ale tylko w pomieszczeniach, gdzie nie ma klimatyzacji, czyli np. u wójta czy pani sekretarza), PUP czy MOPS. Nawet w komendzie włodawskiej policji skrócono o godzinę czas pracy pracowników administracji. Podobnie było w szkołach, choć tam już w praktyce nauka „zanika”, bo w środę (19 czerwca) rozdanie świadectw.

Zgodnie z przepisami prawa pracy, pracodawca może w upalne dni wprowadzić dodatkowe przerwy albo pozwolić pracownikowi na wcześniejsze wyjście z pracy. Zależy to wyłącznie od dobrej woli pracodawcy. Jednocześnie nie może to powodować obniżenia wynagrodzenia pracownika. Istniejące regulacje nakładają na pracodawcę obowiązki zapewnienia w pomieszczeniach odpowiedniej temperatury, wymiany powietrza oraz zabezpieczenia przed wilgocią oraz niekorzystnymi warunkami cieplnymi i nasłonecznieniem. Jednak nie określają maksymalnej temperatury powietrza, w jakiej praca może być wykonywana w pomieszczeniach. Również nie ma obecnie przepisów zobowiązujących pracodawcę do wyposażenia pomieszczeń pracy w klimatyzację. Obowiązek ten dotyczy jedynie

zakładów, w których praca jest wykonywana w pomieszczeniach, w których temperatura spowodowana procesami technologicznymi jest stale wyższa niż 30 stopni

C, na przykład w hutach. Nierespektowanie przez pracodawcę tego obowiązku stanowi wykroczenie zagrożone karą grzywny w wysokości do 30 tys. zł. (pk)



# Brazylijczyk pedałowiał do Moskwy

**Uchodźcy w poszukiwaniu pracy i lepszego życia zazwyczaj jadą ze wschodu na zachód. Inaczej było w przypadku pewnego Brazylijczyka, który rowerem i bez żadnych dokumentów wybrał się w podróż z Europy Zachodniej przez Białoruś do Rosji. Celu nie osiągnął, bo po ponad dwóch tygodniach pedałowania został zatrzymany przez pograniczników w gminie Hanna, zaledwie 15 kilometrów od przejścia granicznego w Światycach.**

W czwartek (6 czerwca) funkcjonariusze z Placówki

SG w Dołhobrodach (gm. Hanna) zatrzymali do kontroli rowerzystę. - 38-latek nie miał przy sobie żadnych dokumentów - mówi **por. SG Dariusz Sienicki** z NOSG w Chełmie. - W rozmowie z funkcjonariuszami w języku angielskim oświadczył, iż jest obywatelem Brazylii. Przyznał też, że w Polsce przebywa od około dwóch tygodni, zaś w Europie już ponad dwa lata. Swoją podróż w kierunku Rosji doznał zawirowań. Mężczyzna został zatrzymany i decyzją sądu umieszczony do dalszych czynności wyjaśniających w ośrodku strzeżonym dla cudzoziemców - dodaje Sienicki. Jako że Brazylijczyk nie miał

żadnych dokumentów, które mogłyby potwierdzić jego tożsamość, kwestia wyjaśnienia jego prawdziwości opiera się zapewne o ambasadę. Jeżeli jego słowa się potwierdzą, najprawdopodobniej zostanie odesłany do kraju, z którego przyjechał do Polski. Możliwa jest też jego podróż do Brazylii, ponieważ obywatele tego kraju w Unii Europejskiej mogą przebywać najwyżej dwa lata, o ile nie mają dokumentów pobytu przedłużających. Najciekawsze jednak jest to, że Brazylijczyk jechał rowerem, na którym wiozł swój cały dobytek, a celem tej podróży miała być Rosja, gdzie miał podobno znajomych, którzy mieli załatwić mu pracę. Te plany, przynajmniej na razie, będzie musiał odłożyć. (bm)

NOWY TYDZIEŃ. TYGODNIK LOKALNY

Ukazuje się w poniedziałki na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego

WYDAWCA: Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin, Prezes zarządu - Marcin Futyma

REDAGUJE ZESPÓŁ: redaktor naczelny - Marcin Futyma, zastępca redaktora naczelnego - Piotr Morlewski; dziennikarze - Paulina Ciesielska, Bogumił Fura,

Marlena Gołębiowska, Magdalena Hawryluk, Karol Garbacz, Katarzyna Głaz, Bogumił Mikulski, Piotr Stępień.

DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ: Bożena Weremko - kierownik, Anna Kowalska, Sebastian Janiszewski,

DRUK: Agora S.A., ul. Daniszewska 27, 03-230 Warszawa

Redakcja / Biuro reklam i ogłoszeń: 22-100 Chełm, ul. Lwowska 14 (II p.) tel. 82 565 44 44

/redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam/

**PRENUMERATA** realizowana przez RUCH S. A.:

Zamówienia na prenumeratę można składać na stronie [www.prenumerata.ruch.com.pl](http://www.prenumerata.ruch.com.pl)

Ewentualne pytania prosimy kierować na adres e-mail: [prenumerata@ruch.com.pl](mailto:prenumerata@ruch.com.pl)

lub kontaktując się z Centrum Obsługi Klienta „RUCH” pod numerami: 22 693 70 00 lub 801 800 803

– w dni robocze w godzinach 7<sup>00</sup> – 17<sup>00</sup>. Koszt połączenia wg taryfy operatora.

**PRENUMERATA**

realizowana przez POCZTĘ POLSKĄ S.A.:

Zamówienia prenumeraty „Nowego Tygodnia” można składać

– na stronie internetowej: [prenumerata.poczta-polska.pl](http://prenumerata.poczta-polska.pl)

– w każdym urzędzie pocztowym lub u listonosza.

**Informacja dla Ogłoszeniodawców (osób fizycznych) i Uczestników konkursów**

Administratorem Państwa danych osobowych jest Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. (adres: ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin). Podanie danych osobowych jest dobrowolne. Celem przetwarzania danych osobowych jest realizacja świadczeń przez Administratora usług oraz cele marketingowe. Podstawą przetwarzania danych osobowych jest zgoda osoby, której dane dotyczą. Odbiorcami danych osobowych mogą być podmioty współpracujące z administratorem. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo wycofania zgody w dowolnym momencie. Dane osobowe będą przetwarzane przez czas niezbędny do realizacji celu, w jakim są przetwarzane. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo do żądania od Administratora dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, prawo przenoszenia danych osobowych oraz prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego - Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Szczegóły zamieszczone są w *Polityce prywatności* na stronie internetowej - [www.nowytydzien.pl](http://www.nowytydzien.pl)

# Z zapaleniem płuc trafił na psychiatrię

Jechał po pomoc, bo źle się czuł. Lekarze nie rozpoznali zapalenia płuc i zamknęli go na psychiatrii. Dzień później 29-latek zmarł na oddziale. Prokuratura Regionalna w Lublinie bada sprawę.

22 stycznia br. rodzina 29-latka spod Chełma jechała z chorym mężczyzną do szpitala. Człowiek czuł się fatalnie, a w trakcie jazdy jego stan jeszcze się pogorszył. Przerazeni bliscy wezwali pogotowie. Na trasie karetka przejęła pacjenta i na sygnale czym prędzej przewiozła go na SOR. Stamtąd, po południu, pacjent trafił na oddział... psychiatryczny (podobno po przyjeździe do szpitala „dziwnie” się zachowywał, stąd decyzja o umieszczeniu go na oddziale zamkniętym). Następnego dnia 29-latek zmarł. Późnym wieczorem ujawniono jego zwłoki na szpitalnym łóżku.

Początkowo sprawą jego śmierci zajął się chełmski ośrodek prokuratury okręgowej. Przesłuchano rodzinę, zlecono sekcję zwłok 29-latka, zabezpieczono dokumenty ze szpitala. Jednak z uwagi na młody wiek denata sprawę przejęła teraz Prokuratura Regionalna w Lublinie.

- Sekcja wykazała, że przyczyną śmierci mężczyzny było zapalenie płuc. Postępowanie prowadzone jest w kierunku popełnienia przez personel szpitala dwóch błędów medycznych - diagnostycznego oraz w późniejszym leczeniu na oddziale - mówi prokurator **Piotr Marko**, rzecznik prasowy Prokuratury Regionalnej.

Śledczy mają do przesłuchania całą masę świadków - w tym personel medyczny z SOR-u i chełmskiej psychiatrii - po to, by jednoznacznie wskazać tego, kto w trakcie badań nie wykrył zapalenia płuc u pacjenta i odesłał chorego w ciężkim stanie na psychiatrię. (pc)

**GRAWERUJEMY**

**Z OKAZJI**

- ŚLUBÓW
- JUBILEUSZY
- PODZIĘKOWAŃ
- ROCZNIC I INNYCH

**NA**

- WAZONACH
- KARAFKACH
- KRYSTAŁACH
- SKRZYNKACH DO WINA
- ITD.

**10% RABAT**

Salon biżuterii  
Chełm ul. Popietuszkii 9

Salon Biżuterii  
www.salon.biz.pl

tel. 82 566 17 70  
kom. 601 32 37 02

www.salon.biz.pl  
www.grawercom.pl

grawercom.pl

Matka chłopca: Szkoła nie pomagała

# Chciał się zabić przez matematykę?

Humanista, laureat konkursów, młody społecznik. Aż dziw bierze, że tak zdolny i uczynny chłopak może mieć aż tak wielkie problemy z jednym przedmiotem i... nauczycielem. Uczeń zadzwonił do swojej dziewczyny, że przez matematykę zamierza się utopić, po czym uciekł. Nauczycielka mówiła, że jest największym dnem w klasie.

O sprawie poinformowała nas matka chłopca. Jak mówiła, szkoła nie dostrzega problemu i nie kwapi się do pomocy chłopcu, który zmaga się z cukrzycą, depresją i lękiem przed matematyką - każą mu sobie odpuścić...

Chłopak chodzi do chełmskiego liceum.

Swoją przyszłość chce związać z palestrą. - To typowy humanista, olimpijczyk - zachwala go matka.

Nastolatek jest też zaangażowany społecznie, przez co ceniony i chwalony przez nauczycieli. Ma tylko jeden problem - z matematyką. Nigdy nie był z niej orłem, ale jakoś sobie radził do czasu, aż jego klasę przejęła nauczycielka, która powróciła z emerytury. Zaczęły się sypać jedynki, potem ze strachu przed kolejnymi - i komentarzami ze strony matematyki - zaczął opuszczać lekcje. Chłopak nie mógł sobie z tym psychicznie poradzić. Bał się, że nie zda do następnej klasy. W piątek (7 czerwca) zadzwonił do swojej dziewczyny, że chce się utopić przez matematykę i uciekł. Rodzice szukali go wszędzie. Na szczęście znaleźli.

- Jego psychiatra mówi, że ma blokadę przed matematyką. Panicznie się jej boi, ale chce poprawić oceny. Chodził na korepetycje. Nauczycielka powiedziała, że on wymyśla chorobę, jego psychiatra „to żaden

lekarz”, a korepetytor do niczego się nie nadaje. Podsumowała, że cała jego klasa to dno, a on jest największym - opowiada matka. - Na domiar złego kolega ze szkoły syna, który przychodzi na korepetycje do ich matematyki, uzupełnia jej w domu e-dziennik. Przecież to niedopuszczalne, niezgodne z RODO.

Dyrektor liceum, do którego uczęszcza chłopiec, zapewnił nas, że szkoła zrobi wszystko, by pomóc uczniowi, umożliwić mu zaliczenie przedmiotu i zdanie do następnej klasy. Jak zapewnia, nie wiedział wcześniej o chorobach chłopca, zaś odnośnie wysługiwania się przez matematykę innymi uczniami w uzupełnianiu e-dziennika mówi wprost: - To absolutnie niedopuszczalne.

Wraz z początkiem czerwca dyrektor wystąpił do urzędu miasta o zgodę na pozbycie się od 1 września papierowych dzienników i pozostanie wyłącznie przy elektronicznych. To będzie się wiązało z sierpniowym szkoleniem dla nauczycieli z zasad korzystania z e-dzienników oraz właśnie przestrzegania przepisów o ochronie danych osobowych. Matematyka, o której mowa, ma z początkiem nowego roku szkolnego znów odejść z pracy na świadczenie emerytalne. (pc)

## CHEŁM. Wcześniej śledził dziewczynki Zboczeniec ruszył na dzieci

- Córka teraz boi się nawet wyjść sama na taras czy do ogrodu. Tłumaczę jej, że ten człowiek tu nie wróci, że już go nie ma - mówi matka 10-latki, na którą czyhał w zaroślach dewiant. Policja obiecała wzmocnić patrole na osiedlu.

Ulica Malowane w Chełmie. Wydawać by się mogło - cicha i spokojna dzielnica domków jednorodzinnych na obrzeżach miasta. Dookoła łąki i łono przyrody. Właśnie na te łąki nieopodal domu wybrały się w niedzielne popołudnie (9 czerwca) dwie koleżanki (10 i 12 lat). Chciały porobić sobie zdjęcia w plenerze, tak popularne wśród dorastających dziewczynek selfie. Potem młodsza poprosiła mamę, by razem z koleżanką mogły pójść do trzeciej kumpelki, która również mieszka w okolicy. Kobieta zgodziła się, a dzieci ruszyły skrótem przez łączkę. W pewnej chwili drogę zajął dziewczynkom

około 20-letni chłopak na rowerze (miał na sobie tylko krótkie, niebieskie spodenki i biały t-shirt zawiązany na szyi).

- Chcesz zobaczyć mojego fiu\*\*? - zapytał 10-latkę.

Obie stanęły jak wryte. W pierwszej chwili 10-latkę nie zrozumiała, o czym mówi nieznamy i nawet zaczęła się zastanawiać, o jakiego fiata mu chodzi... Było w nim jednak coś strasznego. Przerazał ją. Starsza od razu pojęła, o co mu chodzi, złała młodszą i obie rzuciły się do ucieczki. Dotarły do domu koleżanki i opowiedziały, co ich spotkało po drodze. Starszy brat kumpeli, u której się schroniły, wskoczył do samochodu i pojechał szukać dewianta, ale napotkał tylko na kobiety, które potwierdziły, że widziały nieznanego na czarnym rowerze, który kręcił się po okolicy.

Matka 10-latki zawiadomiła policję i przejrzała zdjęcia w telefonie córki. Na dalszym planie fotografii, które dzieci robiły sobie niedzielnego popołudnia na łące, widać było

ciężki rower. Na innym zdjęciu - stojącą w oddali sylwetkę mężczyzny z nagim torsem. Ukryty w zaroślach zboczeniec obserwował dziewczynki, gdy się bawiły. Zaatakował, gdy były dość daleko od domu. Na szczęście do domu koleżanki, do której szły, było na tyle blisko, że zdołały uciec. W przeciwnym razie nie wiadomo, co mogło by się stać.

- Powiedziała mi: „Mamo, on był straszny” - mówi matka 10-latki. - Ona cały czas się boi. Nie chce sama wyjść na dwór, na taras ani nawet do salonu, który graniczy z tarasem. Zamyka się w domu od środka, gdy jestem w ogrodzie. To okropne. Byłabym bezpieczniejsza, gdyby chociaż teraz, po tym wszystkim, policja pokazała się na osiedlu. Mogłabym powiedzieć córce: „Nie bój się go. On już tu nie wróci. Policja nas pilnuje” - dodaje z żalem kobieta.

Rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie, podkom. Ewa Czyż, obiecała, że kontrole w rejonie ul. Malowane zostaną wzmożone. (pc)

**OFERTY LAST MINUTE**

**NAJWIĘKSZY WYBÓR HOTELI !!!**

**W SPRZEDAŻY :**

- ♦ Bilety lotnicze i autokarowe
- ♦ Wczasy rodzinne
- ♦ Wycieczki krajowe i zagraniczne
- ♦ Wypoczynek dla dzieci i młodzieży

**ul. Lwowska 13 A, Chełm**  
(naprzeciwko pawilonu CHROBRY)  
**tel. 82 565 46 37** e-mail: biuro@krystyna.info

**WĘGIEL** kostka orzech groszek miał ekogroszek

**SKŁAD OPAŁU SZYMAŃSKI**  
Chełm, ul. Kolejowa 45a  
(vis a vis stacji BP)  
**☎ 510 67 13 14**

**RADIO TAXI FINO**  
**196-22**

**605 102 222**

Zamawiasz bezpłatnie: **800 202 802**

**POLSKA 19 100**  
OGÓLNOPOLSKA SIEĆ TAXI

**ZAMÓW TAXI**

JEDEN NUMER CAŁA POLSKA  
**19 100**

**U NAS ZAPŁACISZ KARTĄ**

**KASY I DRUKARKI FISKALNE**

**OD REKI: ELZAB 1969**  
POSNET • NOVITUS • INNOVA

**TYLKO U NAS! SERWIS FABRYCZNY ELZAB**

- Tanie
- Proste
- Małe
- Niezawodne
- Gwarancja

**certifikat podpisu elektronicznego**

**BO PLAN** Chełm, ul. ORLICZ-DRESZERA 5  
**☎ 82 565 31 91** [www.boxplan.pl](http://www.boxplan.pl)

REGION. Zawierucha na Śląsku odbije się na nas?

# Sprzyjał kopalni, został odwołany

**Sprzyjający budowie kopalni w Kuliku Daniel Ozon został odwołany z funkcji prezesa Jastrzębskiej Spółki Węglowej, postrzeżono ogromnego sprzeciwu tamtejszych związków zawodowych. Zawierucha na Śląsku może się odbić na nas, bo JSW była zainteresowana przejęciem projektu Jan Karski i budową u nas kopalni. Czy plany spółki, po odwołaniu prezesa, ulegną zmianie?**

Jeszcze przed tygodniem wydawało się, że w sprawie kopalni w Kuliku może dojść do przełomu, gdy z funkcji Głównego Geologa Kraju odwołano **Mariusza Oriona-Jędryska**. Zdaniem inwestorów z Australii i lokalnych samorządowców to on miał być jednym z hamulcowych inwestycji.

Tymczasem w miniony wtorek pojawiły się inne, niepokojące informacje. Prezes

JSW, górniczego giganta, został odwołany ze stanowiska przez radę nadzorczą. Przeciwno odwołaniu **Daniela Ozona** protestowały związki zawodowe, które uważają go za najlepszego, jak dotychczas, szefa - stawiającego dobro spółki na pierwszym planie. Dla nas wieści są o tyle niepokojące, że Ozon był odbierany jako sprzyjający powstaniu kopalni w Kuliku pod Siedliszczem. JSW od miesięcy prowadzi z Prairie Mining rozmowy na temat ewentualnej współpracy, a mówiło się nawet o przejęciu dwóch projektów węglowych australijskiej spółki, prowadzonych w Polsce, tj. Dębieńsko na Śląsku i Jan Karski w Kuliku pod Siedliszczem. Jeszcze kilkanaście dni temu Ozon w wywiadzie dla „Parkietu” mówił wyraźnie, że każdy dzień bez aktywów Prairie to dla JSW strata. A chodzi o niezbędny dla przemysłu węgiel kokso- wy, którego ogromne zasoby są właśnie w Lubelskim Zagłębiu Węglowym. Dzięki przejęciu projektu Dębieńsko i Jan Karski

JSW mogłaby znacząco zwiększyć zasoby węgla.

- Obszar koncesyjny w Lubelskim Zagłębiu jest pięć razy większy od tych, które mamy na Śląsku. Do tego - patrząc na Bogdanek - wiemy, że koszty wydobycia węgla są niższe o połowę niż na Śląsku. Oba projekty Prairie są dla nas kluczowe - mówi dla Parkietu.

Teraz wszyscy zastanawiają się czy te projekty nadal będą kluczowe dla spółki po zmianie jej prezesa? Oficjalnie wiadomo jedynie, że rozmowy JSW z Prairie zostały niedawno przedłużone do końca września.

- Dziwi mnie to podejście do sprawy władz i polityków z obydwu stron sceny politycznej - mówi **Hieronim Zonik**, burmistrz Siedliszcza. - Nie mogę zrozumieć, dlaczego nie chcą wykorzystać takiej możliwości na rozwój gospodarczy naszego regionu.

Burmistrzowie Siedliszcza, Rejowca Fabrycznego oraz śląskiej gminy Czerwionki-Leszczyni, na terenie której leży kopalnia

Dębieńsko, dostali właśnie odpowiedź od ministra energii **Krzysztofa Tchórzewskiego** na pytania dotyczące planów JSW. Minister, który był w oficjalnym sporze z odwołanym już prezesem JSW i którego podobnie jak Oriona-Jędryska uważa się za sceptycznie nastawionego do budowy kopalni w lubelskim zagłębiu, zapewnia, że jest przychylnie nastawiony i wspiera „przedsięwzięcia mające na celu zwiększenie bazy zasobowej węgla kamiennego, zdolności wydobywczych górnictwa i zapewnienie Polsce bezpieczeństwa energetycznego”. Ale te wyrazy wsparcia i potrzeby budowy dużego zakładu pracy sygnalizują się z ust polityków od lat, zwłaszcza przed wyborami. Wsparcie dla inwestycji w naszym regionie deklarował już ówczesny kandydat na prezydenta RP, Andrzej Duda i prezes PiS, Jarosław Kaczyński, a także premier Mateusz Morawiecki, którzy odwiedzili Chełm... Namacalnych efektów jak na razie nie widać. Obiecanki...? (bf)

## CHEŁMSKI SZPITAL Dyrektor już jest ... Konkurs pro forma?

Marszałek województwa niedawno powierzył pełnienie obowiązków dyrektora chełmskiego szpitala **Kamili Ćwik**, a teraz ogłosił konkurs na to stanowisko.

Niespodzianek po konkursie nikt nie oczekuje. O tym, że dyrektorem szpitala ma być Kamila Ćwik, mówiło się już kilka miesięcy wcześniej. A pogłoski potwierdziło najpierw zatrudnienie jej w szpitalu a po kilku dniach powierzenie obowiązków szefa lecznicy po odwołanym **Michale Jedlińskim**. Konkurs to zapewne formalność, po której K. Ćwik zostanie „pełnoprawnym” dyrektorem. Oczywiście do konkursu może stanąć każdy, kto spełnia wymagania, a te nie wydają się wygórowane: wyższe wykształcenie, wiedza i doświadczenie dające rękomię prawidłowego wykonywania obowiązków oraz pięcioletni staż pracy na stanowisku kierowniczym (trzyletni, jeśli kandydat ma ukończone studia podyplomowe na kierunku zarządzanie). Kandydaci mogą składać CV do 21 czerwca. (bf)

No to lecę! z Chełma

## Student PWSZ w podróżniczym programie

**Kacper Stepiński, student chełmskiej PWSZ jest jednym z głównych bohaterów programu „No to lecę!”, emitowanego przez Travel Channel i TVN Style. Szkolący się na pilota Kacper przystąpi do pracy lotnika.**

Śniadanie w Warszawie - kolacja w Singapurze? To możliwe w przypadku pracy w liniach lotniczych. A jak dokładnie wygląda praca na pokładzie samolotu, można obejrzeć w programie „No to lecę!”. Program przybliży tajniki pracy stewardess i stewardów. Pokazuje jak „od kuchni” wyglądają przygotowania do rejsów, procedury bezpieczeństwa i jak mimo życia na wależkach stewardessom i stewardom udaje się być miłym dla pasażerów. A przy okazji widownia zobaczy, że z tą ciekawą i ciężką pracą wiąże się też korzyści. Bo po każdym locie jest wolny czas, który można wykorzystać na zwiedzanie. A jeśli lata się do tak egzotycznych państw jak Singapur, to jest co zwiedzać.

Jednym z czwórki głównych bohaterów programu jest **Kacper Stepiński**, student chełmskiej PWSZ. Kacper swoją przyszłość wiąże z pilotażem samolotowym i na tym kierunku studiował w Chełmie.

- Jako steward lataam od trzech lat - mówi. - Zaczęłam w zagranicznej linii czarterowej, by po roku dostać pracę w LOT. Swoją przyszłość wiąże z kokpitem i to jest dla mnie nadrzędne, ale nie da się ukryć, że praca na pokładzie sprawia mi ogromną przyjemność i traktuje to



bardziej jako przygodę.

Kacper mówi, że pracę jako steward podjął, aby zarobić na wakacje i tak już zostało.

- I nie zamierzam schodzić z pokładu, dopóki nie skończę szkolenia samolotowego - mówi. (bf)

CHEŁM. Zarząd bez absolutorium?

## Przewrót w spółdzielni

**Burza podczas walnego zgromadzenia w Górnicy Spółdzielni Mieszkaniowej. Kontrowersje wśród mieszkańców wzbudziła m.in. sprawa sprzedaży garażu wiceprezesowi spółdzielni. Ludzie są przekonani, że nie udzielili absolutorium członkom zarządu spółdzielni. Ale w zarządzie mówią, że mieli rozbieżności co do interpretacji liczenia głosów oddanych w sprawie uchwały. - Zwróciliśmy się o opinie do Związku Rewizyjnego Spółdzielni Mieszkaniowych RP - mówi Jerzy Kwieciński, prezes Górnicy SM.**

Czerwiec to czas dorocznych walnych zgromadzeń spółdzielni mieszkaniowych. Są ważne, bo na nich podejmuje się uchwały o udzieleniu, lub nie, absolutorium dla zarządów spółdzielni. Na takich zebraniach czę-

sto iskrzy od emocji. Tak było w ubiegłym tygodniu na walnym „Górnicy Spółdzielni Mieszkaniowej” na osiedlu Zachód. Kością niezgody stał się garaż (będący własnością spółdzielni), wynajmowany przez zastępcę prezesa Górnicy SM. Złożył on wniosek o jego wykup. Projekt uchwały w sprawie wyrażenia zgody na sprzedaż garażu wiceprezesowi znalazł się w porządku obrad walnego zgromadzenia. Wywołał ogromne wątpliwości i kontrowersje. Wielu obecnych na spotkaniu spółdzielców uznało to za próbę forsowania prywatnych interesów. Oburzenie było ogromne i przełożyło się na wyniki dalszych głosowań. Większość spółdzielców opowiedziała się przeciwko uchwale dotyczącej sprzedaży garażu wiceprezesowi spółdzielni. Ale nie tylko. Większość była też przeciwna zatwierdzeniu sprawozdania finansowego za 2018 r. oraz udzieleniu absolutorium **Jerzemu Kwiecińskiemu**, prezesowi „Górnicy” SM, a także dwóm jego zastępcom. Kwieciński potwierdził to w piątkowe przedpołudnie. Zapewniał, że jeśli

chodzi o garaż, to nie ma mowy o żadnych nieprawidłowościach. Mówił, że wycena nieruchomości została zlecona rzeczoznawcy po wyrażeniu przez walne zgromadzenie zgody na jego sprzedaż. Ale - jak mówił - nie ma zgody, nie ma sprawy. Kluczowe pozostawały inne kwestie. Podczas zebrania wybrano nową radę nadzorczą, która w każdym czasie może zdecydować o odwołaniu członków zarządu spółdzielni.

- Nigdy nie ma tak, że sto procent spółdzielców jest zadowolonych. Każdy ma prawo do własnego zdania - mówił Kwieciński.

Kilka godzin po tej rozmowie z dziennikarzem „Nowego Tygodnia” J. Kwieciński poinformował, że „były rozbieżności co do interpretacji liczenia głosów” w sprawie podjętych na walnym zgromadzeniu uchwał.

- Zwróciliśmy się w tej sprawie o opinie do Związku Rewizyjnego Spółdzielni Mieszkaniowych RP w Lublinie - mówi Kwieciński. (red)

CHEŁMSKIE. Kolejny awans Sebastiana Kalety

## Wiceminister z Wierzbicy

**Pochodzący z Wierzbicy Sebastian Kaleta, pnie się po szczeblach politycznej kariery. Przed tygodniem otrzymał nominację na wiceministra sprawiedliwości i szefa Komisji Weryfikacyjnej badającej warszawską reprivatyzację. Zastąpił na tych stanowiskach Patryka Jakiego, który zdobył mandat w wyborach do Parlamentu.**

30-letni **Sebastian Kaleta** pochodzi z Wierzbicy, jest absolwentem I LO w Chełmie oraz prawa na Uniwersytecie Warszawskim. Tuż po wyborach został doradcą ministra sprawiedliwości, **Zbigniewa Ziobry**, a później rzecznikiem prasowym resortu. Dzięki występom

przed kamerami poznała go cała Polska. I wkrótce potem spotkał go kolejny awans - został wiceprzewodniczącym Komisji Weryfikacyjnej badającej skandaliczne przypadki warszawskiej reprivatyzacji. Przed rokiem pisaliśmy, że szybki awans Kalety i jego pracę w komisji weryfikacyjnej doceniła redakcja „Dziennika Gazeta Prawna”, która umieściła S. Kaletę na 17. miejscu w rankingu najbardziej wpływowych prawników w Polsce. Kolejne wieści o awansie przyszły przed tygodniem. Po tym, jak wiceminister sprawiedliwości i szef Komisji Weryfikacyjnej **Patryk Jaki** zdobył mandat europosła, S. Kaleta, na wniosek ministra Ziobry został powołany przez premiera na jego miejsce. Objął też przewodnictwo Komisji Weryfikacyjnej. (bf, fot. twitter)

Ministerstwa Sprawiedliwości)



## Nad morze, nad morze

Od niedzieli, 9 czerwca, obowiązuje już wakacyjny rozkład pociągów. Ci, którzy planują wakacyjny wypoczynek nad morzem, będą mogli skorzystać z dodatkowego połączenia do Kołobrzegu obsługiwane przez Pendolino. Od 19 czerwca do 31 sierpnia PKP Intercity uruchomi codzienne kursy pociągu relacji Kraków - Kołobrzeg - Kraków przez Warszawę. Połączenie z Kołobrzegiem zapewni też skład EIC Posejdon, który w okresie wakacji będzie kursować codziennie. Dłuższą trasę będzie pokonywać także skład TLK Kochanowski relacji Lublin - Piła, który również umożliwi dojazd do Kołobrzegu.

Szczegółowe informacje o rozkładach dostępne są m.in. na stacjach oraz stronach internetowych przewoźników. Korekta rozkładu jazdy pociągów będzie obowiązywała do 31 sierpnia. (opr. pc)

**WAKACJE BLIŻEJ NIŻ MYŚLISZ**

Nowy Salon Podróży Travelplanet.pl w Chełmie

**travelplanet.pl**

**Chełm**  
ul. Lwowska 13s II p  
tel. 606 476 827, 602 613 959

**Godziny otwarcia:**  
poniedziałek-piątek: 8-17 sobota: 10-14

**CHEŁM.** Mieszkańcy osiedla Kościuszki: „Róbcie swoje, nie zrzucajcie ciągle winy na poprzedników”

# Chcemy ciągłości władzy i inwestycji!

- Chcemy ciągłości władzy i realizacji zapowiedzianych inwestycji, a nie ciągłego zrzucania winy na poprzednich włodarzy miasta - mówili urzędnikom mieszkańcy osiedla Kościuszki podczas zebrania rady osiedlowej. - Nie od razu Kraków zbudowano. Borykamy się z problemami, z którymi mieszkańcy nie zdają sobie sprawy. Może niech rada osiedla zaproponuje, jak rozwiązać problem długu miasta - odpowiadał Daniel Domoradzki, dyrektor Gabinetu Prezydenta Chełma.

Na zebranie rady osiedla Kościuszki przyszła garstka mieszkańców, ale dyskusja była wyjątkowo burzliwa. W spotkaniu uczestniczyła radna **Dorota Rybaczuk**, a ratusz reprezentowali: **Andrzej Kosiniec** - wiceprezydent Chełma, **Daniel Domoradzki** - dyrektor Gabinetu Prezydenta Chełma, **Marzena Kozaczuk** - dyrektor

Departamentu Komunalnego UM Chełm, **Tadeusz Szwed** - inspektor koordynujący z Wydziału Inwestycji i Dróg UM Chełm oraz **Monika Zaborek-Turewicz**, dyrektor Departamentu Spraw Obywatelskich UM Chełm. **Elżbieta Kaszak**, przewodnicząca rady osiedla Kościuszki, stwierdziła, że zwołała zebranie, bo jest już czerwiec a na osiedlu „nic się nie dzieje” i nie wiadomo, co z realizacją osiedlowych postulatów. Najwięcej emocji wzbudziła kwestia kanalizacji deszczowej i infrastruktury podziemnej przy ul. Wiercieńskiego wraz z budową chodników. T. Szwed poinformował, że kanalizacja deszczowa, czyli pierwszy etap tej inwestycji, pozostaje w gestii Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej. Ale przedstawiciele MPKG-u na spotkaniu nie było i nikt nie potrafił odpowiedzieć, czy i kiedy przedsięwzięcie będzie realizowane. Kaszak wskazywała, że w lutym br. otrzymała pismo od **Artura Juszcza**ka, ówczesnego wiceprezydenta Chełma, w którym informowano, iż odcinek kanalizacji deszczowej przy Wiercieńskiego planowany jest w tym roku. Urzędnicy nie potrafili się do tego odnieść, a mieszkańcy mieli im to za złe. Mówili, że nie chcą już „gadek”, „obiecane

ki”, tylko konkretnów i realizacji inwestycji. - Wstydź się, że w dwudziestym pierwszym wieku musimy skamleć kolejny rok o wodociąg, kanalizację, chodnik - stwierdziła jedna z mieszkank. - Nas nie interesuje, że zmieniła się władza, że zmienił się wiceprezydent. Oczekujemy ciągłości władzy i realizacji przedsięwzięć.

Wiceprezydent Kosiniec zapewnił, że na piśmie odpowie w sprawie inwestycji przy ul. Wiercieńskiego. Atmosfera robiła

się coraz gorętsza, gdy mieszkańcy dopytawali o realizację ich pozostałych postulatów. Dowiedzieli się, że remontu ul. Reytana pomiędzy ulicami Mościckiego i Wojsławicką nie będzie, bo są tam prywatne działki, na których miasto nie może inwestować. Mieszkańcom nie odpowiedziano, na jakim etapie jest postulowany przez nich remont drogi dojazdowej do obiektów sportowych przy SP nr 8 oraz mieszczącej się tam siedziby warsztatów terapii zajęciowej. Kaszak znowu powołała się w tej kwestii na rozmowę z byłym wiceprezydentem Chełma.

- Mówił, że najpierw powinien odbyć się remont pływalni w „Osemce”, więc na jakim etapie to jest? - pytała Kaszak. - Chociaż nie bardzo rozumiem, jaki jest związek pomiędzy pływalnią w szkole, a remontem usianej dziurami drogi, którą jeżdżą niepełnosprawni na wózkach inwalidzkich.

Głos w tej sprawie zabrał **Piotr Turewicz**, wicedyrektor SP nr 8 w Chełmie.

- Czekamy z utęsknieniem na rozpoczęcie przebudowy pływalni, ale nie mamy informacji, o tym, kiedy to nastąpi - stwierdził wicedyrektor.

T. Szwed odpowiedział, że przygotowywana jest dokumentacja niezbędna do ogłoszenia przetargu na przebudowę pływalni. Mieszkańcy drążyli temat i dopytawali wiceprezydenta, czy podpisano już umowę z ministerstwem sportu gwarantującą dotację, ale Kosiniec stwierdził, że musi to sprawdzić. Zaapelowano, aby dojazd do WTZ na razie chociaż doraźnie „załatać”. Mieszkańcy poruszyli kwestię budowy w ramach budżetu obywatelskiego naukowego placu zabaw. Mieli nadzieję, że latem dojdzie to do skutku. T. Szwed



odpowiedział, że wyłoniono wykonawcę projektu, który wkrótce przedstawi wstępną koncepcję i kosztorys. Ale mieszkańcy mieli wątpliwości, czy uda się wybudować plac zabaw w tym roku. Dyrektor Domoradzki próbował studzić emocje. Mówił, że „nie od razu Kraków zbudowano”, a mieszkańcy nie zdają sobie sprawy, z jakimi problemami borykają się urzędnicy w ratuszu. Przypomniat, że inwestycje z poprzedniej kadencji były niedoszacowane, trzeba robić korekty finansowe, aktualizować i dostosowywać do obowiązujących przepisów wiele dokumentów.

- Może rada osiedla zaproponuje, jak rozwiązać problem długu miasta wynoszącego sto sześćdziesiąt dwa miliony złotych - mówił dyrektor Domoradzki, ale tylko zaognił tym sytuację. Mieszkańcy odpowiedzieli mu, że mają już dość zrzucania winy na poprzednich włodarzy.

- Wciąż słyszymy, czego to wasi poprzednicy nie doszacowali i nie zrobili. Co nas to interesuje? To wy szliście po władzę. Miała być dobra zmiana - stwierdziła pani Janina, która zwróciła uwagę, że na spotkanie z prezydentem Chełma zapisano ją za pięć miesięcy, a ona nie wie, czy tego dożyje (wiceprezydent Kosiniec zaproponował, że przyjmie ją w ciągu kilku dni).

Kaszak apelowała, aby nie uprawiać polityki. Ale w emocjach sama w końcu oznajmiła, że dobrze byłoby, gdyby obecni rządzący zrobili w mieście tyle, co ich poprzednicy, bo przez ostatnie dwanaście lat pieniądze na inwestycje były.

- Mówiła pani, aby nie uprawiać polityki, a sama tymi słowami złożyła jasną deklarację - odpowiedział jej dyrektor Domoradzki.

Kaszak stwierdziła, że chyba nie ma sensu robić zebrań rad osiedli, bo nie sposób dowiedzieć się na nich czegokolwiek. **(mo)**

## CHEŁMSKIE. Bardziej i mniej sfeminizowani Siła kobiet

Z rankingu pisma „Wspólnota” wynika, że z roku na rok przybywa kobiet we władzach samorządowych. Ale po ostatnich wyborach samorządowych w Chełmie i powiecie chełmskim wskaźniki feminizacji mocno spadły. Spośród gmin powiatu chełmskiego najbardziej sfeminizowana pozostaje Żmudź - 7. miejsce w kraju, a najmniej gminy Chełm i Białopole - 1453. miejsce.

To trzeci ranking pisma „Wspólnota” dotyczący udziału kobiet we władzach samorządowych. Zestawienie nosi nazwę „Siła kobiet w samorządzie” i wynika z niego, że prezydentów, burmistrzów, wójtów, a także radnych płci żeńskiej przybywa z każdym rokiem. Ale wciąż jest ich mniej niż mężczyzn. Najwięcej kobiet w samorządzie jest w gminach wiejskich. Według rankingu kobiety w samorządzie najczęściej noszą imię Anna, Małgorzata, Ewa, Agnieszka i Barbara. Na 1530 gmin wiejskich w kraju Żmudź zajmuje wysokie - 7. miejsce - pod względem udziału kobiet we władzach samorządowych. Wskaźnik feminizacji obliczony przez „Wspólnotę” w Żmudzi wynosi aż 80 proc. Gmina ta „podskoczyła” w porównaniu z rankingiem sprzed roku, w którym zajmowała 18. miejsce. Powód? Po wyborach samorządowych przeprowadzonych jesienią ubiegłego roku, liczba kobiet - radnych w gminie Żmudź wzrosła z 7 do 9 (na 15 radnych), a wójt po raz trzeci wybrano **Edytę Niezgodę**. Biorąc pod uwagę wskaźnik feminizacji, pozostałe gminy wiejskie powiatu chełmskiego zajęły kolejno miejsca: 117. - Dubienka i Leśniowice (wskaźnik feminizacji 63 proc.), 149. - Wierzbica (60 proc.), 258. - Kamień (26 proc.), 327. - Dorohusk, Sawin, Wojsławice (23 proc.), 452. - Rejowiec Fabryczny (20 proc.), 648. - Ruda-Huta (16 proc.). Na

końcu zestawienia ze wskaźnikiem feminizacji 3,3 proc. uplasowały się gminy Chełm i Białopole. Są na 1453. miejscu w rankingu. W gminie Chełm po wyborach zasiadła w radzie jedna kobieta, podczas gdy, w poprzedniej kadencji nie było tam żadnych pań. Ważną funkcję w gminie Chełm wciąż pełni **Zofia Ostapiuk** - jest skarbnikiem, ale w swoim zestawieniu „Wspólnota” nie brała pod uwagę ani funkcji skarbnika, ani sekretarza.

- Nie mamy żadnych zahamowań, jeśli chodzi o współpracę z kobietami, a te wyliczenia wskazują tylko na to, że panie u nas rzadziej angażują się w politykę na szczeblu samorządowym - mówi **Wiesław Kociuba**, wójt gminy Chełm. - Jesteśmy otwarci na współpracę ze wszystkimi bez względu na płeć, a kobiety łagodzą obyczaje. Za to w naszym urzędzie zatrudnionych jest więcej pań niż panów.

### Miasto i powiat w dół

W poprzednim rankingu „Wspólnoty” dotyczącym udziału kobiet we władzach samorządowych na 66 miast na prawach powiatu Chełm zajmował 4. miejsce, a wskaźnik feminizacji wynosił 60. Po jesiennych wyborach samorządowych, gdy **Agata Fisz** przestała być prezydentem miasta, Chełm zajął w zestawieniu 35. miejsce ze wskaźnikiem feminizacji 13. Na pocieszenie - w poprzedniej kadencji na 23 radnych w radzie miasta zasiadało 6 kobiet, a teraz jest ich 8.

Zmiana układu sił spowodowała, że mniej sfeminizowane są obecnie także władze powiatu chełmskiego. W poprzednim rankingu „Wspólnoty” powiat chełmski uplasował się na 32. miejscu pod tym względem. Choć liczba kobiet radnych powiatowych wzrosła z 5 do 7, to przewodniczącą rady przestała być kobieta. Dlatego, w ostatnim zestawieniu „Siła kobiet w samorządzie” na 313 powiatów w Polsce „chełmski” zajmuje 55. miejsce ze wskaźnikiem feminizacji 25. **(mo)**

**Zaufanie i bezpieczeństwo**

Tworzymy kompleksowe systemy ochrony dla domów i firm każdej wielkości.

**Chełm, ul. Nadrzeczna 5**

tel. 662 165 541

**konsalnet**

www.konsalnet.pl

**ABONAMENT**

**NOWOŚĆ**

**TIDAL lub HBO GO, lub Liga Mistrzów UEFA w IPLI**

**w cenie abonamentu**

**SAMSUNG Galaxy S10e**

**SAMSUNG Galaxy S10**

**SAMSUNG Galaxy S10+**

**PLUS.PL**

Dotyczy wybranych wariantów ofert. Szczegóły w Regulaminie „PLUS. III” na plus.pl

© 2017 Home Box Office, Inc. Wszystkie prawa zastrzeżone.

**plus**

**Przyjdź i sprawdź! Chełm, pl. Kupiecki 13**

CHEŁM. Zwłoka odbije się czkawką?

# Deweloper z zarzutem

**Spór rodziny z Chełma z deweloperem stawiającym osiedle przy ul. Nadtorowej znajdzie finał w sądzie. Prokuratura postawiła przedsiębiorcy zarzut oszustwa. Za to, że zwlekał z przepisaniem prawa własności do kupionego przez rodzinę domu.**

O konflikcie między rodziną a deweloperem pisaliśmy już na naszych łamach. Rodzina Zieleźników kupiła od niego za 600 tys. zł dwa połączone bliźniaki. Na zakup zaciągnęła kredyt. I mimo, że deweloper dostał pieniądze familia od blisko dwóch lat nie doczekała się przeniesienia prawa własności do nieruchomości.

Do konfliktu między rodziną a deweloperem doszło już w trakcie prac remontowych. Przedsiębiorca twierdził, że wszyscy, którzy kupili od niego nieruchomości są ich właścicielami a jedynie rodzina Zieleźników nie, bo winna jest mu pieniądze za tzw. dopasowanie budynku i wykonane wewnątrz prace wykończeniowe. Przedsiębiorca wyliczył, że małżeństwo powinno mu zapłacić ok. 268 tys. zł za dodatkowe roboty a ostatnio domaga się też dopłacenia 160 tys. zł do działki, na której stoją bliźniaki. Rodzina uważa, że nic więcej nie jest deweloperowi winna, do tego wytyka mu wiele niedoróbek. Mimo zapowiedzi przedsiębiorcy, że będzie domagał się zapłaty pieniędzy przed sądem, jak dotąd pozwu nie złożył.

Zrobili to z kolei Zieleźnikowie, którzy przez brak aktu własności muszą płacić wyższe raty kredytu. I to aż o 440 zł miesięcznie. Pierwsze starcie z deweloperem wygrali. Sąd, co było do przewidzenia i co było zapisane w umowie deweloperskiej, nakazał wypłacenie kar umownych za zwłokę w przeniesieniu prawa własności (łącznie 6 tys. zł) i nadał wyrokowi rygor natychmiastowej wykonalności. Uznał jednocześnie, podobnie jak wcześniej rzecznik praw konsumentów, do którego rodzina zwróciła się o pomoc, że przedsiębiorca nie może uzależniać przeniesienia prawa własności do nieruchomości od uregulowania innych zobowiązań. Jeśli takie są, powinien domagać się ich zapłaty w odrębnym postępowaniu.

Sprawa trafiła do prokuratury, która kilka dni temu postawiła przedsiębiorcy zarzut oszustwa z paragrafu 286 kodeksu karnego. Deweloper, chyba czując, że nie ma racji, wyznaczył terminu podpisania aktu notarialnego na 15 lipca. Ale i to nie wydaje się teraz takie proste. Jak wspomnieliśmy rodzina ma zastrzeżenia do wykonanych w budynku prac. Ich zdaniem, a także rzeczoznawcy, którego wynajęli, są rozbieżności między projektem a stanem faktycznym. Chodzi np. o ocieplenie podłóg (na parterze warstwa cieńsza niż w projekcie a na piętrze brak), brakujących elementów jak świetlik czy wyłazy na strych i dach, brak podłączenia gazu do kuchni, czy różniące się parametrami okna - według projektu profile miały być sześcio a są pięciokomorowe. Rodzina wymienia szereg innych usterek i niedoróbek, których usunięcia będzie się domagać.

Tak oto zakup domu, który początkowo wydawał się bardzo trafioną inwestycją, okazał się przyczyną utrapienia i sądowych batalii, które pewnie nie będą miały końca. (bf)

CHEŁMSKIE. Piją, bo zakazu nie ma

# Pijaństwo na plaży

**Nasz Czytelnik chciał z dzieckiem miło spędzić czas nad zalewem w Żółtańcach. Ale wypoczynek zakłóciła im grupa wulgarnej, pijanej młodzieży. Wyzywali, przeklinali, krzyczeli i plułi. - Rodzice i dziadkowie z kilkulatkami nie mieli odwagi zwrócić im uwagi. To skandal, żeby pozwalać na picie na plaży - mówi nasz rozmówca. W regulaminie korzystania z plaży w Żółtańcach nie ma zakazu spożywania alkoholu, a w tej sytuacji policja nie może za to karać.**

Ta skandaliczna sytuacja miała miejsce w upalny poniedziałek nad zalewem w Żółtańcach. Ale problem pijaństwa i łobuzerki dotyczy praktycznie każdego kąpieliska w regionie. To, czy wolno spożywać na plaży alkohol, zależy od zarządców obiektu. O stosowne zakazy postarali się zarządcy zalewów w Natalinie (gmina Kamiień) i Wołkopianach (zalew Dębowy Las, gmina Żmudź). **Dariusz Stocki**, wójt gminy Kamiień, mówi, że według regulaminu korzystania ze zbiornika w Natalinie na plażę nie można wносить ani spożywać na niej alkoholu.

- Mamy taki zapis, choć i tak od lat borykamy się z problemem picia i różnych wybryków na terenie kąpieliska, a w takich sytuacjach pozostaje tylko interwencja po-

licji - mówi wójt Stocki. - Wystąpię do komendanta miejskiego policji o wzmoczenie patroli w sezonie kąpielowym.

**Łukasz Burak**, zastępca wójta gminy Żmudź, informuje, że przy zbiorniku Dębowy Las obowiązuje zakaz spożywania alkoholu, ale odstępstwem od tego są gminne imprezy. Jest to uregulowane uchwałą rady gminy. Urzędnikom zależy na bezpieczeństwie plażowiczów i ostatnio wystosowali do policjantów prośbę o dodatkowe patrole nad zalewem w Wołkopianach. Nawet, jeśli zakaz spożywania alkoholu na plaży, nie zawsze jest respektowany, to przynajmniej stanowisko zarządców w tej sprawie jest jasne. Inaczej jest w gminie Chełm, gdzie na plaży nad zalewem w Żółtańcach zakazu picia alkoholu nie ustanowiono.

- W sezonie kąpielowym zatrudniamy od kilku lat ochroniarzy i to oni reagują, gdy dochodzi do zakłócania spokoju - mówi **Wiesław Kociuba**, wójt gminy Chełm, odsyłając po szczegóły do **Mirosława Mysiaka**, kierownika Referatu Rolnictwa, Ochrony Środowiska i Obrony Cywilnej UG Chełm. Wyjaśnia on, że według ustanowionego przez samorządowców regulaminu na tamtejszej plaży można pić alkohol, ale kilka metrów dalej na tzw. „wodzie”, czyli np. na pomostach, spożywanie alkoholu jest już zakazane.

- Obawialiśmy się rozbitych butelek w wodzie i na pomostach - mówi kierownik Mysiak. - Poza tym najpierw ustanowiono

regulamin kąpieliska, a potem dopiero pojawił się zakład gastronomiczny. Uważamy, że to miejsce wypoczynku, więc na plaży jest dozwolone spożywanie niskoprocentowych alkoholi. Aby zadbać o bezpieczeństwo i porządek nad kąpieliskiem oprócz ratowników w sezonie kąpielowym zatrudniamy też ochroniarzy. Pojawia się tam oni od 20 czerwca. Dotąd nie było żadnych drastycznych przypadków zakłócania spokoju przez osoby pijące na plaży.

W sytuacji, gdy regulamin kąpieliska zezwala na picie alkoholu na plaży, to policjanci nie mogą za to karać, choć wciąż jest to miejsce publiczne.

- Jeśli chodzi o spożywanie alkoholu na terenie kąpielisk, na plażach, to traktujemy te miejsca jako publiczne, nie mniej jednak, rady gmin mają prawo wprowadzić tam odstępstwa od zakazu spożycia alkoholu - mówi podkom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowy KMP w Chełmie. - Jeśli jednak w takich sytuacjach będzie dochodziło do zakłócania porządku - chuligaństwa, zaśmiecania, wulgaryzmów, to policjanci będą na to reagować. Nie bójmy się zgłaszać takich sytuacji. Jeśli takie zgłoszenia będą się powtarzały, to policja może interweniować i apelować do instytucji, które wprowadziły odstępstwa od spożywania alkoholu w danym miejscu o zmianę decyzji. Policjanci mają w swoich kompetencjach patrolowanie kąpielisk pod względem bezpieczeństwa i zwłaszcza w sezonie letnim będziemy zwracać na to szczególną uwagę. (mo)

ChSM. Startuje nowa rada

# Przewodniczącą Chrząstek?

**W środę, 19 czerwca, ma ukończyć się nowo wybrana rada nadzorcza Chełmskiej Spółdzielni Mieszkaniowej. Wszystko wskazuje na to, że przewodniczącą zostanie Mirosława Chrząstek, który kierowała pracami rady przez ostatnie trzy lata.**

Są już oficjalne wyniki wyborów do rady nadzorczej Chełmskiej Spółdzielni

Mieszkaniowej. Zasiadą w niej: **Mirosława Chrząstek** - 170 głosów, **Magdalena Derkacz-Kowalewska** - 153 głosy, **Monika Posturzyńska** - 144, **Adam Wolski** - 141, **Janina Auguścik** - 137, **Zofia Borowik** - 137, **Łukasz Czwaliński** - 136, **Sebastian Bielecki** - 135, **Alina Grel** - 122, **Krzysztof Matera** - 121, **Ryszard Piotrowski** - 105.

Pierwsze spotkanie nowo wybranej rady odbędzie się w środę 19 czerwca. Rada na nim ukonstytuuje się, choć niemal pewne jest, że funkcja przewodniczącej przypadnie

Mirosławie Chrząstek, która pracami rady kierowała przez ostatnie trzy lata. M. Chrząstek, z zawodu radca prawny, przewodniczącą rady była również we wcześniejszych kadencjach i ze wszystkich jej obecnych członków ma najdłuższy staż w radzie. Wszystko wskazuje również na to, że nie będzie żadnych zmian w zarządzie, tym bardziej, że prezes **Ewa Jaszczuk** oraz wiceprezesi - **Maciej Cieślak** i **Natalia Gołub** w Walnym Zgromadzeniu Członków ChSM otrzymali jednogłośnie absolutorium za 2018 rok. (s)

## CHEŁM. Rada Osiedla Dyrekcja Górna

W dniu 17.06.2019 roku o godz. 17:00 w Internacie Zespołu Szkół Technicznych, przy ul. Wiejskiej 1 w Chełmie odbędzie się zebranie rady i mieszkańców Osiedla Dyrek-

cja Górna.

- Porządek obrad obejmuje: stan realizacji zadań na terenie osiedla z budżetu obywatelskiego na rok 2019, plan budżetu obywa-

telskiego na rok 2020, dyskusję o możliwości realizacji innych zadań z budżetu miasta na osiedlu w tym roku i możliwości w roku 2020. (-)

# Duchota w szkołach

**Gorąca atmosfera - napisał na Facebooku uczeń jednej z chełmskich szkół średnich, wstawiając zdjęcie leżącego na szkolnej ławce termometru, wskazującego 31 stopni. W takich warunkach trudno o naukę.**

Klimatyzacja to luksus, o jakim w chełmskich szkołach jeszcze długo nie będzie mowy. W nielicznych salach ustawiane są wentylatory. Ale żadna placówka nie ma ich tak dużo, aby stały w każdej klasie. W ubiegłym tygodniu, podczas fali upałów, uczniowie i nauczyciele musieli wytrzymać duchotę. Zdarzało się, że temperatura przekraczała 30 stopni i taką sytuację zobrazował na zdjęciu uczeń jednej ze szkół średnich, zamieszczając je w internecie. Niektórzy chełmscy urzędnicy mieli okazję poczuć się jak uczniowie podczas zorganizowanego w Szkole Podstawowej nr 8 zebrania rady osiedla Kościuszki. **Andrzej Kosiniec**, wiceprezydent Chełma, wachlował się kartką, dopóki **Piotr Turewicz**, wicedyrektor „Ósemki” nie przyniósł do klasy wentylatora.

- Chodziłem dziś z termometrem i wskazywał u nas 28 stopni - mówił dzień później wicedyrektor Turewicz. - Ratujemy się, jak możemy. W salach, gdzie upał daje się najbardziej we znaki, wstawiamy wentylatory, a poza tym otwieramy drzwi dla sal, żeby był przewiew. W ostatnich dniach nie wszyscy uczniowie są obecni, więc klasy są niepełne. Dbamy, aby dzieci miały dostęp do napojów.



**Barbara Anchimowicz**, dyrektor Szkoły Podstawowej nr 4, przyznaje, że sytuacja jest uciążliwa, ale nie na tyle, aby zwalniać uczniów do domów.

- Opuszczamy w salach rolety, otwieramy okna, mamy kilka wentylatorów - mówi dyrektor Anchimowicz. - Zadbaliśmy o dodatkową wodę w stołówce, a nauczyciele przypominają uczniom, aby ją pili. O tej porze roku szkolnego sprawdzianów już nie ma, nie odpytujemy. Zostało jeszcze parę dni do wakacji, poza tym ponoć idzie ochłodzenie.

**Daniel Domoradzki**, dyrektor Gabinetu Prezydenta Chełma, mówi, że za organizację pracy placówki i bezpieczeństwo uczniów odpowiada dyrektor szkoły. W skrajnych sytuacjach przy wysokich temperaturach dyrektorzy mogą skrócić lekcje. (mo)

*poznaj krainę smaków*

**MASŁO extra**  
4,39 zł/szt.

**SEREK NATURALNY**  
na kanapkę  
1,37 zł/szt.

**SEREK ZIOŁOWY**  
na kanapkę  
1,65 zł/szt.

**KEFIR**  
butelka  
1,09 zł/szt.

**MAŚLANKI OWOCOWE**  
w butelkach  
1,03 zł/szt.

**CHŁODNIK**  
butelka lub miska  
1,99 zł/szt.

**Krasnystaw**, ul. Borowa 4

Zapraszamy do Sklepu Firmowego

CHEŁM. Nikt nie wie, kiedy ruszą prace

# Dwunastka czeka i czeka...

Nadal nie wiadomo, kiedy rozpocznie się przebudowa krajowej „Dwunastki” w granicach administracyjnych miasta. Chełmscy urzędnicy ciągle powtarzają, że trwają negocjacje z wykonawcą, firmą „Budimex”. Tymczasem kierowcy pomstują i nie wiedzą, jak długo jeszcze przyjdzie im jeździć po dziurach na Rampie Brzeskiej, czy też Rejowieckiej.

Pierwszy termin rozpoczęcia przebudowy krajowej „Dwunastki” w granicach miasta, listopad minionego roku, nie został zachowany, bo były poważne błędy w dokumentacji, wymagające nagłej interwencji prezydenta **Jakuba Banaszka** nawet w Centrum Unijnych Projektów Transportowych, skąd Chełm dostał dofinansowanie. Kolejny, początek kwietnia br., wydawał się bardzo realny, nawet prezydent Banaszek na swojej stronie internetowej na Facebooku ogłosił, że remont rusza, ale tuż przed jego rozpoczęciem, generalny wykonawca, firma „Budimex” zażądał dodatkowych pieniędzy, 16 mln zł i 12 mln zł. Rozpoczęcie robót uzależnił od uregulowania jednej z kwot. Znow rozpoczęły się żmudne negocjacje,

spotkania nawet na ministerialnym szczeblu, ale data rozpoczęcia prac remontowych wciąż nie jest znana.

Niemal każdego dnia nasi czytelnicy dzwonią do redakcji i pomstują na drogowców. - Jak długo jeszcze mamy jeździć po dziurach na Rampie Brzeskiej i Rejowieckiej? Kto zwróci nam pieniądze za naprawę zawieszania w naszych samochodach? Ze względu na wykonywaną pracę zarówno ul. Rejowiecką, jak i Rampa Brzeska, jeżdżę po kilka razy dziennie, czasami nawet i dzień. Na początku roku wymieniałem w samochodzie wahacze i łączniki stabilizatora. Wydałem prawie 1 tys. zł. Obawiam się, że w tym roku czeka mnie jeszcze jedna naprawa zawieszania, bo już dochodzą do mnie odgłosy stukania - żali się nam czytelnik.

Urzędnicy nie chcą nic mówić o postępie w negocjacjach, twierdząc, że rozmowy z wykonawcą trwają a obok prezydenta najbardziej zaangażowana w nie jest **Ewa Budzryska-Sawa**, dyrektor Departamentu Inwestycji i Rozwoju. Co istotne, w ostatnim czasie wzduż ul. Rejowieckiej pojawiły się znaki drogowe, na razie zakryte czarną folią, informujące o zmianach organizacji ruchu na czas przebudowy drogi. Ponadto nieopodal ronda ZWIN wykonawca zwiózł wcześniej kilkadziesiąt betonowych płyt,

które miały być wykorzystane w trakcie prowadzonych prac. Firma „Budimex” przywoziła też materiały budowlane o sporej wartości.

Przypomnijmy, że miasto Chełm na przebudowę krajowej „Dwunastki” dostało dofinansowanie unijne z CUPT w wysokości 170 mln zł. Całe przedsięwzięcie zostało oszacowane na 200 mln zł. Po przetargu okazało się, że inwestycja, która ma być realizowana w systemie projektuj i wybuduj, pochłonie prawie 120 mln zł. Dziś wiadomo już, że ta kwota nie wystarczy na wykonanie wszystkich prac. Choćby nawet z tego powodu, że wcześniej krajowa „Dwunastka” miała mieć charakter drogi głównej, a w trakcie projektowania wyszło, że musi mieć parametry drogi głównej przyspieszonej, co podraża koszty inwestycji.

Tak czy owak, inwestycja musi zostać wykonana do końca 2020 roku. Dlaczego? Na koniec 2025 roku jest przewidziane oddanie do użytku północnej obwodnicy Chełma. Jeśli miasto spóźni się z zakończeniem przebudowy krajowej „Dwunastki”, z tego tytułu może ponieść konsekwencje finansowe, bo nie zapewni ciągłości projektu, która wynosi 5 lat. A droga nr 12 będzie alternatywą dla obwodnicy. **(s)**

CHEŁM. Już po przetargu

## Kiedy połatają dziury?!

Jest szansa, że niebawem ruszy długo oczekiwane przez chełmskich kierowców łatanie dziur po... zimie. Będący w likwidacji Zarząd Dróg Miejskich otworzył oferty w przetargu na bieżące remonty ulic w Chełmie.

Tak późno dziur w jezdniach, jak w tym roku, drogowcy jeszcze nie naprawiali. Dopiero podczas majowej sesji radni dokonali zmian w budżecie i z zimowego utrzymania

dróg przesunęli pieniądze na bieżące remonty. Zarząd Dróg Miejskich dzień po obradach rady ogłosił przetarg na wyłonienie wykonawcy. Zgłosiły się dwie firmy: MPRD i konsorcjum PDM Włodawa oraz PRD Lubartów. Miejska spółka prace wyceniła na 427 270 zł, zaś PDM i PRD na 256 653 zł. Jeśli w złożonych ofertach nie będzie nieprawidłowości, to wszystko wskazuje, że za załatwienie dziur w chełmskich ulicach odpowiedzialne będą PDM Włodawa i PRD Lubartów.

Zgodnie ze złożoną ofertą, dziury w miejskich

drogach mają być załatwane do 1 lipca br. lub do wykorzystania kwoty zawartej w zaproponowanej cenie. Tymczasem chełmscy kierowcy wpadli na pomysł, by zorganizować urzędnikom wycieczkę po Chełmie i wskazać, gdzie są największe ubytki. - Może wtedy ich reakcja byłaby o wiele szybsza i dziś wszystkie dziury byłyby już połatane - mówi jeden z naszych czytelników.

Ubytki są w większości chełmskich ulic. Największe na drogach osiedlowych na os. XXX-lecia, Rampie Brzeskiej i Rejowieckiej. **(s)**

CHEŁM. Nowych dyrektorów poznamy w lipcu

## Konkursy z poślizgiem

Choć minął maj i połowa czerwca już za nami, prezydent nie ogłosił jeszcze konkursów na dyrektorów sześciu chełmskich placówek oświatowych. Kadencje kończą się im 31 sierpnia br. Do tej pory konkursy rozstrzygano jeszcze przed wakacjami, a tylko dlatego, by nowi dyrektorzy mieli odpowiednio dużo czasu na zapoznanie się z jednostką.

W sześciu placówkach oświatowych powinny odbyć się konkursy na dyrektorów, ponieważ obecnym szefom z 31 sierpnia br. kończą się kadencje. W poprzednich latach urzędnicy już w maju zamieszczali ogłoszenia o konkursach, a w połowie czerwca wyłaniali kandydatów na dyrektorów. Zwycięzcy konkursów jeszcze przed wakacjami odbierali powołania.

W tym roku konkursy odbędą się z co najmniej miesięcznym poślizgiem. Jak mówi **Andrzej Kosiniec**, wiceprezydent Chełma, który odpowiada za miejską oświatę, ogłoszenie o konkursach powinno ukazać się lada dzień.

— Ich rozstrzygnięcie planujemy raczej na drugą połowę lipca — podkreśla A. Kosiniec.

Pięcioletnie kadencje z 31 sierpnia br. kończą się: **Iwonie Ceret** - dyrektor SP nr 11, **Wiesławowi Podgórskiemu** - dyrektorowi SP nr 7, **Danucie Błaziejczuk** - dyrektor PM nr 12, **Bożenie Konieczuk** - dyrektor ZSP nr 3, **Jarosławowi Wójcickiemu** - dyrektorowi Zespołu Szkół Energetycznych i Transportowych oraz **Marcie Mazurek** - dyrektor Zespołu Szkół Gastronomicznych i Hotelarskich. Jak ustaliliśmy nieoficjalnie, co najmniej w połowie placówek, w których odbędą się konkursy, może dojść do zmiany dyrektora. Do tematu wrócimy niebawem. **(s)**

CHEŁM. Sprawy trwają

## Z wypowiedzeniami poszły do sądu

Dwie osoby, spośród kilkunastu chełmskich urzędników, którzy na początku br. dostali wypowiedzenia, poszły do Sądu Pracy. Procesy trwają.

Gdy **Jakub Banaszek** obejmował urząd prezydenta Chełma, w magistracie

pracowało około 300 osób. Nowy sternik miasta uznał, że zatrudnienie jest nieproporcjonalne do realizowanych zadań i zdecydował się zmienić strukturę organizacyjną urzędu. Podkreślał, że w Zamościu, mieście o podobnej wielkości co Chełm, pracuje o 100 urzędników mniej.

Na koniec stycznia br. kilkanaście osób zatrudnionych w ratuszu dostało wypowiedzenia. Jak ustaliliśmy, dwie z nich odwołały się do Sądu Pracy.

- Procesy trwają, nie ma jeszcze żadnych rozstrzygnięć - poinformował nas **Daniel Domoradzki** pełniący obowiązki dyrektora Gabinetu Prezydenta Chełma. **(s)**

CHEŁM. Tego chcą radni

## Ustalić dzień sesji...

Chełmscy radni chcą, by wyznaczyć jeden stały dzień w miesiącu, w którym regularnie będą odbywały się sesje rady miasta. Według nich, pozwoli to radnym z dużym wyprzedzeniem zaplanować sobie dzień wolny, a przy okazji poprawi się też frekwencja na posiedzeniach.

Frekwencja na ostatniej sesji rady miasta pozostawiała wiele do życzenia. 28 maja w obradach uczestniczyło zaledwie 16 rad-

nych. Na jednej z komisji, w sprawach różnych, głos zabrał radny Koalicji Obywatelskiej, **Marek Sikora**, który jest jednocześnie przewodniczącym komisji oświaty, kultury i sportu. Zasugerował, by wyznaczyć konkretny dzień w miesiącu, np. ostatni wtorek, czy środa, w którym regularnie będą odbywały się sesje. - To pozwoli radnym z dużym wyprzedzeniem zaplanować sobie dzień wolny i uczestniczyć w obradach zarówno komisji, jak i sesji. Tak jest w innych samorządach, np. w sejmiku województwa lubelskiego — argumentował.

Marka Sikorę poparł radny **Miroslaw**

**Czech**, przewodniczący komisji budżetu i rozwoju gospodarczego, na co dzień dyrektor lubelskiego oddziału Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad. Obaj panowie pracują w Lublinie i być może z tego też powodu wolą wcześniej znać termin kolejnej sesji.

Przewodniczący rady miasta **Longin Bożeński** wyjaśnił, że nie można ustalić konkretnego dnia w miesiącu, w którym odbywałyby się regularne posiedzenia rady, bo często sesje zwalniają się, gdy zachodzi taka potrzeba. - Są również obrady nadzwyczajne, organizowane na wniosek prezydenta miasta - dodaje L. Bożeński. **(s)**

REGION. Docenili doświadczenie?

# Matej u marszałka

Były dyrektor szpitala w Krasnymstawie, **Piotr Matej**, kojarzony do tej pory z PSL, został dyrektorem departamentu zdrowia i polityki społecznej w Urzędzie Marszałkowskim.

**Piotr Matej** przez 15 lat był dyrektorem szpitala w Krasnymstawie, gdy powiatem rządziło PSL. Krótko po tym, jak w powiecie władzę od ludowców przejęło PiS, zapowiedział, że odejdzie z lecznicy. Nie zdążył jednak złożyć wypowiedzenia, bo został odwołany ze stanowiska. Niedługo

po tym wystartował w konkursie na dyrektora departamentu zdrowia i polityki społecznej Urzędu Marszałkowskiego. I chociaż do tej pory kojarzony był raczej z PSL, to wygrał konkurs w urzędzie, którym kieruje PiS.

Zanim Matej został dyrektorem szpitala w Krasnymstawie, był przez dwie kadencje burmistrzem Szczeczeszyna. Ukończył liczne kursy i szkolenia dotyczące ratownictwa medycznego, zamówień publicznych i nowoczesnego zarządzania w zakładach opieki zdrowotnej - podaje urząd marszałkowski. **(reb)**

AKADEMIA



EUROLEGE

ODDŁUŻANIA

## Przedawnienie długu z kredytu i pożyczki. Jak skorzystać?

Masz dług w banku, firmie pożyczkowej albo firmie windykacyjnej i zastanawiasz się czy jest on przedawniony? Z dzisiejszego poradnika dowiesz się czym jest przedawnienie oraz jakie są podstawowe terminy przedawnienia w przepisach prawa cywilnego.

Co to jest przedawnienie?

Ogólnie rzecz ujmując przedawnienie jest instytucją prawa, która polega na tym, że po upływie określonego czasu wierzyciel nie może skutecznie domagać się od dłużnika spełnienia świadczenia. Jaki to okres czasu? Wszystko zależy od tego z jakim konkretnie roszczeniem mamy do czynienia.

Poniżej przedstawiamy najczęściej spotkane w praktyce terminy przedawnienia:

- kredyt bankowy – 3 lata;
- pożyczka – 3 lata;
- zysn za mieszkanie – 3 lata;
- składka za ubezpieczenie (np. OC, AC, NNW) – 3 lata;
- rachunek za telefon lub internet – 3 lata;
- czesne za studia – 3 lata;
- mandat za jazdę bez biletu – 1 rok.

Jak obliczyć termin przedawnienia długu?

Niestety, ale większość osób błędne myśli, że przedawnienie rozpoczyna się od dnia, w którym np. zawarto umowę pożyczki lub kredytu. Dlaczego jest to błędne myślenie? Otóż zgodnie z przepisami przedawnienie liczy się od dnia, w którym roszczenie stało się wymagalne, czyli kiedy miało być pierwotnie spłacone albo od kiedy nastąpiło skuteczne wypowiedzenie umowy kredytu lub pożyczki. Jeśli zatem np. umowa pożyczki zawarta została w dniu 15 maja 2014 roku, a spłata tej pożyczki zgodnie z umową miała nastąpić 10 kwietnia 2015 roku, to przedawnienie nastąpiło w dniu 10 kwietnia 2018 roku. A jeśli bank lub firma pożyczkowa wypowiedziała umowę przed 10 kwietnia 2015 roku, to wówczas 3 lata należy liczyć od daty wypowiedzenia.

Zgodnie ze zmienionymi w lipcu 2018 roku przepisami termin przedawnienia roszczeń przesunięty został każdorazowo na koniec roku kalendarzowego. Dotyczy to jednak tylko tych

roszczeń, które stały się przedawnione przed 8 lipca 2018 roku oraz tych roszczeń, które wedle starych przepisów przedawniłyby się wcześniej.

Czy przedawniony dług znika i nie muszę go płacić?

Jak wynika z doświadczenia Fundacji Pomocy Zadłużonym EUROLEGE, w świadomości społecznej przedawnienie równe jest zniknięciu długu albo jego umorzeniu. Nic bardziej mylnego! Dług przedawniony bowiem przekształca się w tzw. zobowiązanie naturalne. Oznacza to, że co prawda dług istnieje, ale wierzyciel nie może dochodzić go przymusowo. Niby nie może, a jednak...

Sąd nie bada przedawnienia z urzędu. Musisz podnieść odpowiedni zarzut!

Jeśli masz dług przedawniony to musisz wiedzieć, że i tak możesz zostać pozwany do sądu, który może nakazać Ci jego spłatę. Co prawda zmienione przepisy kodeksu cywilnego miały sprawić, że sąd miał badać przedawnienie z urzędu, ale nie wprowadzono ich w sposób jednoznaczny do systemu prawnego. Oznacza to, że najbezpieczniej będzie, kiedy pozwany w sprzeciwie od nakazu zapłaty czy w odpowiedzi na pozew podniesie stosowny zarzut przedawnienia. Niestety, ale często napisanie samego zarzutu nie wystarcza. Trzeba jeszcze go uzasadnić, a z tym – jak wynika z praktyki Fundacji Pomocy Zadłużonym EUROLEGE - konsumenci mają największy problem.

Jak się skutecznie bronić?

Dlatego w sprawach o zapłatę zalecane jest korzystanie z pomocy profesjonalistów, znających się na tematyce obrotu wierzytelnościami i dochodzenia roszczeń pieniężnych. Jeśli otrzymałeś nakaz zapłaty z sądu i masz wątpliwości w jaki sposób sporządzić odwołanie, nie ryzykuj, ale zawsze korzystaj z pomocy prawnej specjalistów! Niewielka pomyłka może narazić Cię na przegraną w procesie. Taką pomoc znajdziesz m.in. w Fundacji EUROLEGE.

Adres: **Chełm, ul. Popiełuszki 9**  
Telefon: **530 333 130**

(poniedziałek - piątek, od 8:00 do 16:00)  
Mail: [gazeta@eurolege.pl](mailto:gazeta@eurolege.pl)  
[www.eurolege.pl](http://www.eurolege.pl)

## GMINA ŻMUDŹ. Syn bezgranicznie okrutny Głową w twarz matki

- Nie zamykajcie go, ale leczyć - prosiła policję schorowana kobieta. Jej syn, okrutnik, nie miał dla starej matki tyle litości. Wyganiał 84-letnią kobietę z jej własnego domu, poniżał, szarpał za włosy, a na koniec pobił ją „z główki”. Wnuczka wezwała pomoc, a sąd zamknął bandytę.

Decyzją Sądu Rejonowego w Chełmie Mirosław M. (59 lat) spędził w więzieniu następne pół roku. Bandyta został zatrzymany w lutym pod zarzutem znęcania się nad swoją 84-letnią matką. Podejrzany, a następnie skazany usłyszał wyrok 10 miesięcy pozbawienia wolności z zaliczeniem okresu aresztu tymczasowego od 16.02 do 12.06.

O gehennie starszej kobiety z Wołkowian policjanci z komisariatu w Żmudzi dowiedzieli się od jej wnuczki. Dziewczyna przyjechała w odwiedzin i zobaczyła rany na czole babci. Kobieta przyznała się, że ciosy zadał jej własny syn, ale sama nie chciała

wzywać mundurowych.

Mirosław M. od lat ma problemy z alkoholem. Gdy żona od niego odeszła, zamieszkał u matki. Jeździł do Żmudzi i tam pił całymi dniami. Starsza i schorowana matka na przesłuchaniu przyznała smutno, że syn w domu jej nie pomagał. To ona dźwigała wiadrami wodę ze studni i drzewo do pieca. Pijany Mirosław po alkoholu był agresywny. Szarpał ją za włosy, wymachiwał rękami i poniżał matkę, wyganiał kobietę z jej własnego domu, groził zabójstwem. Pocięgła starsza kobieta miała jedynie z drugiego syna, który czasem przyjeżdżał z miasta i przywoził jej jedzenie. Ona sama, jak mówiła, jest stara i nie ma siły nawet jeździć do lekarzy do Chełma, chodziła tylko na wizyty do miejscowego doktora.

W walentynki kobieta, jak zawsze, usiadła w południe w kuchni, by posłuchać mszy świętej w radiu. Niedługo potem przyszedł do domu wyrodney syn. Usiadł na łóżku obok i nagle, ni stąd ni zowąd, zaczął się rzucać do matki, po czym dwukrotnie uderzył ją głową w czoło. (pc)

## Przy drogach wojewódzkich widoczność ograniczona Pobocza w zaroślach

Drogowcy nie koszą poboczy przy drogach wojewódzkich, przez co kierowcy mają utrudnioną widoczność. Jeden z mieszkańców Kukawki w gm. Wojsławice na drodze nr 846 potracił sarnę, która wybiegła mu z zarośli prosto pod samochód.

- Dzwoniłem do Lublina, do Chełma, do Hrubieszowa i nikt nie potrafił powiedzieć mi, kiedy będą koszone pobocza - mówi nas czytelnik, mieszkaniec Kukawki. - Kierowcy jadąc drogą wojewódzką nr 846, z Krasnegostawu przez Kraśniczyn, Wojsławice, aż do Teratyna, muszą uważać, bo widoczność jest ograniczona. Nigdy nie wiadomo, co może wybiec z zarośli. Któregoś dnia wyskoczyła z nich sarna, prosto pod mój samochód. Zwierzę uderzyło w auto, narobiło szkód. Gdyby pobocza były skoszone, zapewne zauważyłbym ją wcześniej i nie doszłoby do zdarzenia - dodaje mieszkaniec Kukawki.

Na nieskoszone pobocza naczekają też kierowcy jeżdżący często drogą wojewódzką nr

844 z Chełma do Hrubieszowa. - Trawa jest tak wysoka, że nie widać słupków hektometrycznych oraz barier ochronnych. Sytuacja powtarza się co roku, niezależnie od pogody. Zarządca drogi nie robi z tym nic od lat. Chciałbym wiedzieć, ile razy w roku są koszone pobocza przy drogach wojewódzkich, kiedy zostało zlecone koszenie przy drodze nr 844, i w jakim czasie zarządca drogi jest w stanie poradzić sobie z rozwiązaniem tego problemu - pyta mieszkaniec gm. Białopole.

Na udzielenie odpowiedzi przez Zarząd Dróg Wojewódzkich czekaliśmy ponad dwa tygodnie. Jak poinformował nas Piotr Gajewski, naczelnik wydziału dróg, na odcinku drogi nr 844 z Chełma do Białopola koszenie jest realizowane w trzech etapach. Pierwszy zawiera całą szerokość pasa drogowego i tu prace zostały już zakończone. Drugie koszenie, również całą szerokość pasa drogowego, jest przewidziane po 15 sierpnia. Trzecie ostatnie, będzie na szerokości 2,5 m od krawędzi jezdni na wybranych odcinkach, jeżeli zaistnieje taka konieczność. Zakończy się do 31 października. Z kolei na odcinku od Białopola do Hrubieszowa ko-

szenie rozpoczęło się 31 maja, a zakończyło w ubiegły czwartek 13 czerwca. W tym roku będzie jeszcze jedno.

W ubiegły piątek 14 bm., rozpoczęło się koszenie poboczy przy drodze nr 846. Prace potrwać mają do końca czerwca.

- Terminy rozpoczęcia każdego etapu koszenia są określane przez zamawiającego w zależności od faktycznych potrzeb - wzrostu traw i zgodnie z wymaganiami specyfikacji technicznej - tłumaczy naczelnik Gajewski. - Należy podkreślić, że koszenia poboczy są pracami postępującymi i prowadzonymi przez wykonawców sukcesywnie w wyznaczonym dla każdego etapu okresie. Nie ma fizycznej możliwości wykoszenia wszystkich odcinków w jednym czasie, jak oczekivaliby tego użytkownicy dróg lub mieszkańcy. Prace te wymagają dużych nakładów sprzętowych i finansowych, co przy ograniczonych funduszach na utrzymanie dróg, jakimi dysponuje Zarząd Dróg Wojewódzkich, jest zadaniem trudnym. Niemniej jednak ZDW w Lublinie i jednostki terenowe dokładają wszelkich starań, by zabiegi związane z utrzymaniem dróg były wykonywane na czas. A stwierdzenia, że nie robimy nic od lat, są dla nas krzywdzące - uważa P. Gajewski. (s)

CHEŁM. Balkony bez osłon, bo ptaki zakładały gniazda...

# Awantura przez jerzyki

Mieszkańcom ul. Małachowskiego 2 puściły nerwy podczas walnego zgromadzenia Spółdzielni Mieszkaniowej „Bazylany”. Według nich remont ich bloku przebiega fatalnie, a kością niezgody są zdemontowane przed trzema miesiącami płyty balkonowe. - Po co było je demontować? Niepotrzebne koszty, a dla nas utrapienie - mówili ludzie. Prezes spółdzielni wyjaśniał, że prace przy balkonach opóźniły się z powodu wylęgu jerzyków, a nowe płyty balkonowe były koniecznością.

Spółdzielnia Mieszkaniowa „Bazylany” liczy 1138 członków. Na doroczne walne zgromadzenie przyszło ponad trzydzieści osób. Niewiele, ale za to emocji było mnóstwo.

Odczytano sprawozdania finansowe za 2018 r. (SM „Bazylany” wypracowała 38 tys. zł zysku) i rady nadzorczej (pozytywnie oceniła pracę zarządu spółdzielni), protokoły z lustracji przeprowadzonej przez Związek Rewizyjny Spółdzielni Mieszkaniowych RP (wyniki kontroli są pozytywne z kilkoma zaleceniami dotyczącymi dostosowania do obowiązujących przepisów). Dyskusja rozpoczęła się po omówieniu przez prezesa Adama Pękałę realizowanych dzięki unijnej dotacji inwestycji, czyli termomodernizacji najstarszych budynków w zasobach spółdzielni. Najwięcej uwag mieli mieszkańcy bloku przy ul. Małachowskiego 2. Na początku marca br. rozpoczęto tam prace przy docieplaniu ścian. Wtedy - jak mówią mieszkańcy - zdemontowano barierki i płyty osłonowe z balkonów.



### Jerzyki temu winne

- Dziś mijają trzy miesiące od rozpoczęcia remontu - mówiła pani Anna. - W części bloku, w której mieszkam, robotnicy roztawili rusztowania, zdjęli barierki z balkonów, a potem porzucili roboty na miesiąc, przenosząc się na drugą część budynku. Od tamtej pory balkony są „otwarte”, nie można na nie wyjść, bo to niebezpieczne i niegodne z BHP, nie można prania rozwiesić, anteny telewizyjne są zdemontowane i jeszcze

ten okropny kurz. Można tak rozchrzącić budynek? Wykonawca ma problem z organizacją pracy. W szkole uczeń dostałby za coś takiego jedynie (mieszkanka jest byłą nauczycielką - przyp. red.).

Prezes tłumaczył, że prace przy balkonach opóźniły się z „przyczyn ornitologicznych”, bo trzeba było się z nimi wstrzymać ze względu na wylęg jerzyków, ptaków ściśle chronionych. Prezes wyjaśniał, że remont wykonywany jest w ramach unijnych do-

tacji, dlatego trzeba się dostosować ściśle do wszelkich wytycznych. W związku z tym niszczenie ptasich gniazd podczas prac nie wchodziło w rachubę: aby chronić jerzyki na budynek założono specjalną siatkę i założono budki lęgowe. Prezes zapewniał jednak, że barierki i płyty osłonowe na balkonach lada dzień zostaną zamontowane.

Pani Anna nie dawała za wygraną i domagała podania terminu zakończenia prac przy Małachowskiego 2. Obejrzała jej się za to od innych spółdzielców.

- Pani w ogóle nie jest wyrozumiała. Uparła się pani na te terminy. Tu nie szkoła. Podczas remontu trzeba się trochę przemęczyć, aby potem było lepiej. My mamy ważniejsze tematy - oburzała się inna mieszkanka SM „Bazylany”.

Z kolei prezes Pękała na pytanie spółdzielcy o to, co zrobił ze zdemontowanymi płytami balkonowymi, odpowiedział: „wziąłem na plecy, wyniosłem i schowałem”. Mieszkaniec poczuł się urażony. Stwierdził, że SM „Bazylany” nie ma szczerstwa do prezesów.

- Poprzedni prezes miał wyrok, a pan kontynuuje to samo, złożę wniosek o zwolnienie pana. Kto panu kazał demontować osłony balkonowe? Po co to było? Wszyscy członkowie spółdzielni za to zapłacą - stwierdził mężczyzna i opuścił spotkanie. Temat zasadności demontażu barierek drażył inny mieszkaniec bloku przy Małachowskiego 2.

- Rzadko się zdarza, aby podczas docieplania budynku zdejmowano płyty balkonowe, a przecież nasza spółdzielnia ma chyba najmłodsze bloki w mieście - mówił spółdzielca. - Płyty balkonowe były tak umocowane do ścian, że i sto lat wytrzymałyby. Po co te dodatkowe koszty? Nie wystarczyło po prostu docieplić tego bloku?

Pracownicy spółdzielni tłumaczyli, że ze względów bezpieczeństwa podczas docieplania ścian należało także wymienić płyty balkonowe. Wyjaśniali, że tego typu remont wykonywany jest raz na 30 lat, zakres prac wskazano w audycie, a nad projektem pracowali fachowcy. Mówili też, że określone rozwiązania (np. solary) zwiększały szansę na dotację, na którą okazała się już nie trafić. W trakcie spotkania prezes kilkakrotnie powtarzał rozgoryczony, że lepiej pozyskiwać dotacje i realizować inwestycje niż beczynnie siedzieć. Ale niektórych spółdzielców do swych racji nie przekonał. Bez względu na to zarówno prezes Pękała, jak i dwie inne osoby wchodzące w skład zarządu (Marianna Czarnecka - wiceprezes zarządu SM „Bazylany” oraz Kazimiera Kuśmirowicz - członek zarządu) dostali w głosowaniu w sprawie udzielenia im absolutorium po trzydzieści parę głosów „za”, a tylko pojedyncze osoby były temu przeciwnie. (mo)



**PRZYCHODNIA**  
SPECJALISTYCZNA  
*Centrum*



**UMOWA W RAMACH KONTRAKTU Z NFZ oraz KOMERCYJNIE  
OPIEKA PSYCHIATRYCZNA + LECZENIE UZALEŻNIEŃ**

**konsultacje dla osób uzależnionych**  
**konsultacje dla rodzin i osób współuzależnionych / osób z syndromem DDA /  
uzależnionych behawioralnie:**  
**patologiczny hazard, sieciologizm, zakupologizm, seksoholizm, pracoholizm i inne**

**Chełm, ul. Szpitalna 47**  
**tel. 661 661 807 , 661 660 236**

**NFZ**  
Narodowy Fundusz Zdrowia

**www.przychodniacentrum.com**  
**przychodnia@udeskulap.pl**

**PREZYDENT  
MIASTA CHEŁM  
INFORMUJE**

że na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta Chełm przy ul. Lubelskiej 65 oraz na stronie internetowej <http://umchelm.bip.lubelskie.pl/index.php?id=51> został podany do publicznej wiadomości wykaz nr 1 gruntów Miasta Chełm do oddania w dzierżawę.

Blizszych informacji udziela Departament Geodezji, Kartografii, Nieruchomości, Architektury i Budownictwa, Wydział Nieruchomości, w pok. 40, III p. oraz pod nr tel. 82 564-33-83.

# CHEŁM. Upał w... magistracie Urzędniczka zasłała w pracy

**56-letnia urzędniczka chełmskiego ratusza z Departamentu Geodezji, Kartografii, Nieruchomości, Architektury i Budownictwa w czwartek, 13 czerwca, trafiła do szpitala, bo zasłała. Nie wiadomo, czy przyczyną jej złego stanu zdrowia były panujące upały, jednak urzędnicy pracujący na najwyższym piętrze budynku magistratu w minionym tygodniu bardzo narzekali na trudne warunki pracy.**

Ostatnie upały dały się chyba wszystkim mocno we znaki. Warunki pracy w wielu miejscach, gdzie pomieszczenia nie są klimatyzowane, były bardzo ciężkie. Pracownicy szukali wszelkich sposobów, by się ochłodzić, ale popularne biurowe wentylatory - wiatraki nie zdawały egzaminu.

W czwartek, około godz. 14.20, do chełmskiego magistratu została wezwana karetka pogotowia. Jak ustaliliśmy, w łazience zasłała 56-letnia urzędniczka, pracownica Departamentu Geodezji, Kartografii, Nieruchomości, Architektury i Budownictwa, mieszkającego się na najwyższym, trzecim piętrze budynku urzędu miasta. Na ciężkie warunki pracy w pomieszczeniach na tym piętrze, zwłaszcza tych od południowej strony, urzędnicy mocno narzekali. - W pokojach nie ma klimatyzatorów, a wentylatory choć pracują na pełnych obrotach, niewiele dają. Warunki są bardzo ciężkie - dowiedzieliśmy się od jednego z urzędników.

Nie wiadomo, czy 56-latką zasłała, bo temperatura w pomieszczeniu, w którym przebywała, była zbyt wysoka. Kobietę karetka przewiozła do szpitala. Jak dowiedzieliśmy się, urzędniczka niewiele pamięta z tego, co się wydarzyło. Urząd sprawy nie komentuje. Po odwiezieniu kobiety do szpitala, dyrektor Departamentu **Radosław Wnuk**, po konsultacji z prezydentem, miał zwolnić pracowników wcześniej do domów.

**Małgorzata Grzegorzczuk**, sekretarz miasta, zapewniła, że pracownicy z najbardziej nasłonecznionych pomieszczeń z Departamentu Geodezji, Kartografii, Nieruchomości, Architektury i Budownictwa zostali przeniesieni do klimatyzowanej sali konferencyjnej na drugim piętrze. - Zdajemy sobie sprawę z panującej temperatury zarówno na zewnątrz, jak i wewnątrz, staramy się zrobić wszystko, by urzędnicy mieli jak najlepsze warunki do pracy. Zapewniliśmy wszystkim zimne napoje - twierdzi sekretarz.

Do gabinetu zajmowanego w ostatnim czasie przez wiceprezydenta **Andrzeja Kosińca**, wyposażonego w klimatyzację, mieli z kolei trafić urzędnicy z Departamentu Edukacji i Sportu. Wiceprezydent natomiast miał wrócić na drugie piętro do gabinetu, w którym wcześniej już pracował, w sekretariacie prezydenta miasta.

- Klimatyzatory znajdują się w nielicznych pomieszczeniach. Pokoje są wyposażone w rolety bądź żaluzje, które chronią przed światłem słonecznym, a także w wiatraki. W ekstremalnych sytuacjach osoby pracujące na ostatnim piętrze budynku, gdzie panuje najwyższa temperatura, są zwalniane wcześniej do domu - stwierdził z kolei **Daniel Domoradzki**, p.o. dyrektora Gabinetu Prezydenta Chełma. (s)

## CHEŁM. Inwestycja jeszcze w tym roku Minister dołożył do Lwowskiej

**Miasto Chełm dostało z ministerstwa infrastruktury dofinansowanie w wysokości ponad 900 tys. zł do dalszej przebudowy ul. Lwowskiej, odcinka od ul. Droga Męczenników do ronda przy al. 3 Maja i ul. 15 Sierpnia. Inwestycja ma być zrealizowana jeszcze w tym roku.**

Nie po raz pierwszy miasto Chełm korzysta z dofinansowania z ministerstwa infrastruktury na drogową inwestycję. W poprzednich latach m.in. wyremontowano wiadukt w al. Armii Krajowej, wymieniono nawierzchnię na ul. Hrubieszowskiej, części Rejowieckiej, czy też przebudowano ronda Dmowskiego i ZWIN. W zasadzie od

ponad 10 lat Chełm skutecznie sięga po ministerialne środki.

W bieżącym roku miasto dostało dofinansowanie dalszej przebudowy ul. Lwowskiej. Otrzymana dotacja to 915 869 zł. Wartość całego projektu wynosi 1 839 980 zł. Prace zostaną wykonane na odcinku od ul. Droga Męczenników do ronda przy zbiegu al. 3 Maja i ul. 15 Sierpnia. Cała inwestycja ma być zrealizowana do końca br. - Złożyliśmy już wniosek do Urzędu Wojewódzkiego w Lublinie o przepisanie pozwolenia na budowę na miasto Chełm. Wcześniej było ono wydane na Zarząd Dróg Miejskich - wyjaśnia **Daniel Domoradzki**, p.o. dyrektora Gabinetu Prezydenta Chełma. - Gdy tylko pozwolenie zostanie przepisane na miasto, ogłosimy przetarg na wyłonienie wykonawcy. (s)

## Potrącił 22-latką i uciekł

Nieznany kierowca potrącił 22-latkę w centrum Chełma i uciekł z miejsca wypadku. Policjanci apelują do świadków zdarzenia o kontakt.

Do dramatycznego zdarzenia doszło z piątku na sobotę (14/15 czerwca) około godziny 3.40 nad ranem. Dyspozytorzy z centrum powiadamiania ratunkowego dostali informację o młodym mężczyźnie potrąconym przez auto.

- Nieznany kierujący samochodem wyjeżdżając z Placu Łuczowskiego w kierunku ulicy Lubelskiej potrącił 22-letniego pieszego, mieszkańca Chełma - informuje podkom. Ewa Czyż, rzecznik KMP w Chełmie. - 22-latek z obrażeniami ciała został przewieziony do szpitala. Świadków tego zdarzenia i osoby mające na ten temat informacje prosimy o kontakt pod numerem telefonu 112. (mo)

## Kto widział Kikę?

**Mieszkanca Al. Piłsudskiego w Chełmie poszukuje 6-letniej kotki, która zaginęła 31 maja br. Właścicielka apeluje do wszystkich, którzy mogli widzieć zwierzę, o pomoc w jego znalezieniu.**

- 31 maja po południu Kika siedziała przy otwartym oknie, gdy zobaczyła gołębia siedzącego na barierce balkonu - opowiada Czytelniczka „Nowego Tygodnia”. - Kotka chciała schwytać ptaka i wyskoczyła z trzeciego piętra bloku. Spadła na żywopłot albo na trawnik. Wszędzie jej szukałam, ale bez rezultatu. Kika jest bardzo nieufna w stosunku do ludzi. Jest po sterylizacji. Ma charakterystyczną łatkę na brzuchu i niewielkie wycięcie w kształcie trójkąta na uchu. Bardzo za nią tęsknię. Jeśli ktoś z okolicznych mieszkańców ją widział, proszę o kontakt i informację pod numerem telefonu 510 104 261. (red)



# ŻMUDŹ. Złot motocyklowy



220 motocyklistów uczestniczyło w V Zlocie Motocyklowym, organizowanym przez Parafię Podwyższenia Krzyża Świętego w Żmudzi oraz Urząd Gminy Żmudź. Po nabożeństwie w żmudzkim kościele w intencji motocyklistów, był wspólny przejazd do Cheł-

ma. Po powrocie do Żmudzi panie ze Stowarzyszenia „Dziarskie Wólcanki” poczęstowały motocyklistów grochówką i ciastem. Pomysłodawcą zlotu jest ks. **Dariusz Stefanek**, proboszcz żmudzkiej parafii i motocyklista z zamiłowania. (mo, fot. UG Żmudź)

## CHEŁM. Dramatyczny finał wyprzedzania Czołowe zderzenie Harley-Davidsona

**50-letni motocyklista podczas manewru wyprzedzania zderzył się czołowo z Toyotą Auris. Kierowca Harley Davidsona był nieprzytomny, gdy karetka zabierała go do szpitala.**

W sobotnie, upalne popołudnie chełmianie mieli okazję podziwiać piękne

motocykle przejeżdżające ulicami miasta. Motocykliści w efektownym korowodzie zmierzali na imprezę do Kumowej Doliny. Jednak chwilę wcześniej, o godzinie 12.30, miał miejsce dramatyczny wypadek z udziałem chełmskiego motocyklisty. 50-letni kierowca Harley Davidsona jechał ulicą Stephensona w kierunku centrum miasta. Motocyklista wyprzedzał BMW

kierowane przez 26-latkę. Podczas tego manewru Harley Davidson zderzył się czołowo z jadącą z naprzeciwka Toyotą Auris, kierowaną przez 55-letnią chełmiankę. Motocyklista doznał poważnych obrażeń wewnętrznych. Gdy karetka zabierała go do szpitala, był nieprzytomny. Kierowcom samochodów nic się nie stało. Okoliczności wypadku ustala policja. (mo)

## CHEŁM. Rodzina odchodziła od zmysłów Zaginiony znalazł się w Warszawie

**Przez pięć dni policja poszukiwała 40-letniego chełmianina, którego zaginięcie zgłosili najbliżsi. Mężczyznę odnaleziono w piątkowy wieczór w Warszawie.**

Zgłoszenie o zaginięciu 40-latka dyżurny chełmskiej komendy otrzymał

w niedzielę, 9 czerwca. Z relacji najbliższych wynikało, że mężczyzna 7 czerwca w godzinach popołudniowych wyjechał swoim mercedesem z domu w Chełmie i nie wrócił. Czas mijał, a rodzina nie miała z nim kontaktu. Zaraz po zgłoszeniu policjanci rozpoczęli poszukiwania zaginionego. W mediach podano rysopis 40-latka i informacje o okolicznościach

jego zaginięcia. W piątkowy wieczór, po pięciu dniach poszukiwań, chełmianin został odnaleziony w Warszawie przez patrol z Komisariatu Policji Białoleka. Mundurowi poinformowali, że jego życiu i zdrowiu nie zagrażało niebezpieczeństwo. Policjantom pozostało powiadomić rodzinę zaginionego o szczęśliwym finale jego poszukiwań. (mo)

# Razem zbudujemy więcej!

**W 2019 roku przy wsparciu Fundacji CEMEX „Budujemy Przyszłość” na terenie Chełma zostanie zrealizowanych 8 niezwykłych inicjatyw z zakresu sportu, edukacji, ekologii, kultury oraz rekreacji.**

Gratulujemy nagrodzonym w Konkursie „Fabryka Pomysłów” Fundacji CEMEX:

- Stowarzyszenie Hospicjum Domowe im. ks. kan. K. Malinowskiego
- Stowarzyszenie WeRWA
- Automobilklub Chełmski
- Szkoła Podstawowa nr 1 w Chełmie
- Młodzieżowy Dom Kultury w Chełmie

oraz pracownikom CEMEX, którzy zrealizują 3 projekty wyróżnione w konkursie Wolontariatu Pracowniczego!

Więcej informacji na stronie  
[www.budujemyprzyszlosc.org.pl](http://www.budujemyprzyszlosc.org.pl)

**Zapraszamy do udziału  
w projektach Fundacji!**

**FUNDACJA  
BUDUJEMY  
PRZYSZŁOŚĆ**  
CEMEX



# Zatrzymał się na słupie

**Nieciekawie rozpoczął się ubiegły tydzień. Przed godz. 17, w poniedziałek (10 czerwca), na skrzyżowaniu ulic I Pułku Szwależerów i J. Słowackiego zderzyły się dwa samochody. Fragmenty karoserii rozleciały się po jezdni i chodniku.**

Z dotychczasowych ustaleń chełmskiej drogówki wynika, że kierujący oplem (50-

letni mieszkaniec gminy Chełm) jechał od strony Chełmskiego Domu Kultury. Na skrzyżowaniu rozpoczął manewr skrętu w lewo. W tym czasie w górę, z ul. Słowackiego, zmierzał 22-letni mieszkaniec miasta za kierownicą mercedesa. Siła uderzenia obu pojazdów była tak duża, że mercedesem zakreśliło na jezdni, a auto wbiło się w stojący przy przejściu dla pieszych sygnalizator świetlny. Na szczęście w momencie wypadku przy przejściu nikogo nie było, bo fruw-

ające po całej jezdni i chodniku fragmenty karoserii samochodu mogłyby nawet zabić, trafiając przechodnia w głowę.

- W wyniku tego zdarzenia kierowca mercedesa z obrażeniami ciała został przewieziony do szpitala - informuje podkom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie, i dodaje, że obaj mężczyźni byli trzeźwi, zaś w komendzie trwa postępowanie, mające na celu wyjaśnienie wszelkich okoliczności tego zdarzenia. **(pc)**



# Dla zwierząt śmierć. Dla ludzi ulga

**Żeby je pozyskać, zwierzęta poddawane są cierpieniom. Przetrzynywane w ciasnych klatkach, z wpuszczonymi do narządów rurkami, przez które upuszczana jest żółć. Po takich zabiegach niedźwiedzie umierają w agonii, z otwartymi ranami, a handel pozyskanymi w ten sposób kosmetykami kwitnie. Celnicy z Dorohuska zatrzymali na granicy kolejną partię nielegalnych kremów na bóle stawów.**

Na trop nielegalnych preparatów wpadli funkcjonariusze celno-skarbowi z Dorohuska. Pod częścią ładowną ukraińskiej ciężarówki, za kierownicą której siedział 32-letni cudzoziemiec, znaleźli 149 opakowań różnych specyfików (m.in. maści i kremy na bóle reumatyczne, mięśni i stawów). Wiele z nich zawierało w sobie wyciąg z pijawki lekarskiej oraz z żółci niedźwiedzia. Oba gatunki są zagrożone wyginięciem, zostały wpisane są na listę zwierząt chronionych konwencją waszyngtońską (tzw. CITES),

a na przewóz przez granicę oraz handel nimi wymagane jest zezwolenie. Za pogwałcenie przepisów grozi nawet do 5 lat więzienia.

- Dodatkowo, w skrytce pod pojazdem, mężczyzna ukrył też 195 par kłapek. Takich ilości w żaden sposób nie można uznać za towar przeznaczony na własne potrzeby i zwolniony z należności przywozowych, nawet gdyby podróżny zgłosił go przy kontroli

celno-skarbowej. Kierowca ciężarówki jechał do Holandii i tam prawdopodobnie chciał sprzedać specyfiki farmaceutyczne oraz ubuwie - mówi nadkom. **Marzena Siemieniuk** z Izby Administracji Skarbowej w Lublinie. Funkcjonariusze wszczęli przeciwko Ukrańcowi postępowanie karne skarbowe, zajmując na poczet kary grzywny 200 złotych. Towar trafił do magazynu KAS. **(pc)**



# Mrówka pochwycona

**Odpowiedzialny za odbiór przerzuconej przez granicę kontrabandy i wywóz jej do dziupli 25-latek wpadł zaraz po załadunku towaru. Chełmianin próbował uciekać, ale na próżno.**

Obserwujący rejon wokół Bugu funkcjonariusze operacyjno-śledczy ze straży granicznej dostrzegli podejrzany samochód i wysłali do kontroli patrol SG z Dorohuska. Na widok zbliżających się strażników kierowca Audi A6 rzucił się do ucieczki. Po krótkim pościgu był już osaczony i zatrzymany.

- Samochodem próbował odjechać od granicy państwa 25-letni mieszkaniec Chełma. W przestrzeni bagażowej jego pojazdu ujawniono duże tekturowe pudła, w których znajdowały się znaczne ilości papierosów, łącznie 16490 paczek. Jak ustalili funkcjonariusze, kontrabanda została wcześniej przemyciona przez rzekę graniczną z Ukra-

iny na terytorium Polski. Mężczyzna został zatrzymany, a ujawnione przy nim przemyczone papierosy o wartości ponad 230

tysięcy złotych zabezpieczone - informuje por. SG **Dariusz Sienicki**, rzecznik prasowy Nadbużańskiego Oddziału SG.

25-latek odpowiedzialny za odbiór i transport do „dziupli” towaru (czyli tzw. mrówka), będzie odpowiadał przed sądem za przestępstwo skarbowe. **(pc)**



# Znęcali się latami

Policjanci ustalili, że gehenna kobiety trwała nieprzerwanie od 1999 roku. Wcześniej jednak mundurowi nie odnotowali żadnych interwencji pod adresem rodziny z gminy Chełm. Kobieta ukrywała się ze swoim cierpieniem od 20 lat. Dopiero teraz, po którejś z kolei awanturze i groźbach zabójstwa, kobieta przerwała milczenie. Policjanci zatrzymali jej 52-letniego męża, a rodzinie została założona Niebieska Karta.

We wtorek (11 czerwca) mężczyzna został doprowadzony do Prokuratury Rejonowej w Chełmie. Zebrany w sprawie materiał dowodowy, w tym przede wszystkim zeznania pokrzywdzonych, pozwoliły na przed-

stawienie mu zarzutu znęcania się. Ustalono, że przez lata pod wpływem alkoholu 52-latek bił żonę, poniżał ją, szarpał, a gdy pojawił się syn - nie oszczędzał również i jego. Brutal ma opuścić lokal zajmowany wraz z rodziną i przez najbliższe miesiące stawiać się regularnie w jednostce policji.

Podobny los spotkał 34-latkę z gminy Ruda-Huta, który również znęcał się nad swoją partnerką. W tym przypadku, jak ustalili mundurowi, mężczyzna znęcał się psychicznie i fizycznie nad konkubiną od 2011 roku. Podejrzany otrzymał zakaz zbliżania się do kobiety na mniej niż 100 m. Pozostanie też pod dozorem policji. **(pc)**

# Fajki w trawie, ponton w krzakach



(10 czerwca) Funkcjonariusze straży granicznej z placówki w Skryhliczynie (gm. Dubienka) ujawnili w pobliżu Bugu kontrabandę o szacunkowej wartości ponad 120 tysięcy złotych. W pobliskich krzakach natknęli się z kolei na porzucony ponton, którym przemyt-

nicy musieli przerzucić przez granicę pakunki z papierosami. Towar leżał schowany i czekał na odbiór. Został zarekwirowany do depozytu, a straż graniczna wszczęła postępowanie przygotowawcze w sprawie kolejnego przemytu. Trwa namierzanie sprawców. **(pc)**

## WÓJT GMINY DOROHUSK

**ogłasza II przetarg ustny nieograniczony na dzień 19 lipca 2019 roku na sprzedaż nieruchomości zabudowanej stanowiącej własność Gminy Dorohusk położonej w miejscowości Turka.**

1. Przedmiotem sprzedaży jest nieruchomość gruntowa zabudowana budynkiem parterowym byłej Szkoły Podstawowej o powierzchni użytkowej 269, 06 m, oznaczona nr działki 385 o pow. 1,59 ha położona w obrębie ewidencyjnym Turka.
2. Dla w/w nieruchomości urządzona jest K.W. LU1C/00036653/5 nie obciążona hipoteką i wolna od zobowiązań.
3. Pierwszy przetarg ustny ograniczony odbył się dnia 10 maja 2019 r. zakończony wynikiem negatywnym.
4. Przeznaczenie nieruchomości: Nieruchomość usytuowana jest w terenie, dla którego brak jest miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego, a zgodnie ze studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Gminy Dorohusk zatwierdzonym uchwałą R.G. Dorohusk nr XIII/50/2015 Rady Gminy Dorohusk z dnia 24. 09. 2015 r. nieruchomość zlokalizowana jest w terenach zieleni na gruntach poszkolnych w ciągu terenów rolnych z dopuszczeniem zabudowy zagrodowej.
5. **Cena wywoławcza nieruchomości wynosi 48 280,00 zł.**
5. **Wadium w wysokości - 5 000,00 zł.**

Postąpienie - o wysokości postąpienia decydują uczestnicy przetargu, z tym, że postąpienie nie może wynosić mniej, niż 1% ceny wywoławczej, z zaokrągleniem w górę do pełnych dziesiątek złotych.

**6. Przetarg odbędzie się w dniu 19 lipca 2019 roku o godz. 10.00 w sali konferencyjnej Urzędu Gminy Dorohusk.**

7. Do przetargu należy przystąpić osobiście lub przez pełnomocnika legitymującego się pełnomocnictwem potwierdzonym notarialnie. W przypadku ustawowej wspólności majątkowej wadium na przetarg należy wносить przez oboje małżonków.

Na przetargu wymagana jest obecność obojga małżonków lub zwykłe pełnomocnictwo udzielone przez nieobecnego małżonka do uczestnictwa w przetargu w jego imieniu i składania oświadczeń związanych z przetargiem.

8. W przetargu mogą brać udział podmioty, jeżeli wpłacą wadium na nieruchomość w gotówce w PLN na konto BS Leśniowice O/Dorohusk nr 38 8195 0009 2002 0030 0025 0023 **najpóźniej do dnia 15 lipca 2019 r. włącznie.**

Za dzień wniesienia wpłaty wadium uważa się datę wpłaty. Wadium wpłacone przez uczestnika przetargu, który przetarg wygra zalicza się na poczet ceny nabycia nieruchomości, natomiast pozostałym uczestnikom przetargu wadium zostanie zwrócone nie później niż przed upływem 3 dni po jego zakończeniu. Wadium ulega doposażeniu na rzecz sprzedającego w razie uchylecia się od podpisania umowy notarialnej kupna - sprzedaży podmiotu lub osoby, która przetarg wygrała.

9. Należność za nabytą nieruchomość podlega zaplacie w całości przed zawarciem aktu notarialnego w gotówce w PLN na konto BS Leśniowice O/ Dorohusk nr 50 8195 0009 2002 0030 0025 0001.

10. Nabywca ponosi koszty notarialne oraz inne związane z nabyciem nieruchomości. Osoby biorące udział w przetargu winny mieć ze sobą dowód tożsamości, a przedstawiciele osób reprezentujące inne osoby fizyczne lub prawne, odpowiedni dokument uprawniający do składania oświadczeń woli w imieniu tych osób (pełnomocnictwa poświadczane notarialnie).

11. Przetarg zostanie przeprowadzony zgodnie z przepisami ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2018 r. poz. 2204 z późn. zm. oraz rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 14 września 2004 r. w sprawie sposobu i trybu przeprowadzania przetargów oraz rokowań na zbycie nieruchomości ( Dz. U. z 2014 r., poz. 1490).

Z uzasadnionej przyczyny przetarg może być odwołany. Ogłoszenie o przetargu wywieszono w siedzibie UG. Dorohusk, w miejscowości Turka oraz opublikowano na stronie internetowej gminy i BIP Urzędu. Dodatkowe szczegółowe informacje można uzyskać w Urzędzie Gminy Dorohusk lub pod nr tel.: 082 566 - 10 - 89.

Już 17 tys. osób wzięło sprawy w swoje ręce i uwolniło się od niezwykle groźnej w skutkach dla zdrowia nadwagi.

# Czy nastąpi przełom w walce z otyłością i jej groźnymi dla zdrowia skutkami?

## O czym lekarze Ci nie powiedzą...

W krajach zachodnich dzięki nowoczesnym metodom, walkę z nadwagą i jej groźnymi dla zdrowia skutkami wygrywa się aż w 97,7% przypadków. Niestety w Polsce osoby otyłe nie mogą liczyć na łatwy dostęp do nowoczesnych, naturalnych terapii. Ludzie czują się pozostawieni sami sobie...

**C**o roku z powodu otyłości miliony ludzi puka do drzwi poradni dietetycznych, szukając sposobu na walkę z nadwagą. Niestety nieleczona potrafi doprowadzić do wielu niebezpiecznych dla zdrowia i życia ludzkiego skutków. Ból wywołany artrozą stawów, stenoza kręgosłupa, podwyższony cholesterol, niekontrolowane wyrzuty cukru, a w konsekwencji udar czy zawał.

To tylko niektóre z niezwykle groźnych następstw otyłości. Niestety bagatelizowana i nieleczona prędzej czy później prowadzi do śmierci. Wówczas jednak na reakcję jest już za późno. Dlatego, więc nie zareagować w porę?

### Brak nadwagi szansą na zdrowie

Blisko 17 tys. osób z całego świata cudem uniknęło takiego losu. Ich historia jest dowodem na to, że walkę z otyłością można wygrać bez względu na wiek czy stan zdrowia. Odkryta na początku roku przez naukowca z USA metoda, już po 1 zastosowaniu pozwala pozbyć się aż 250 gram tłuszczu z całego ciała.

Udokumentowane testy kliniczne potwierdziły niespotykaną jak dotąd skuteczność tej metody. Wykazały, że już po 240 minutach od jej zastosowania organizm rozpoczyna intensywny proces rozbijania tkanki tłuszczowej. Po upływie 1 miesiąca w 9 na 10 przypadków, w sposób całkowicie bezpieczny i naturalny pozwoliła uczestnikom eksperymentu utracić średnio 12 kg. Ale to nie wszystko. Unormowali poziom ciśnienia tętniczego, a w skutek pobudzenia metabolizmu węglowodanów także poziom cukru we krwi.

482 ochotników biorących udział w teście dzięki naukowemu podejściu i w 100% bezpiecznej dla ludzkiego zdrowia metodzie, błyskawicznie pozbyły się nadmiaru kilogramów i w znaczącym stopniu obniżyły poziom złego cholesterolu (LDL) w konsekwencji zapobiegając groźnym dla życia skutkom otyłości. Jaki więc sekret skuteczności skrywa w sobie ta przełomowa i naturalna metoda błyskawicznie spalająca tłuszcz? O opinię zapytaliśmy samego odkrywcy.



Prof. Horn (specjalista ds. inżynierii komórkowej i procesów metabolicznych) twórca odkrycia wyjaśnia, dlaczego dzięki jego formule schudniesz szybciej i skuteczniej niż na diecie:

**1#** Jest w 100% naturalna i bezpieczna, bo oddziałuje na poziomie bioaktywności komórek. Głodując, nigdy nie osiągniesz zamierzonego celu. To proste i oczywiste. W momencie, gdy odmawiasz organizmowi pożywienia, działasz wbrew naturze. Tak nie da się osiągnąć efektu odchudzającego na dłuższą metę. Aby schudnąć, musisz nauczyć komórki swojego ciała bardziej wydajnej pracy. To właśnie robi moja metoda.

**2#** Zamienia Twój organizm w maszynkę do spalania tłuszczu. Zamiast miesiącami jeść gotowane warzywa, odmawiać sobie ulubionych dań i słodczy oraz wylizywać każdy gram jedzenia, możesz po prostu przestroić organizm na inny poziom spalania tłuszczu.

**3#** Spala tłuszcz nawet podczas snu. Nie musisz katować się ćwiczeniami. Możesz dosłownie leżeć na kanapie i oglądać telewizję, a Twoje ciało i tak będzie spalało tłuszcz! Wszystko dlatego, że moja metoda pobudza procesy spalania tkanki tłuszczowej na poziomie komórkowym.

**4#** Poprawia odżywienie komórek skóry, dzięki czemu stanie się jędrna i elastyczna, a Ty przestaniesz się martwić o jej nadmiar pozostały po zrzuconiu kilogramów.

**5#** Pobudza komórki Twojego ciała do tego, by weszły na nowy, wyższy poziom pobierania energii z tkanki tłuszczowej, który utrzymuje się po zakończeniu kuracji. Dzięki temu całkowicie wyklucza efekt jo-jo, który następuje po każdej diecie. Dlatego moja metoda jest nazywana przez wiele osób „stabilizatorem wagi”.

**6#** Moja metoda oczyszcza organizm ze śmiertelnych złożeń i toksyn, a także obniża poziom złego cholesterolu i cukru we krwi. Dzięki temu radykalnie zmniejsza ryzyko miażdżycy, zawału, udaru, wylewu i cukrzycy. W wyniku znaczącej utraty masy ciała i „odtrucie organizmu”, za sprawą natlenienia tkanek pobudza ich naturalne zdolności do samo-naprawy eliminując skutki popularnych dolegliwości. To oczywiście, że nigdy nie pozbędziesz się bólu kolan, bioder czy pleców dopóty, dopóki „nosisz na sobie” wielokilogramowy balast zbędnego i śmiertelnego tłuszczu.

### Usuniesz przyczyny nadwagi i automatycznie spalisz tłuszcz

Zapomnisz o nienaturalnie dużych ubraniach, bólach stawów przy wchodzeniu po schodach, zadyszce po kilku krokach i ciele oblanym potem przy najmniejszym wysiłku. Wyjątkową zaletą mojej formuły jest to, że dosłownie uczy nasze komórki prawidłowego metabolizmu tłuszczów. Działa jak stabilizator wagi, ponieważ przepragmowuje Twoje ciało na takie spalanie tkanki, abyś osiągnął najlepszą i najzdrowszą dla Ciebie wagę. Wszystko dzięki temu, że ta formuła niszczy przyczyny nadwagi i automatycznie spala tłuszcz 24h na dobę.

### Odkryłem „patent na nadwagę”

Chciałem pomóc żonie odzyskać szczupłe ciało, a wraz z nim dobre samopoczucie i zdrowie. Chciałem, żeby znów była szczęśliwa. Pomyślałem sobie: „Człowieku, przecież jesteś naukowcem! Biologię i chemię masz w małym palcu. Opracowałeś już wiele środków na różne schorzenia. Wymyśl coś sam na nadwagę!”

Wiedza naukowa i ciężka praca szybko zaowocowały – opracowałem unikalną, 3-fazową formułę odchudzającą. Nazwałem ją „Bio-active+”. Zgłoszona do badań na szeroką skalę, jeszcze w trakcie testów w naturalny sposób odchudziła ochotników średnio o 12 kg na 1 miesiąc.

Osoby biorące w nich udział praktycznie natychmiast po zastosowaniu 3-fazowej formuły poczuły się lepiej. Nie miały nagłych napadów głodu, przestała dokuczać im niepożądana ohocho na niezdrowe jedzenie i słodczy. A to był

dopiero początek. Po pierwszym tygodniu 88% z nich zadeklarowało utratę wagi na poziomie 3 kg. „Miałam wrażenie, jakby tłuszcz się ze mnie ulatniał...” – wspomniała jedna z uczestniczek.

### Tłuszcz zniknął w szalonym tempie – tracisz 3 kg tyg.

Bez diety chudli średnio 23.5 kg w 2 miesiące. Nie wierzyliśmy własnym oczom, jak każdego dnia waga uczestników biorących udział w eksperymencie wskazywała mniej kg, a ich obwody w talii, biodrach i udach zmniejszały się na naszych oczach. Na ostatnim etapie badań, poprosiliśmy o opinię jedną z ich uczestniczek, Panią Władysławę (69l.) z Bydgoszczy, która pomimo niedoczynności tarczycy, dzięki mojej formule utraciła 21,5 kg w ciągu 60 dni i obniżyła poziom cholesterolu o 60 pkt.

Oto co powiedziała: „Przecież mam już swoje lata, a i tak udało mi się schudnąć. Zyskałam jednak znacznie więcej. Dzięki Pańskiej formule, odzyskałam zdrowie i ograniczyłam ryzyko zawału, miażdżycy i Bóg jeden wie czego jeszcze... Pan nie tylko wynalazł antidotum na nadwagę, ale ratuje życie wielu innych osób!” – dodała ze łzami szczęścia.

Osoby takie jak Pani Władysława z wieloma problemami zdrowotnymi, dzięki mojej formule chudły automatycznie, bez drakońskich diet i ćwiczeń. Oczyszczili organizm i tryskają energią – dziś nic ich nie boli, a nawet pozbyli się haluksów! Podczas badań okresowych zauważyli znaczącą poprawę wyników. W każdym z przypadków ciśnienie krwi, cholesterol i cukier unormowały się, ograniczając ryzyko wielu skutków zdrowotnych sprzyjających otyłości.

### Niezbędna UWAGA

Tak duży spadek wagi bez uszczerbku na zdrowiu był do tej pory nieosiągalny. Dziś, z pomocą mojej autorskiej formuły spalającej tłuszcz można nie tylko schudnąć szybko i bezpiecznie, ale także uniknąć efektu jo-jo.

Moja formuła spalająca tłuszcz i stabilizująca wagę pozwala na osiągnięcie takich wyników w odchudzaniu, o jakich nauce do tej pory nawet się nie śniło. 12 kg w 1 mies. w sposób 100% bezpieczny dla zdrowia – teraz taki wynik może osiągnąć każdy. Potwierdza to przypadek mojej żony oraz 17 tys. osób, które już uzyskały szczupłą sylwetkę dzięki tej rewolucyjnej formule stabilizującej wagę.

### Tajemnica skuteczności metody

Wiem, że aby skutecznie spalić tłuszcz, ustabilizować wagę i uniknąć efektu jo-jo, nie wystarczy działać na jednej płaszczyźnie. Pozwól, że wyjaśnię Ci pokrótce, dlaczego moja formuła odchudzająca jest tak skuteczna.

#### Intensywnie odżywia organizm

Dzięki bogactwu naturalnych składników moja formuła zawiera wszystko, czego potrzebuje Twoje ciało, by skutecznie spalać tłuszcz. Dodatkowo wspomaga nawodnienie organizmu. Większość metod odwadnia i głodzi organizm, wskutek czego powoduje zaburzenie funkcjonowania organów i powstanie reakcji obronnych. Organizm zaczyna bronić się przed odchudzaniem. Tak nie da się schudnąć!

Moja metoda nawadnia i odżywia organizm 4x lepiej, niż wypicie 1l wody i zjedzenie 5 porcji warzyw lub owoców.

#### Oczyszcza organizm ze złożeń i toksyn

Nigdy nie schudniesz nawet 1 kg, jeśli nie oczyszczysz organizmu. Choćbyś się głodził i katował ćwiczeniami – waga nie drgnie. To złoże i toksyny hamują metabolizm i blokują spalanie tłuszczu.

Moja formuła skutecznie oczyszcza organizm i przedstawia go w zupełnie inny tryb funkcjonowania – usuwania toksyn, ale też szybszego spalania tkanki tłuszczowej. To właśnie dlatego możliwe jest całkowite wyeliminowanie nadwagi bez zwiórczałej i zwisającej skóry, a także całkowite wykluczenie efektu jo-jo.

#### Zmienia ciało w pogromcę tłuszczu

W formule zawarłem naturalne substancje, które mobilizują wszystkie komórki Twojego ciała do większego poboru energii. Blokady metabolizmu, które wcześniej sprawiały, że tyłeś, zostaną zlikwidowane na poziomie komórkowym. Nie musisz chodzić z kijkami czy ćwiczyć w wodzie. Jeśli zależy Ci na pozbyciu się tłuszczu z brzucha, ud i pośladków – zastosuj moją bioaktywną formułę spalającą tłuszcz.

### BIO-ACTIVE + wchodzi na rynek

Kluczowe dla mojej turbo-skutecznej formuły odchudzającej są niezwykle silne, 100% naturalne składniki, które jednocześnie: 1) odżywiają organizm 2) niszczą złoże i toksyny 3) przyspieszają spalanie kalorii. To właśnie dzięki połączeniu tych 3 elementów moja formuła jest tak skutecznym stabilizatorem wagi. Nie zdziw się, jeśli dzięki tym składnikom ludzie przestaną Cię poznawać na ulicy! A to dlatego, że błyskawicznie zyskasz szczupłą i zdrową sylwetkę!

Wielkie koncerny farmaceutyczne z Niemiec, Szwajcarii i Czech dosłownie biją się o patent na moją bioaktywną formułę spalającą tłuszcz. Ja jednak chcę pomóc jak największej liczbie osób, zwłaszcza tym, którzy całe życie ciężko pracują i niewiele z tego mają bądź tym, których dotyka podobna historia jak ta, która dotknęła mnie i moją żonę. Pomogę także tym którzy przez związki zawodowe zachłannych lekarzy, żerujących na zdrowiu najsłabszych i najbardziej potrzebujących, notorycznie ograniczają im dostęp do tak skutecznych i w 100% naturalnych terapii jak moja formuła odchudzająca.

Dlatego zdecydowałem się, udostępnić Bio-active+ za pośrednictwem klubu seniora – z dofinansowaniem 72% taniej pierwszym 100 osobom, które zadzwonią do 24 czerwca 2019 roku w cenie 87 zł zamiast 327 zł. Wystarczy, że wykreślisz poniższy numer i wskażesz adres do wysyłki paczki, by już po kilku dniach roboczych otrzymać dyskretną przesyłkę, którą opłacisz wygodnie przy odbiorze.



Ilość zestawów promocyjnych jest ograniczona, decyduje kolejność zgłoszeń!

Tel.: 81 300 32 39

Pon. - niedz. 8:00-20:00 (Zwykłe połączenie lokalne bez dodatkowych opłat)

SAWIN. Z absolutorium, ale bez wotum zaufania

# Rada postraszyła wójta

**Kto by się tego spodziewał? Radni gminy Sawin, którzy w wyborach samorządowych startowali z tego samego komitetu, co wójt Dariusz Ćwir, nie udzielili mu wotum zaufania. Jeśli za rok sytuacja powtórzy się, rada będzie mogła rozpocząć procedurę związaną z ogłoszeniem referendum w sprawie odwołania wójta...**

- Nie ukrywam, że byłem zaskoczony wynikiem głosowania nad udzieleniem mi wotum zaufania - mówi **Dariusz Ćwir**, wójt gminy Sawin. - Pracowałem ciężko, wszyscy doskonale pamiętamy, jak trudna była ostatnia kadencja. W minionym roku spłaciłem dług do firmy „Haller”, który pozostawił mój poprzednik. Przypomnę,

że musieliśmy oddać „Hallerowi” ponad 5 mln zł. Dla gminy, która i tak miała trudną sytuację finansową, znaleźć w budżecie tak ogromną kwotę, było nie lada wysiłkiem.

Wójt Ćwir nie dostał od rady wotum zaufania. Za głosowało pięcioro radnych: **Tadeusz Starzyńiec**, **Zbigniew Kłoc**, **Maria Kubiak-Skórzeska**, **Andrzej Kędziarowski** i **Bogusław Głęb**. Przeciwno, co zrozumiałe, bo nie kandydował w wyborach z komitetu Prawo i Sprawiedliwość, z którego startował Dariusz Ćwir, był **Ryszard Skimina**. Pozostałych ośmiu radnych, obecnych na sesji, wstrzymało się od głosu. - Żeby udzielić wójtowi wotum zaufania, potrzeba poparcia większości ustawowego składu rady, czyli ośmiu głosów - wyjaśnia Dariusz Ćwir. - Nie wiem, dlaczego radni w ten sposób postąpili. 31 maja przedstawiłem im raport o stanie gminy Sawin na

koniec 2018 roku. Były uwagi, pytania, ale wszystko zostało wyjaśnione.

Nam udało się ustalić, że radni, którzy nie zagłosowali za wotum zaufania dla Ćwira, mieli do niego pretensje, że rzekomo nie wywiązywał się ze składanych wcześniej deklaracji. - Budżet gminy każdy wie, jaki mamy. Chciałoby się zrobić wiele, ale musimy gospodarować tym, co mamy - mówi wójt.

Brak wotum zaufania dla wójta Dariusza Ćwira musi potraktować bardzo poważnie. Jeśli sytuacja powtórzy się w przyszłym roku, rada będzie mogła rozpocząć procedurę ogłaszania referendum w sprawie odwołania wójta gminy. Wszystko wskazuje na to, że radni w ten właśnie sposób upomnieli wójta, bo w głosowaniu nad udzieleniem mu absolutorium za wykonanie budżetu 2018 roku wszyscy byli już na tak. **(s)**

SAWIN. Mieszkańcy zapłacą więcej

# Ścieki i śmieci w górę

**Od 1 czerwca br. mieszkańcy gminy Sawin płacą więcej za odprowadzanie ścieków do gminnej oczyszczalni. Wzrosły również opłaty za wywóz śmieci. Osoby, które nie segregują odpadów, zapłacą aż 25 zł miesięcznie. Dotąd płaciły po 11 zł.**

- Niestety, koszty utrzymania sieci kanalizacyjnej rosną. Coraz droższe są urzędze-

nia kupowane przy usuwaniu awarii, ciągle idzie w górę energia elektryczna, z każdym rokiem są podwyżki minimalnej płacy - tak tłumaczy wzrost stawki opłaty za odprowadzanie ścieków do gminnej oczyszczalni wójt Sawina, **Dariusz Ćwir**.

Do tej pory jeden metr sześcienny ścieków kosztował 7,47 zł brutto. Od 1 czerwca mieszkańcy płacą 7,80 zł. Opłata za wodę pozostała na dotychczasowym poziomie. W Sawinie wzrosły natomiast stawki za wywóz śmieci. - W nieruchomości, w której

mieszka od jednej do czterech osób nowa opłata wynosi 9 zł od mieszkańca - tłumaczy wójt Ćwir. - Do tej pory było 7 zł. Za piątą i szóstą osobę zamieszkałą na tej samej nieruchomości trzeba zapłacić po 5 zł, natomiast za siódmą i każdą następną po 4 zł. Opłata w tym przypadku wzrosła o złotówkę. Mówimy o osobach, które zadeklarowały, że będą segregować odpady.

Mieszkańcy gminy Sawin, którzy nie segregują śmieci, według nowych stawek zapłacą aż 25 zł miesięcznie. Do tej pory płacili po 11 zł. - W naszej gminie jest niewiele osób, które w złożonych deklaracjach stwierdziły, że nie będą segregować śmieci. Nowa stawka ma zachęcić je do segregacji - twierdzi Dariusz Ćwir. **(s)**

CHEŁMSKIE. Pierwsze miejsce, ale nie cieszy

# Mamy najwięcej zakażonego truchła

**W powiecie chełmskim odnotowano od początku roku 66 przypadków ASF u dzików. Zajmujemy pod tym względem pierwsze miejsce w województwie lubelskim. Sytuacja jest alarmująca.**

Następuje ogromny wzrost zachorowań dzików na ASF. Z tego powodu **Agnieszka Lis**, powiatowy lekarz weterynarii w Chełmie, wydała rozporządzenie o kolejnych odstrzałach sanitarnych (w ubiegłym

roku zwiększyła planowaną do odstrzału liczbę dzików z 92 na 576 sztuk, ale wtedy odstrzelono tylko połowę ze wskazanej ilości).

- Sytuacja jest poważna, bo od początku roku odnotowaliśmy w powiecie chełmskim sześćdziesiąt sześć przypadków ASF u padłych dzików - mówi **Arnold Sawicki**, zastępca powiatowego lekarza weterynarii w Chełmie (dane z połowy ubiegłego tygodnia). - Przodujemy pod tym względem w województwie lubelskim. Na szczęście, na razie nie odnotowaliśmy ogniska choroby, czyli ASF u świń. **(mo)**

CHEŁMSKIE. Nowe przepisy miały ukrócić wywóz leków

# Pomoc społeczna nie kupi leków

**Przez nowelizację prawa farmaceutycznego domy pomocy społecznej nie mogą kupować leków dla swoich podopiecznych, bo nie są podmiotami leczniczymi. - Wybrnęliśmy z tej sytuacji, ale mamy przez to wyłączenie - mówi Marcin Kopciewicz, dyrektor DPS w Nowinach.**

6 czerwca zmieniły się przepisy farmaceutyczne. Według nich leki na receptę

i bez recepty mogą być kupowane pacjentom jedynie przez podmioty uprawnione. Wśród nich są podmioty lecznicze, czyli szpitale albo przychodnie zdrowia, ale nie ma domów pomocy społecznej czy hospicjów.

Nowelizacja miała ukrócić nielegalny obrót lekami i wywożenie ich za granicę. Ale w rzeczywistości utrudni pracę dps-om. - Wybrnęliśmy z tej sytuacji, ale mamy przez to znacznie więcej pracy - przyznaje **Marcin Kopciewicz**, dyrektor DPS w Nowinach.

Apteka, która wygrała przetarg na dostarczanie leków do Nowin, wystawia faktury na konkretnych podopiecznych. I już na fakturach wyszczególnia, jaką część pokrywa chory, a ile dopłaca Narodowy Fundusz Zdrowia i DPS. Przez to dyrektor podpisuje codziennie po kilkaset dokumentów. - W normalnym przypadku apteka wystawiłaby nam jedną, zbiorczą fakturę, którą my już na miejscu rozpisywalibyśmy w książce rozchodów leków - mówi dyrektor. I być może wkrótce tak będzie, bo ministerstwo zdrowia zapowiada zmianę nieudanego przepisu. **(bf)**

Mamy zaproszenia na ciekawą imprezę

# Na rowerach z dziennikarzami z całego świata

19 czerwca rozpocznie się 4. edycja międzynarodowej imprezy dla dziennikarzy z 20 krajów „Media World Cup”. Poza rywalizacją sportową, goście zwiedzą Stare Miasto w Lublinie, Zamość, Kazimierz Dolny oraz najbardziej atrakcyjne trasy rowerowe. Zawody MTB odbędą się 21 czerwca w Kazimierzu, a wyścig szosowy wystartuje z zamojskiego Rynku 22 czerwca o godzinie 13.00. Mogą wziąć w nim udział także rowerzyści-amatorzy. Mamy 10 zaproszeń na imprezę dla naszych Czytelników.

Zawody MTB rozpoczną się 21 czerwca o godzinie 14.00 na Rynku w Kazimierzu Dolnym. W zawodach udział wezmą dziennikarze reprezentujący redakcje z Chin, Kanady, Japonii, USA, Izraela, Tajwanu, Korei Południowej, Belgii, Czech, Danii, Grecji, Hiszpanii, Holandii, Norwegii, Niemiec, Turcji, Gruzji, Ukrainy, Wielkiej Brytanii, Włoch i reprezentacje z Polski. - Dzięki wsparciu organizacyjnemu i finansowemu urzędu marszałkowskiego województwa lubelskiego oraz władz Kazimierza Dolnego i Zamościa, możemy zorganizować imprezę na najwyższym światowym poziomie. Jej głównym założeniem jest promocja Lubelszczyzny jako idealnego miejsca na aktywne wakacje dla turystów z całego świata - mówi Nowemu Tygodniowi Piotr Kinicki, dyrektor biura prasowego Media World Cup Lubelskie 2019. W tym roku po raz pierwszy, razem z dziennikarzami, w kategorii „Goście MW Cup” będą mogli wystartować kolarze - amatorzy. **Nowy Tydzień dysponuje 10 wejściówkami na imprezę, otrzyma je pierwszych 10 osób, które skontaktują się telefonicznie z naszą redakcją - w poniedziałek, od godz. 9.**

Najliczniejszą reprezentację na zawodach stanowią mają dziennikarze z Chin. - W tym roku chcemy powalczyć o jak najlepsze miejsca w wyścigach, ale mamy świadomość, że faworytami są Norwegowie, Holendrzy i dziennikarze z Polski - zauważa Luo Tongyu, kapitan chińskiej reprezentacji.

W dotychczasowych trzech edycjach Media World Cup, wystartowało ponad 170 zawodników z 20 krajów. Najwięcej zwycięstw w poszczególnych kategoriach odnieśli reprezentanci mediów z Norwegii, Holandii, USA i Polski. **(kg)**

WIERZBICA. Zabrakło wody

# Susza w szkole

**W szkole w Wierzbicy dzieci nie mają wody do picia - zaalarmował nas podczas ubiegłotygodniowych upałów jeden z rodziców i pyta czy to pomysł dyrekcji na oszczędności. - Nic podobnego. Woda się skończyła a dostawca, mimo monitorów, nie przywiózł nowej - tłumaczy dyrektor Marzanna Jakuta. Ale i na to szkoła znalazła sposób.**

Upały sprzed tygodnia dały się we znaki wszystkim. Na skwar narzekali też uczniowie. Co prawda w większości szkół nauczyciele wystawili już oceny i odbyły się rady pedagogiczne, ale mimo wszystko warunki do nauki nie były najlepsze. Zgodnie z przepisami, w czasie upałów, szkoły mają obowiązek udostępnić uczniom wodę do picia. W Wierzbicy tej wody zabrakło. Jeden z rodziców, który zadzwonił do naszej redakcji pytał czy to jakiś nowy pomysł dyrekcji na oszczędzanie.

- Nigdy nie brakowało wody, a teraz jest z tym problem i to w trakcie takich upałów - denerwował się.

Rzeczywiście w szkole, na korytarzu, był

dostępny dystrybutor z wodą. Ale od ubiegłej środy jest już pusty.

- Nie oszczędzamy na wodzie, ale nie możemy doczekać się na jej dostawę - tłumaczy **Marzanna Jakuta**, dyrektor Zespołu Szkół im. Tadeusza Górskiego w Wierzbicy. - Codziennie dzwonię do firmy, która powinna dostarczyć nam wodę już na początku czerwca. Bez efektu.

Dyrektor podała nam kontakt do dystrybutora wody. **Piotr Ciężkowski** z Eden Springs przyznał, że od kilku dni jest kłopot z dostawami. - Mamy mnóstwo zgłoszeń, ale brakuje nam rąk do pracy - mówi. - Dwoimy się i troimy, żeby jak najszybciej dowieźć wodę, ale niektórych rzeczy nie damy rady przeskoczyć.

Sprawa chyba mocno rozdrażniła rodziców, bo o braku wody powiadomili sanepid i inspekcję pracy.

- Inspekcja nie stwierdziła żadnych braków ani uchybień - mówi **Anna Polakowska** z Zespołu Szkół w Wierzbicy. - Z powodu upałów dyrekcja skróciła lekcje o 15 minut a dodatkowo zleciła kuchni przygotowywanie dla uczniów mrożonej herbaty i wody z cytryną i miętą. - Żadnemu dziecku ani pracownikowi nie stała się i nie stanie krzywda - zapewnia kierownictwo szkoły. **(bf)**

REJOWIEC FABRYCZNY. Zachęcają do czytania

# Akcja z książką



(7 czerwca) Uczniowie ze Szkoły Podstawowej im. Mikołaja Reja w Rejowcu Fabrycznym wzięli udział w ogólnopolskiej akcji czytelniczej „Jak nie czytam, jak czytam”, zainicjowanej przez redakcję miesięcznika „Biblioteka w Szkole”.

Celem akcji jest zmotywowanie uczniów, którzy stronią od lektury i traktują czytanie, jako przykry obowiązek. - Dlatego tym razem wyszliśmy ze szko-

ły i spotkaliśmy się w amfiteatrze. W otoczeniu przyrody, w gronie koleżanek i kolegów czytaliśmy ulubione książki. Te miło spędzone chwile utrwaliłymi w obiektywie i przesłaliśmy do organizatora akcji - mówią bibliotekarze.

W promocję przedsięwzięcia włączyli się uczniowie, którzy wykonali plakaty reklamujące czytelnictwo. **(reb)**

# Gminne zawody sportowo-pożarnicze w Białopolu



(9 czerwca) Podczas gminnych zawodów sportowo-pożarniczych, rozegranych na stadionie w Białopolu, zmierzyło się ze sobą osiem jednostek Ochotniczych Straży Pożarnej działających na terenie gminy oraz dwie Młodzieżowe Drużyny Pożarnicze z Horeszkowic i Strzelce.

Konkurencje oceniała komisja sędziowska powołana przez komendanta miejskiego Państwowej Straży Pożarnej w Chełmie, a głównym sędzią był kpt **Maciej Piszczek**. Strażakom kibicowała licznie zgromadzona publiczność oraz przybyli goście,



a wśród nich: mł. bryg. mgr inż. **Artur Rutkowski** - komendant miejski Państwowej Straży Pożarnej w Chełmie, **Wacław Nafalski** - prezes ZOG ZOSP RP w Białopolu, **Andrzej Rusak** - komendant gminny ZOSP RP w Białopolu i członek ZOP ZOSP RP w Chełmie, **Waldemar Szykuła** - sekretarz ZOG ZOSP RP w Białopolu i sekretarz gminy oraz przedstawiciele samorządu gminnego na czele z **Waldemarem Wilgosem** p przewodniczącym Rady Gminy, **Henrykiem Maruszewskim** - wójtem gminy Białopole oraz **Stanisławem Janiukiem** - zastępcą wójta gminy Białopole.

Zawody rozegrano w dwóch konkurencjach: ćwiczenie bojowe i sztafeta pożarnicza 7 x 50 m z przeszkodami.

**W klasyfikacji generalnej zawodów poszczególne jednostki zajęły następujące miejsca:**

1. OSP Horeszkowice (1,3931 pkt.), 2. OSP Strzelce (1,4418 pkt.), 3. OSP Białopole (1,4796 pkt.), 4. OSP Teremiec (1,5540

pkt.), 5. OSP Teresin (1,5725 pkt.), 6. OSP Buśno (2,0108 pkt.), 7. OSP Raciborowice-Kolonia (2,0497 pkt.), 8. OSP Kurmanów (2,0972 pkt.).

**Kolejność w rywalizacji MDP:** 1. MDP Horeszkowice (1,3681 pkt.), 2. MDP Strzelce (1,4618 pkt.).

Wszyscy uczestnicy zawodów otrzymali nagrody, a drużyny OSP Horeszkowice, OSP Strzelce i OSP Białopole - statuetki św. Floriana ufundowane przez wójta gminy Białopole, prezesa ZG ZOSP RP w Białopolu i komendanta gminnego ZOSP RP w Białopolu. W czasie zawodów za propagowanie wiedzy przeciwpożarowej uhonorowano nagrodą rzeczową **Michała Fedeca** - ucznia Publicznej Szkoły Podstawowej w Białopolu, uczestnika 42. edycji Ogólnopolskiego Turnieju Wiedzy Pożarniczej „Młodzież Zapobiega Pożarom”. Michał wygrał etap turnieju powiatowego w II grupie wiekowej i reprezentował powiat chełmski na szczelbu wojewódzkim w Lublinie. (-)



**TEMAT TYGODNIA NIEMOŻLIWE NIE ISTNIEJE. ZAKOŃCZYŁ SIĘ WYJĄTKOWY PROJEKT.**

## Ponad 2000 osób, kilkadziesiąt gmin i tysiące godzin zajęć. Poradzili sobie ze stresem.

Wychodząc naprzeciw potrzebom dzisiejszej rzeczywistości: życiu w biegu, piętrzącym się trudnościom powodującym stres, **Niepubliczny Ośrodek Zdrowia Psychicznego DIALOG** w Chełmie prowadził bezpłatne warsztaty profilaktyczne dla osób czynnych zawodowo z terenu województwa lubelskiego w ramach opracowanego przez siebie programu „Profilaktyka chorób od stresowych” finansowanego ze środków Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego.

Program realizowany był przez doświadczony zespół terapeutów Polskiego Towarzystwa Psychologicznego i Polskiego Towarzystwa Psychiatrycznego, posiadających profesjonalną wiedzę i długoletni warsztat w pracy z osobami doświadczającymi trudności życiowych.

Celem programu było zapobieganie negatywnemu wpływowi zjawiska stresu zawodowego na zdrowie u osób w wieku aktywności zawodowej z terenu Województwa Lubelskiego poprzez: zwiększenie poziomu wiedzy na temat stresu i jego konsekwencji dla zdrowia, podniesienie świadomości wpływu stresu na organizm, wypracowanie sposobów zapobiegania oraz radzenia sobie ze stresem, poznanie związku między cechami osobowości, a stresem zawodowym, nabycie umiejętności radzenia sobie z sytuacjami stresującymi pojawiającymi się w codziennym życiu.

Zajęcia prowadzone były w formie 3-dniowych warsztatów oraz godzinnej indywidualnej konsultacji z psychologiem na terenie miasta, gminy wskazanej przez zainteresowane udziałem osoby. Uczestnicy zajęć mieli zapewniony obiad, bufet kawowy

oraz bogate materiały edukacyjno-informacyjne.

Oczekiwany efektem uczestnictwa w programie jest nabycie umiejętności radzenia sobie z sytuacjami trudnymi i kryzysowymi pojawiającymi się zarówno w życiu zawodowym, jak i prywatnym, zmiana sposobu funkcjonowania w środowisku pracy, w środowisku domowym, zachęcenie do podejmowania aktywności, zwiększenie kreatywności, chęci do działania, motywacji, polepszenie relacji z innymi ludźmi, nabycie umiejętności stosowania zachowań antystresowych oraz wiedzy na temat systemu wsparcia, niezbędnego w sytuacjach, gdy walka z codziennymi trudnościami i stresem przerasta możliwości człowieka.

Adresatami Programu były grupy zawodowe, u których obiektywny poziom stresu jest podwyższony tj. kadra

zarządzająca, pracownicy służby zdrowia, służb mundurowych, górnicy, kierownicy zawodowi, operatorzy urządzeń, osoby związane z sektorem budowlanym oraz pracownicy sektora publicznego tj. urzędnicy, bankowcy, pocztowcy, nauczyciele itp.

**Program okazał się ogromnym sukcesem. Skorzystało z niego ponad 2000 osób** z terenu powiatu chełmskiego, lubelskiego, białskiego, łukowskiego, janowskiego, zamojskiego, biłgorajskiego reprezentujących różne grupy zawodowe: służby mundurowe (policja, straż miejska, straż pożarna), służbę zdrowia (lekarze, pielęgniarki, dyrektory i menedżerowie szpitali), oświatę (dyrektorzy, nauczyciele, pracownicy administracji i obsługi), administrację samorządową miast i gmin, rolnicy.

Dzięki zaangażowaniu specjalistów prowadzących warsztaty oraz ich fachowości, Program cieszył się dużym zainteresowaniem, a sami uczestnicy mówią, że zgłaszając swój udział mieli obawy i wątpliwości co do trafności wyboru Programu. Po jego zakończeniu natomiast dają wyrazy zadowolenia i sympatii, deklarując chęć udziału w innych przedsięwzięciach podejmowanych przez NOZOP DIALOG. Zwracają uwagę na ciekawe i atrakcyjne prowadzenie warsztatów oraz profesjonalne podejście do psychologicznych indywidualnych konsultacji.

O poważnym traktowaniu tematu przez uczestników świadczy fakt, iż zgłaszanie się do udziału w Programie jest prowadzone w sposób ciągły.



WWW.DIALOGCHELM.PL



535 - 151 - 450



# 100-lecie odnowienia Parafii Rzymskokatolickiej w Bończy

9 czerwca 2019 r. w Bończy odbyła się uroczystość z okazji 100-lecia odnowienia parafii rzymskokatolickiej pw. św. Stanisława Biskupa i Męczennika. Parafia w Bończy (dawniej Pustotew) istniała od końca XV w. W kolejnym stuleciu w miejscowości funkcjonowała świątynia kalwińska, ufundowana przez podkomorzego chełmskiego Mikołaja Sienickiego, którą w XVII w. przekazano

katolikom. Parafię zlikwidowały władze rosyjskie pod koniec XIX w. Jej odnowienia dokonał biskup lubelski Marian Fulman na początku 1919 r. W ramach uroczystości w szesnastowiecznej świątyni odbyła się uroczysta Msza św., którą koncelebrowali proboszcz ks. Janusz Ryń oraz ks. prof. Antoni Tronina, emerytowany profesor KUL i kapelan Domu Pomocy Społecznej w Żu-

łowie. Następnie odbył się Festyn Parafialny z udziałem zespołów artystycznych z Kraśniczyna i Wojsławic. W części oficjalnej uczestniczyli przedstawiciele władz powiatowych z Krasnegostawu oraz gminnych z Kraśniczyna i Wojsławic, którzy na ręce księdza proboszcza złożyli serdeczne gratulacje z okazji jubileuszu oraz życzenia wielu owocnych lat pracy. (I)



## CHEŁMSKIE. Na torach ma być bezpieczniej Modernizacja na finiszu

**Dodatkowa sygnalizacja, urządzenia do kontroli sprzętu, nowe tory oraz nawierzchnia wokół i tak potrzebne oświetlenie.** - Podnosimy poziom zabezpieczeń na przejazdach - mówią przedstawiciele PKP i wskazują wyremontowane przejazdy w Zawadówce, Chełmie, Antoninie i Ludwinowie.

Łącznie na trasie Lublin - Dorohusk zmodernizowanych zostało 7 przejazdów kolejowo-drogowych. PKP jest zdania, że

wpłyne to znacząco na poziom bezpieczeństwa.

- Kierowcy płynniej pokonują skrzyżowania po wymianie torów i nawierzchni dróg w Trawninkach, Zawadówce, Chełmie, Antoninie i Ludwinowie. Dodatkowo urządzenia sygnalizacji świetlnej i dźwiękowej informują o nadjeżdżającym pociągu. Na przejazdach zainstalowano nowoczesne urządzenia kontroli sprzętu. W przypadku usterki urządzeń, informacja o awarii natychmiast trafia do dyżurnego ruchu, który wprowadza ograniczenia prędkości pociągów i powiadamia serwis urządzeń. Prze-

jazdy zyskały nowe, ledowe oświetlenie, co ułatwia m.in. pieszym i rowerzystom poruszanie się po zmroku - zachwala Miroslaw Siemieniec, rzecznik prasowy PKP Polskie Linie Kolejowe S.A.

Prace budowlane, zabudowę sygnalizatorów drogowych i oświetlenia zakończono już też m.in. na przejazdach w Wólce Kańskiej i Zalesiu Kańskim na szlaku Trawniki - Rejowiec. Ogółem na modernizację 182 przejazdów w całej Polsce spółka otrzymała prawie 194 mln zł dofinansowania ze środków Unii Europejskiej (program opie-

(pc)

DOROHUSK. Pod patronatem „Nowego

## Nadbużańska Noc Świętojańska

**W najbliższą sobotę, 22 czerwca w Parku Podworskim w Świerżach odbędzie się „Nadbużańska Noc Świętojańska”. Początek imprezy o godz. 17:00.**

Organizatorzy przygotowali liczne atrakcje. Wśród nich występy dzieci ze szkoły w Świerżach, grup tanecznych działających

przy GOKIT - „Świeżaki”, „Poprostu”, „Na Granicy Stylu”, kabaretu „Pod Cytrynką” z ŚDS „Cytrynka” w Dorohusku, zespołów ludowych, w tym z Ukrainy oraz zespół „Coco Jumbo”.

Podczas imprezy rozstrzygnięte zostaną konkursy na najpiękniejszy strój i wianek sobótkowy oraz wiedzy o Świerżach. Odbędzie się też tradycyjne już poszukiwanie kwiatu paproci. Organizatorzy zapraszają. (reb)

ŻMUDŹ. Niezgoda z absolutorium

## O kolektorach i gminnych wydatkach

**Podczas ostatniej sesji Rady Gminy Żmudź dyskutowano m.in. o montażu kolektorów słonecznych. Radni jednogłośnie udzielili absolutorium wójt Edycie Niezgodzie.**

W gminie Żmudź trwa montaż kolektorów słonecznych i pomp ciepła. Projekt opiewa na 1,8 mln zł i realizowany jest dzięki unijnej dotacji. Wykonawcą są dwie firmy - jedna montowała pompy (pięć sztuk - już zamontowane), druga - kolektory. Część prac miało być wykonanych do końca maja, ale doszło do opóźnień. **Edyta Niezgoda**, wójt gminy Żmudź, na ostatniej sesji przyznała, że temat budzi emocje wśród mieszkańców. Jeden z sołtysów pytał podczas posiedzenia o termin końcowy wykonania tej inwestycji.

- Przedsięwzięcie podzielone jest na etapy - mówił **Łukasz Burak**, zastępca wójta gminy Żmudź. - W pierwszym etapie miały być wykonane instalacje trzy i czteropanelowe. Firma miała pewne opóźnienia. Po spotkaniu z jej przedstawicielami uzgodniliśmy, że pięćdziesiąt instalacji zostanie wykonanych do końca lipca, a siedemdziesiąt siedem do końca września. Ale terminy te możemy rewidować, skracać.

**Jolanta Bureć**, dyrektor Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Żmudzi, podsumowała działalność ośrodka za 2018 r. Żmudzkie społeczeństwo starzeje się. To zjawisko widoczne jest od paru lat i nikogo już nie dziwi. Z kolei zaskoczeniem dla radnych i sołtysów była kwota, jaką w ubiegłym roku GOPS wypłacił mieszkańcom gminy Żmudź w formie świadczeń socjalnych. To prawie 4,5 mln zł (mieści się w tym „500 plus”). W 2018 r. stanowiło to „najdroższą” pozycję w gminnym budżecie. Na drugim miejscu była oświata - ok. 3 mln zł, a na trzecim - 1,2 mln zł - administracja. Ok. 242 tys. zł przeznaczono na remonty dróg. Sprawozdanie z wykonania budżetu za 2018 rok radni przyjęli jednogłośnie. Bez głosu sprzeciwu udzielił też absolutorium wójt Niezgodzie.

- Dziękuję za współpracę - mówiła wójt gminy Żmudź. - Budżet, którym dysponowaliśmy nie był duży, ale zrealizowany prawidłowo.

Radni i sołtysi apelowali o wycinkę zakrzaczeń i naprawę dróg. **Mariusz Łaskiewicz**, radny i sołtys Leszczan, dopytywał o zdemontowany przystanek w jego miejscowości. Wójt poinformowała, że zagrażał bezpieczeństwu, a nowa wiata będzie ustawiona w przyszłym roku szkolnym. (mo)

GMINA CHEŁM

## Chodnik nie, ścieżka tak

**Trwają prace nad budową ścieżki rowerowej w Żółtańcach-Kolonii, tymczasem zdania mieszkańców gminy na temat jej zasadności są podzielone. - Obiecywali nam chodnik w Żółtańcach. I co? - pytają.**

Ponad 6 km ścieżki rowerowej plus parking nad zalewem - to zdecydowanie najistotniejsza tegoroczna inwestycja gminy Chełm. Wykonawca uwija się z robotą, a prace planowo mają potrać do wiosny przyszłego roku. W ramach przedsięwzięcia zaplanowany został m.in. 850-metrowy odcinek ścieżki w Żółtańcach-Kolonii, od ulicy Metalowej na granicy miasta do Pstrągowa. I przy tym, gdy robotnicy weszli na teren budowy, pojawiły się głosy ze strony niezadowolonych mieszkańców.

- Mamy przecież ścieżkę do Pstrągowa.

Na co nam druga? Rok temu gmina wybudowała chodnik w Żółtańcach-Kolonii i obiecywano nam, że to właśnie zadanie zostanie dokończzone w tym roku o chodnik w samych Żółtańcach - komentują gorzko co poniektórzy.

Zastępca wójta gminy, **Lucjan Piotrowski**, tłumaczy, że jest to zadanie ze środków pozyskanych w ramach Chełmskiego Obszaru Funkcjonalnego. Natomiast nowego chodnika w Żółtańcach z pewnością w tym roku nie będzie, bo zadania tego nie ujęto w budżecie.

- Nie da się zrobić wszystkiego naraz - kwituje wicewójt.

Co będzie w przyszłym roku, o tym za wcześnie mówić. Tym bardziej, że nie ma nawet złożonych wniosków do przyszłorocznego budżetu, a temat chodnika wymaga porozumienia z powiatem odnośnie partycypacji w kosztach, o czym jak dotąd nikt nie myślał. (pc)

GMINA CHEŁM

## Ze sprawą do Diany

**Petenci Urzędu Gminy Chełm muszą uzbroić się w cierpliwość i swoje auta zostawiać na parkingu domu weselnego. - W ciągu miesiąca robotnicy powinni się uporać z budową - uspokajają urzędnicy.**

Robotnicy z zamojskiej firmy Drogmost weszli na teren parkingu przed urzędem gminy w Pokrówie w sobotę (8 czerwca). Docelowo na placu przed budynkiem ma pojawić się, kosztem zieleni, o wiele więcej

miejsc parkingowych oraz brakujące „koperły” dla inwalidów. Do tego czasu jednak zarówno urzędnicy, jak i petenci muszą sobie szukać miejsc postojowych gdzie indziej.

- Bywają dni, kiedy do urzędu przychodzi po kilkaset osób z różnymi sprawami do załatwienia - mówi **Lucjan Piotrowski**, zastępca wójta gminy Chełm i zapewnia, że na czas robót wszyscy mogą skorzystać z parkingu po drugiej stronie ulicy. - Mamy porozumienie z domem przyjeź „Diana”. Wykonawca obiecał, że w ciągu miesiąca upora się z robotami. (pc)

**WOLA UHRUSKA.** „Nadbużankę” ogrzeje pellet

## Nie tylko ciepło, ale i ekologicznie



**Spółdzielnia Mieszkaniowa „Nadbużanka” w Woli Uhruskiej właśnie kończy realizację projektu, dzięki któremu w kotłowni zamontowano nowoczesny, oszczędny i przede wszystkim ekologiczny piec.**

Nowoczesny piec na pellet drzewny, z podajnikiem i zasobnikiem na paliwo jest już zamontowany. W kotłowni spółdzielni w równych rzędach stoją też palety z workami paliwa. Spółdzielnia Mieszkaniowa „Nadbużanka” właśnie rozlicza projekt, na który zdobyła aż 85 procent dofinansowania unijnego. To

niewątpliwym sukces prezesa Stanisława Typiaka i całego zarządu. - W sumie wartość tej inwestycji to ok. 230 tys. zł - mówi Typiak. - Oprócz zakupu i montażu ekologicznego pieca, wymieniliśmy wszystkie przyłącza w każdym z bloków oraz główną magistralę. Jestem bardzo zadowolony z działania sprzętu - piec jest bardzo wydajny i ekologiczny. Czy będzie bardziej oszczędny od tego na ekogroszek? Myślę, że tak, choć tak naprawdę tego dowiemy się po pierwszym sezonie grzewczym. Wielkie podziękowania należą się Elżbiecie Kasperskiej z Urzędu Marszałkowskiego, która opowiedziała i namówiła mnie do udziału w tym projekcie - dodaje prezes. (bm)

Za nic miał ekologię i prawo budowlane

## Samochodem do Białego

**Sprawa karna grozi przedsiębiorcy, który samochodem wjechał do Jeziora Białego. To nie jedyna rzecz, którą może mieć na sumieniu, bo prokuratura bada, czy biznesmen dopuścił się samowoli budowlanej stawiając pomost na cudzej działce.**

Prokuratura Rejonowa we Włodawie, na wniosek starostwa, bada, czy jeden z przedsiębiorców prowadzących wypożyczalnię sprzętu wodnego nad Jeziorem Białym nie popełnił przestępstw. Piszemy o tym w liczbie mnogiej, ponieważ nazwisko tej osoby przewija się w dwóch oddzielnych postępowaniach. Pierwsze z nich dotyczy nagrania, które w ubiegłym tygodniu zamieszczono w sieci, a które biło rekordy popularności. Na filmiku widać, jak auto typu SUV wjeżdża do jeziora tylko po to, by wciągnąć na

akwen rowery wodne. Sytuacja ta powtórzyła się kilkakrotnie. - Sprawę do zbadań przekazaliśmy Komendzie Powiatowej Policji we Włodawie - mówi **Jolanta Sołoducho**, szefowa Prokuratury Rejonowej. - Od wyników tego postępowania będą zależały nasze dalsze czynności. W ostatnim tygodniu, również na wniosek starostwa, wszczęliśmy postępowanie w sprawie samowoli budowlanej, której dopuszczono się na działce należącej do Skarbu Państwa w Okunince. Zgłoszenie dotyczyło tej samej osoby, ale na razie sprawa jest w początkowej fazie, więc o szczegółach będą mogła poinformować w dalszym czasie - dodaje pani prokurator. Samowolą jest prawdopodobnie nielegalnie zbudowany pomost przy Jeziorze Białym. Jeśli podejrzenia śledczych się potwierdzą, przedsiębiorca, który konstrukcję postawił, prawdopodobnie stanie przed sądem. Jest to przestępstwo, za które grozi nawet do 2 lat więzienia. (bm)

## Dzieci wspomogły schronisko



Raz w miesiącu w Szkole Podstawowej w Uhrusku organizowane są tzw. słodkie czwartki. Rodzice dzieci przygotowują na ten dzień wypieki, które maluchy sprzedają kolegom, koleżankom i nauczycielom, a dochód z akcji trafia zazwyczaj na konto szkoły czy klasy i służy np. do zakupu pomocy naukowych, czy zabawek do przedszkola. Ostatnio

zebrane pieniądze dzieciaki postanowiły przeznaczyć na cel charytatywny, a dokładniej rzecz ujmując na zakup karmy dla zwierząt z chełmskiego schroniska. Delegacja ze szkoły samodzielnie dostarczyła ją do schroniska, a przy okazji sprawdziła, jak ono funkcjonuje. Inicjatorem akcji jest opiekun samorządu uczniowskiego - **Anna Sawicz**. (b)

### GMINA WŁODAWA

# Wójt i kierownicy przy kasie

**Na tle gminy Włodawa wśród gminnych tuzów najlepiej prezentuje się nowy wójt Dariusz Semeniuk i Mariusz Kowalewski - prezes gminnej spółki. „Bogactwem jednak w oczy mocno nie kłują”, choć to największa gmina powiatu włodawskiego. Wszystkie dane na dzień 31 grudnia 2018 r.**

**Agnieszka Bilicz-Lejko** - dyrektor SP w Różance - jest współwłaścicielką domu o pow. 110 mkw wartego 200 tys. zł. Ma też 1,25 ha gospodarstwo rolne warte 15 tys. zł (bez dochodu), budynek gosp. warty 15 tys. zł. W szkole zarobiła 66 tys. zł plus 2,4 tys. zł w UG Włodawa. Jeździ Fordem Focusem C-Max z 2007 r.

**Regina Ignatiuk** - dyrektor Gminnej Biblioteki Publicznej w Susznie - zaoszczędziła 30 tys. zł. Jest współwłaścicielką domu o pow. 220 mkw wartego 250 tys. zł i mieszkania o pow. 49 mkw, które wyceniła na 110 tys. zł. Do tego ma gospodarstwo rolne o pow. 1,86 ha warte 20 tys. zł (bez dochodu). W bibliotece zarobiła 71 tys. zł plus 450 zł w komisji wyborczej. Jeździ Sądą Fabią z 2009 r.

**Mariusz Kowalewski** - prezes Gminnego Zakładu Komunalnego we Włodawie - ubierał 24 tys. zł plus 200 euro. Jest właścicielem domu o pow. 108 mkw wartego 200 tys. zł i współwłaścicielem w 1/8 domu o pow. 104 mkw wartego 180 tys. zł oraz współwłaścicielem w 4/6 mieszkania o pow. 26 mkw wartego 45 tys. zł. Do tego ma działkę o pow. 800 mkw wartą 40 tys. zł, nieruchomość zabudowaną wartą 38 tys. zł

i dwie inne działki (w częściowej własności) o łącznej wartości 26 tys. zł. Jego dochód w spółce wyniósł 87 tys. zł. Jeździ Citroenem C5 z 2005 r.

**Marzanna Semeniuk** - dyrektor SP w Żukowie - odłożyła 132 tys. zł. Jest właścicielką domu o pow. 110 mkw wartego 200 tys. zł, dwóch mieszkań: 37 mkw (160 tys. zł) i 47 mkw (215 tys. zł). Ponadto ma 54 ha gospodarstwo rolne z budynkiem gosp. o wartości 800 tys. zł (dochód 53 tys. zł) plus działka pod domem warta 60 tys. zł. W szkole zarobiła 70 tys. zł, plus dochód z najmu - 13,5 tys. zł i umowa-zlecenie z UG Włodawa - 2,4 tys. zł. Jeździ Mitsubishi AXS z 2013 r. (65 tys. zł) i Suzuki Grand Vitara z 2009 r. (25 tys. zł).

**Andrzej Stanicki** - dyrektor SP w Orchówku - nic nie zaoszczędził. Ma dom o pow. 240 mkw warty 500 tys. zł plus działkę budowlaną o pow. 1,04 ha wartą 100 tys. zł i 47 mkw (215 tys. zł). Ponadto ma 54 ha gospodarstwo rolne z budynkiem gosp. o wartości 800 tys. zł (dochód 53 tys. zł) plus działka pod domem warta 60 tys. zł. Zarobił w PG nr 2 - 55 tys. zł, z wynajmu 13,5 tys. zł, jako radny powiatowy - 20 tys. zł, umowa-zlecenie z UG Włodawa - 2,5 tys. zł, wynagrodzenie jako wójt 12 tys. zł i rekompensata kosztów polowań - 480 zł. Jeździ Mitsubishi AXS z 2013 r. (65 tys. zł) i Suzuki Grand Vitara z 2009 r. (25 tys. zł).

**Małgorzata Szadkowska** - dyrektor PG nr 2 we Włodawie - ubierała 9 tys. zł. Jest współwłaścicielką domu o pow. 171 mkw o wartości 475 tys. zł. W szkole zarobiła 72 tys. zł. Jeździ Mercedesem W212 z 2009 r. (50 tys. zł). Pozostało jej do spłaty 24 tys. zł kredytu hipotecznego.

**Anna Wegiera-Walasek** - kierownik GOPS we Włodawie - odłożyła 36 tys. zł. Ma na współwłasność mieszkanie o pow. 48 mkw warte 240 tys. zł. W GOPS zarobiła 75 tys. zł, plus 3,4 tys. zł w UM we Włodawie, 4,1 tys. zł w UG Włodawa, 2,0 tys. zł ze stowarzyszenia i 12 tys. zł z tytułu najmu

mieszkania. Jeździ Oplem Astrą z 2011 r. Zaciągnęła kredyt na zakup mieszkania w kwocie 150 tys. zł.

**Katarzyna Błyskosz** - skarbnik gminy - odłożyła 20 tys. zł. Ma dwa domy - 80 mkw (90 tys. zł) i 150 mkw (200 tys. zł), do tego 5-hektarowe gospodarstwo rolne warte 85 tys. zł, z którego uzyskała prawie 7 tys. zł dochodu. Posiada też półhektarową działkę wartą 11 tys. zł. Ze stosunku pracy otrzymała prawie 109 tys. zł. Jeździ dwoma autami: Mitsubishi Outlander z 2007 r. (35 tys. zł) i Mercedesem 180C z 2006 r. (30 tys. zł), plus do tego ciągnik Massey Ferguson z 1085 r. (16 tys. zł). Ma zaciągnięte dwa kredyty - do spłaty zostało w sumie 20 tys. zł.

**Dariusz Semeniuk** - wójt gminy - odłożył 132 tys. zł. Jest właścicielem domu o pow. 110 mkw wartego 200 tys. zł, dwóch mieszkań: 37 mkw (160 tys. zł) i 47 mkw (215 tys. zł). Ponadto ma 54 ha gospodarstwo rolne z budynkiem gosp. o wartości 800 tys. zł (dochód 53 tys. zł) plus działka pod domem warta 60 tys. zł. Zarobił w PG nr 2 - 55 tys. zł, z wynajmu 13,5 tys. zł, jako radny powiatowy - 20 tys. zł, umowa-zlecenie z UG Włodawa - 2,5 tys. zł, wynagrodzenie jako wójt 12 tys. zł i rekompensata kosztów polowań - 480 zł. Jeździ Mitsubishi AXS z 2013 r. (65 tys. zł) i Suzuki Grand Vitara z 2009 r. (25 tys. zł).

**Marta Wawryszuk** - sekretarz gminy - bez oszczędności. Jest właścicielką 60-metrowego mieszkania wycenionego na 240 tys. zł. Z umowy o pracę w UG Włodawa otrzymała 68 tys. zł. Zaciągnęła dwa kredyty - do spłaty zostało jej 150 tys. zł.

## Ułatwienia dla wczasowiczów i turystów

**Właśnie ukazała się bezpłatna aplikacja mobilna promująca walory Jeziora Białego w Okunince. Zawiera wszystkie niezbędne wczasowiczowi czy turyście informacje.**

Darmowa aplikacja „Wczasy nad Białym” na urządzenia mobilne z systemem

iOS to: informacje o Jeziorze Białym, najświeższa baza noclegowa wraz z lokalizacją na mapie, informacje o nadchodzących imprezach, baza lokalnych usług, dzięki której znajdziesz bankomat, aptekę czy warsztat samochodowy, aktualna temperatura powietrza nad Jeziorem Białym.

W dobie świata, gdzie każdy ma przy so-

bie co najmniej jeden telefon bądź smartfon, tego tu aplikacja jest po prostu niezbędna. Jezioro Białe jako latem najpopularniejsze miejsce wypoczynku na Lubelszczyźnie na pewno skorzysta z tej oferty.

Link do profilu WczasyNadBiałym na fb: <https://www.facebook.com/wczasynadbialym/>

## 29 CZERWCA 2019

# OTWARCIE CENTRUM RELIGIJNO-ZABYTKOWEGO W HANNIE

## PROGRAM UROCZYSTOŚCI:

12.00 – Wystawa prac malarza prof. Stanisława Baja, Honorowego Obywatela Gminy Hanna  
14.00 – Koncert "Ważne piosenki" zespołu Raz Dwa Trzy  
16.00 – Uroczysta Msza Święta, Rekonszekracja Kościoła pw. Świętych Apostołów Piotra i Pawła  
18.00 – Koncert Teatru Piosenki Młyn z Hrubieszowa  
19.00 – Koncert zespołu Szalom z Chełma  
20.30 – Zabawa

# Urszulin na sportowo

Ostatni weekend w Urszulinie upłynął pod znakiem sportowych zmagani. Piękne tereny Polesia były areną zmagani rowerzystów i biegaczy. W sobotę (8 czerwca) odbył się Lotto Poland Bike Marathon 2019, a w niedzielę (9 czerwca) XXVII Ogólnopolskie Biegi Ekologiczne i IV Półmaraton Poleski. (b)



## Kalendarium Ziemi Włodawskiej 17-23 czerwca

- **17 czerwca 1742 roku** Antoni Pocię dokonał rewizji nadań na rzecz włodawskiej cerkwi unickiej. W następstwie tego dokumentu powstała jurydyka cerkiewna.

- **17 czerwca 1884 roku** zawarta została umowa na budowę gorzelni w Różance, z firmą H. Paucksch z Landsbergu (Gorzów Wielkopolski). Kosztorys przewidywał budowę gorzelni na trzy zaciery z zastosowaniem parnika najnowszej konstrukcji Heniego, kotła i maszyny parowej. Koszt urządzeń określony został na 39 565 marek.

- **17 czerwca 1944 roku** kilka oddziałów partyzanckich stoczyło całodzienny ciężki bój w Woli Wereszczyńskiej z przeważającymi siłami niemieckimi biorącymi udział w akcji „Vagabund - Meigewitter”. W bitwie wzięły udział: oddziały partyzanckie radzieckie Baranowskiego i Banowa, „Czornego”, polskie z grupy Armii Ludowej „Grzegorza” i grupy Armii Krajowej „Marsa”. W czerwcu doszło również do zwycięskich potyczek oddziału AK majora Romualda Kompfa z Niemcami pod Pieszowolą i Wołoskowolą.

- **17 czerwca 1960 roku** urodziła się radna gminy Wyrzyki **Tamara Tarasiuk**.

- **17 czerwca 1974 roku** w Połczynie Zdroju urodziła się radna miasta Włodawy **Renata Kapelko**.

- **17 czerwca 2007 roku** w Macoszynie Małym odsłonięto pomnik ku czci poległych żołnierzy obwodu włodawskiego zrzeczenia Wolność i Niezawisłość: **Henryka Wybranowskiego** ps. „Tarzan” i **Jana Torbica** ps. „Łoś”.

- **18 czerwca 1902 roku** założono Towarzystwo Ochotniczej Straży Pożarnej we Włodawie. Impulsem do założenia towarzystwa był duży pożar w 1902 roku, który zniszczył 15 domów i zagrażał całemu miastu.

- **18 czerwca 2003 roku** - uroczyste otwarcie nowej sali gimnastycznej i sali komputerowej w szkole w Hańsku.

- **18 czerwca 2004 roku** odbyło się oficjalne otwarcie Komendy Powiatowej Policji we Włodawie, połączone z wręczeniem jednostce sztandaru.

- **18 czerwca 2006 roku** na placu przykościelnym w Hańsku zasadzono dąb-pomnik pamięci ks. **Jana Dolinowskiego**.

- **18 czerwca 2009 roku**, uchwałą Rady Gminy Włodawa, Publiczne Gimnazjum nr 2 otrzymało imię Zamojskich.

- **18 czerwca 2009 roku** odbyły się uroczystości związane z nadaniem włodawskiemu rondu (u zbiegu ulic Chełmskiej i Korolowskiej) imienia profesora **Władysława Kuraszkiewicza**. Profesor Kuraszkiewicz urodził się 22 lutego we Włodawie. Był językoznawcą, sławistą, autorem prac dotyczących historii i dialektów języka polskiego, profesorem uniwersytetów: KUL, Wrocławskiego i Poznańskiego. Zmarł 10 marca 1997 roku w Poznaniu.

- **19 czerwca 1974 roku** we Włodawie urodził się starosta włodawski **Andrzej Romańczuk**.

- **19 czerwca 2013 roku** sztafeta 4x100m z ZSZ nr 1 i II LO we Włodawie zwyciężyła na mistrzostwach Polski szkół ponadgimnazjalnych, rozegranych w Łodzi. Czas zwycięskiego zespołu to 43,88 s.

- **20 czerwca 1827 roku** zawiązało się Towarzystwo Szkółki Elementarnej na wsi i w gminie Hola.

- **20 czerwca 1928 roku** w Konicach na Morawach zmarł **Bolesław Masłowski** (ur. w 1851 we Włodawie) - polski chemik, specjalista w dziedzinie barwników. Był bratem **Stanisława Masłowskiego** znanego artysty-malarza, urodzonego również we Włodawie w 1853 roku.

- **20 czerwca 1970 roku** Wydział do Spraw Wyznań Wojewódzkiej Rady Narodowej w Lublinie zezwolił na budowę plebanii w Kosyniu.

- **21 czerwca 2000 roku** Szkoła Podstawowa nr 1 we Włodawie pożegnała ostatni rocznik uczniów klas VIII. Placówka zakończyła działalność z dniem 31 sierpnia.

- **21 czerwca 2012 roku** w ogólnopolskim internetowym konkursie na Bibliotekarza Roku, zorganizowanym przez Stowarzyszenie Bibliotekarzy Polskich, drugie miejsce zajęła **Małgorzata Zińczuk** z Miejskiej Biblioteki Publicznej we Włodawie.

- **22 czerwca 1994 roku** Rada Miejska I kadencji podpisała ugodę z przedstawicielami klasztoru o.o. paulinów, zgodnie z którą Urząd Miejski powinien opuścić klasztor do końca czerwca 1999 roku.

- **23 czerwca 1569 roku** **Roman Sanguszko** ogłosił przywilej cechowy dla włodawskich garncarzy.

- **23 czerwca 1983 roku** w Lublinie urodził się radny powiatu włodawskiego **Mariusz Zańko**.

- **23 czerwca 2012 roku** w Starostwie Powiatowym we Włodawie odbyły się pierwsze Mistrzostwa Powiatu Włodawskiego w szachach młodzików, dla dzieci do lat 9 i 11. Rywalizowało 30 młodych szachistów. (ad)

Janusz Korczak: *Dziecko chce być dobre. Jeśli nie umie - naucz. Jeśli nie wie - wytłumacz. Jeśli nie może - pomóż*

# Dać szansę

**- Jesteśmy inni, ale to inni powinni być tacy, jak my - mówi Jarosław Pogonowski, dyrektor Placówki Opiekuńczo-Wychowawczej z Włodawy. Trudno nie przyznać mu racji, kiedy patrzy się na wszystko, co w ciągu siedmiu lat istnienia domu jemu i jego pracownikom udało się osiągnąć.**

Według ustawy w domu takim jak we Włodawie nie może przebywać więcej niż 14 podopiecznych. Powszechnie uważa się, że tego typu placówki nie powinny już funkcjonować, a ich miejsce powinna zająć rodzinna piecza zastępcza. Problem tylko w tym, że nie wszystkie rodziny zastępcze są w stanie sobie poradzić z najtrudniejszymi przypadkami i pomóc dzieciom z traumatycznymi doświadczeniami oraz wieloma deficytami w funkcjonowaniu społecznym, poznawczym i emocjonalnym.

**nie pytaj mnie dlaczego jestem z nią nie pytaj mnie dlaczego z inną nie**

Kilka zepsutych rowerów przyspawanych do zacementowanych w ziemi rur i pomalowanych kolorowymi farbami to w sumie nic specjalnego, ale przykuwa wzrok każdego, kto wchodzi do Placówki Opiekuńczo-Wychowawczej „Kamyk” we Włodawie. Każdy rower to historia jednego dziecka - zawsze przejmująca, czasem tragiczna, ale dużo jest takich z happy endem, może nie takim filmowym, ale zwykłym, życiowym. Rowery opatrzone są tabliczkami z napisami. Na najmniejszym widnieje taki: „Wszyscy myśleli o sobie, tylko JA myślałam o mnie”. Rowerek należał do dziewczynki, która do ośrodka trafiła w wieku 3 lat. W ogóle rower dla placówki to jeden z najważniejszych symboli. Każdy podopieczny dostaje na własność jeden. Służy on nie tylko do dojazdów do szkoły, ale uczy odpowiedzialności, systematyczności, pracy. Zasada bowiem jest jedna - wychowanek ośrodka dostaje tylko jeden egzemplarz i ma o niego sam dbać, czyli szanować, sprawdzać jego stan, naprawiać. Jeśli go celowo zniszczy, zepsuje, zgubi czy sprzeda, drugiego nie dostanie. A wtedy będzie miał problem, bo dom od centrum Włodawy jest oddalony o ponad 2 kilometry, więc strata roweru oznacza długie spacerowanie nie tylko do szkoły, ale też do miasta, np. podczas weekendów.

W środku budynku panuje nienaganny porządek, zarówno w kuchni-jadalni, jak i w pokojach podopiecznych. W szafach wychowanków wszystkie ubrania są poukładane w kostkę. O porządek dbają oni sami, podobnie jak o przygotowanie posiłków, pranie, czy ogródek. Gabinet dyrektora na gabinet wcale nie wygląda. Wąskie pomieszczenie z małym stolikiem, dwoma krzesłami i szafą. Żadnych biurów, obrotowych foteli, komputerów, telefonu. Za to wszędzie maksymy w stylu: „Miłość - pierwsza! Reszta przyjdzie”, czy „Wymagaj od siebie! Dziel się z bliźnimi.” Na stoliku stoik opatrzone napisem: „Dyrciu Dziękujemy za:”. Wyjmując kilka karteczek i czytając: „hojność”, „opiekę”, „odwagę” itp. Obok stoika stoi oprawiony w pleksę tekst piosenki

Obywatela GC „Nie pytaj o Polskę”. - To nasz hymn - mówi dyrektor. - Każdy podopieczny go zna i wie, co znaczą te słowa.

**nie pytaj mnie dlaczego myślę że... że nie ma dla mnie innych miejsc**

W chwili obecnej w ośrodku faktycznie przebywa 14 podopiecznych, tyle też jest tam miejsc. - Zdarzało się, że przez jakiś czas mieliśmy więcej wychowanków, ale to były sytuacje naprawdę wyjątkowe, gdy np. trzeba było umieścić dziecko interwencyjnie lub gdy dotyczyło to rodzeństwa - mówi **Jarosław Pogonowski**, Dyrektor Placówki Opiekuńczo-Wychowawczej. „Pogon”, bo taką ksywkę ma na mieście, jest znany w każdej szkole, w każdym urzędzie, w każdej parafii, czy instytucji. Nie wszędzie jest mile widziany, ale w mieście nie ma chyba bardziej szanowanego człowieka. I nie tylko za to, co robi, ale jak to robi. Metodami wychowawczymi, podejściem do drugiego człowieka i ogromnymi pokładami energii i zaangażowania jest bardzo podobny do **Marka Kortańskiego**. Nie bawi się w żadne konwenanse, nie boi się mówić tego, co myśli, trzyma żelazną wręcz dyscyplinę. Co niezwykle, w pracy wychowawczej nie boi się odnosić czy sięgać także do wartości religijnych. - Dajemy do tego, by każdemu dziecku dać szansę na lepsze życie i pokazać, że ma wybór. Dlatego w pierwszej kolejności musimy zadbać o podstawy - uważa. - Zapewnić dzieciom poczucie bezpieczeństwa, zadbać o ich higienę osobistą, zdrowie, stan uzębienia, o czyste ubranie, czy stały dostęp do jedzenia. Może niektórym wydaje się to dziwne w dzisiejszych czasach, ale proszę mi wierzyć, że trafiają do nas tak zaniedbane dzieci, że czasami przechodzi to ludzkie pojęcie. Weźmy np. chłopca, który trafił do nas z sąsiedniego powiatu. Dosłownie został on wyrwany ze stajni, w której mieszkał. Przez pierwsze dni przestał prześcierać, bo nie umiał na nim spać. Miał ogromne problemy w kontaktach międzyludzkich, ale świetnie odnajdywał się w pracach na zewnątrz, gdzie umiał zrobić wszystko. I te jego umiejętności wykorzystaliśmy do tego, by naprawić relacje z innymi osobami - opowiada dyrektor.

**nie pytaj mnie co ciągle widzę w niej nie pytaj mnie dlaczego w innej nie**

Do włodawskiej placówki trafiają dzieci z całej Polski. Kierują je tu odpowiednie Powiatowe Centra Pomocy Rodzinie na mocy postanowień Sądów Rodzinnych. - Nie będę ukrywał, że mamy do czynienia z ciężkimi przypadkami - trafiają do nas osoby z problemami z alkoholem, narkotykami, w przeszłości łamiące prawo - wylicza „Pogon”. - Jak sobie z nimi radzimy? Konsekwencją w działaniu, dyscypliną i prawdą. Wszystkie dzieci są niezwykle wyczułone na fałsz i kłamstwo. Jeżeli choć raz zauważą u mnie czy u moich wychowawców jakąś niekonsekwencję, natychmiast się odwrócą albo wykorzystają. Dlatego wśród moich pracowników nie ma żadnej osoby, która przychodzi na dyżur, a po wyjściu zapomina o pracy. Tu się tak nie da. Każdy wychowawca jest przeszkolony do tego, by wychwytywać



każde, nawet najmniej niepokojące zachowanie - od problemów w szkole, przez używki lub narkotyki po zachowanie. Raz w tygodniu na świetlicy spotykam się ze wszystkimi podopiecznymi i rozmawiamy. O szkole, kolegach, problemach ich i naszych, ale przede wszystkim o tym, jak je rozwiązać. Są to czasami niezwykle trudne i wyczerpujące spotkania, ale przynoszą bardzo wiele dobrego, więc są naszą tradycją - dodaje Pogonowski.

**nie pytaj mnie dlaczego ciągle chcę zasypiać w niej i budzić się**

W „Kamyku” wszystkie czynności związane z utrzymaniem porządku, przygotowywaniem posiłków czy prace konserwatorskie wykonują pracownicy merytoryczni wspólnie z dziećmi. Pracownicy ośrodka sprawują także pozostałe funkcje związane z prowadzeniem internatu, czy funkcjonowaniem sekretariatu. Od początku istnienia ośrodka, a więc od 2012 roku, w pracach gospodarczych pomagają więźniowie z Zakładu Karnego we Włodawie. Dyrektor bardzo tę współpracę sobie chwali. - Przewinęło się u nas 18 osadzonych i tylko jeden nie spełnił oczekiwań. Cała reszta wywiązała się ze swoich obowiązków wzorowo - twierdzi „Pogon”. Więźniowie pełnią jeszcze jedną bardzo istotną rolę. - Ci po przejściach z alkoholem czy

narkotykami opowiadają o swoich doświadczeniach moim podopiecznym, są więc ważnym elementem wychowawczym. Wszyscy wychowankowie chodzą też do szkoły, nawet ci, którzy z nauką mieli rozbrat po dwa lata i więcej, a takie przypadki mamy. A co najważniejsze, niemal wszyscy zdają do kolejnej klasy. W historii mieliśmy tylko jeden przypadek, gdy nasz podopieczny nie uzyskał promocji. Oczywiście wymaga to mnóstwa wysiłku, ale najważniejsze, że przynosi efekty i nasi wychowankowie wychodzą na ludzi odnajdując się i radząc sobie w dorosłym życiu, i to jest chyba dla nas największa motywacja i nagroda - dodaje dyrektor.

Z placówką dowodzoną przez Pogonowskiego stale współpracuje kilka firm, instytucji i osób prywatnych. - To dzięki nim mamy możliwość wprowadzenia wychowanków do pracy zawodowej, do rozwijania ich pasji i talentów. Bez nich funkcjonowanie naszego domu byłoby mocno utrudnione, więc chcielibyśmy serdecznie podziękować wolontariuszom: Oliwii Chomontowskiej i Romanowi Bida, piekarni „Siemiak” za współpracę, Ewelinie i Adamowi Peruta, pani z Włodawy i pani z Holandii, Włodawskiemu Domowi Kultury, pewnemu małżeństwu z Korolówki Osada, Eko - Różance, panu Wojciechowi z Suszna, pracownikom Poleskiego Parku Narodowego w Urszulinie za serdeczną gościnę oraz wszystkim anonimowym darczyńcom i wszystkich myślącym serduszkami, z którymi miałem przyjemność się spotkać i rozmawiać. (bm)

## W Krynicy Górskiej zwanej też Krynicą-Zdrój. Zielona szkoła hańszczan

**Po raz czwarty Zespół Szkoły Podstawowej i Przedszkola w Hańsku zorganizował dla uczniów tygodniowy pobyt na „zielonej szkole” w Krynicy-Zdroju pod hasłem „Doświadczyć samemu, by zrozumieć lepiej”. Dzięki temu uczniowie mieli szansę bezpośredniego poznawania przyrody i pięknych zakątków Beskidu Sudeckiego, a jednocześnie możliwość bezpośredniego przeżywania i działania.**

3 czerwca z samego rana wyruszyli w 5-dniową podróż. - Nasza grupa składała się z 48 uczniów klas IV-VII i 4 osób opieki pedagogicznej - mówi **Barbara Wilgocka**, dyrektor szkoły. - Wybór miejscowości nie był przypadkowy. Krynica Górka to perła polskich udrzysk o szczególnych walorach klimatycznych, leczniczych, turystycznych, rekreacyjnych i sportowych. Pogoda była wymarzoną: słońce, słońce i jeszcze raz słońce. Ponieważ dni poprzedzające nasz wyjazd były zimne i deszczowe, to aż trudno nam było uwierzyć w nasze szczęście!

Przebywając w tym malowniczym miejscu uczniowie skorzystali z wielu atrakcji, m.in. wyjazdu kolejką linową na Jaworzynę Krynicką i Górę Parkową oraz spływu pontonowego na rzece Poprad.

- To, co widzieliśmy, to, co zrozumieliśmy i tego, czego doświadczyliśmy, nie da się nauczyć z żadnej książki, ani podręcznika. Tam trzeba było być i samemu to przeżyć - mówi B. Wilgocka.

Koordinator wyjazdu Barbara Wilgocka oraz opiekunowie: **Anna Latała, Anna Motwicka, Agnieszka Purc**.

Sponsorzy: P.P.H.U GRAMAR we Włodawie - Krzysztof Łojewski, GTD Tank w Hańsku - W. Grządkowski, P. Tomaszewski, J. Dejnego, Partner w Chełmie - Bogdan Koperski, Produkcja Pieczywa w Urszulinie - Adam Wojcieszuk, Delikatesy Centrum w Hańsku - Mariusz Michałowicz, F. U. H Greg-plan w Woli Uhruskiej - Grzegorz Kosiński, PUP Sp z o.o w Hańsku - Janusz Wilgocki, Huta Szkła Gospodarczego w Dubecznie - Janusz Zachariasz, Greinplast Plus we Włodawie - Andrzej Bilczuk. (-)



# Wielkie zmiany nad Białym Ratownicy i ochotnicy

Strażacy z jednostki OSP „Stołpno” w Międzyrzeczu Podlaskim będą dbać o bezpieczeństwo kąpiących się w Jeziorze Białym. Na wodzie wspomagać ich będą WOPR-owcy, którzy nad akwen zostali oddelegowani z ramienia wojewody.

Wielkie zmiany w Okuninie. Od tego sezonu na dwóch gminnych kąpieliskach pracować będą nie ratownicy z chełmskiego WOPR-u, a strażacy z OSP w Międzyrzeczu Podlaskim. Okazało się, że ich oferta była tańsza niż ta przedstawiona przez WOPR. Jak zapewnia wójt gminy Włodawa, Dariusz Semeniuk, są to przeszkoleni ratownicy, więc wczasowicze o swoje bezpieczeństwo mogą być spokojni. Do Okuninki zostanie oddelegowanych sześciu strażaków-ratowników, którzy będą dysponować łodzią ratunkową. - Dodatkowo bezpieczeństwa kąpiących się pilnować będzie dwóch WOPR-owców, którzy będą patrolować łodzią akwen. Dodatkowych ratowników najprawdopodobniej zatrudnią też dwa prywatne ośrodki - Astur i Switezianka.

Gmina Włodawa organizuje dwa kąpieliska nad Jeziorem Białym: wewnątrz pomostu pływającego cumowniczego, w północno-wschodniej części Jeziora Białego oraz kąpielisko na wschodnim brzegu jeziora, wzdłuż ogólnodostępnej plaży od ośrodka Instal do słomianych parasoli ustawionych na plaży. Sezon kąpielowy dla obu kąpielisk określono na czas od 29 czerwca do 31 sierpnia.

Nowością w tym sezonie będzie nowe oznakowanie. - Na plaży na wysokości lokalu „Kotwica”, po lewej stronie pomostu pływającego stanie znak „czarny punkt wodny”. W miejscu tym dno bardzo gwałtownie opada, a w ciągu dziesięciu lat utonęło pięć osób, było siedem wypadków połamania kręgosłupa oraz wiele przypadków podtopień - wyjaśnia Semeniuk. (bm)

Kickboxing

# Brązowe włodawianki

(7-9 czerwca) W Bałtowie odbył się Puchar Polski w kickboxingu K-1 i kick-light, seniorów, juniorów i kadetów. Na starcie zameldowało się około 300 zawodników i zawodniczek. Nie zabrakło oczywiście włodawskiego „Skorpiona” MKS Mechanik Włodawa.

Klub reprezentowały Anna Scheiserr, która debiutowała wśród kadetek starszych oraz Wiktoria Suchorab. Obydwie zdobyły brązowe medale, ale należy pochwalić Mistrzynię Polski kadetek młodszych A. Schweisser, która w półfinale powinna wygrać przed czasem w pierwszej rundzie.

W walkach ciągłych na macie można było uderzać w uda, tzw. kopnięcie low-kick, w ringu można było również używać kolan.

Trzynastoletnia Ania to wychowanka klubu, która w lipcu uda się na tygodniowe zgrupowanie Kadry Narodowej w kickboxingu.

Młodziutka A. Schweisser po kolejnym dobrym występie zdobyła przydomek „Destroyer” („Niszczyciel”).

Sponsorzy: Państwo Drob z Urszulina, Urząd Miejski we Włodawie oraz Starostwo Powiatowe we Włodawie. (-)

# Włodawscy policjanci świetni w strzelaniu Celowali w podium

Zastępca komendanta najlepszym strzelcem, a drużyna KPP we Włodawie na drugim stopniu podium w zawodach o Puchar Prezesa Lubelskiej Grupy IPA.

Drużyna policjantów z Komendy Powiatowej Policji we Włodawie o Puchar Prezesa Lubelskiej Grupy IPA w zawodach strzeleckich walczyła w Puszczy. - W świet-

nej atmosferze, wraz z kolegami z innych regionów, nasi zawodnicy rywalizowali w kilku konkurencjach - opowiada Bożena Szymańska z KPP we Włodawie. - Nasi reprezentanci - podinsp. Krzysztof Tatys, mł. asp. Sebastian Czaus i sierż. szt. Damian Lis - zajęli II miejsce, zaś tytuł najlepszego strzelca zdobył I zastępca Komendanta Powiatowego Policji we Włodawie podinsp. Krzysztof Tatys. Organizatorom gratulujemy świetnej imprezy, a naszym zawodnikom sukcesu! - dodaje pani rzeczniczka. (b)



# Rywalizowali wśród najlepszych z Lubelszczyzny

(12 czerwca) W Biłgoraju odbyły się Wojewódzkie Igrzyska Młodzieży Szkolnej, w indywidualnych zawodach lekkoatletycznych. Podobnie jak przed tygodniem w igrzyskach rejonowych w Rejowcu Fabrycznym, z bardzo dobrej strony zaprezentowali się młodzi lekkoatleci ze Szkoły Podstawowej w Wyrkach. W rywalizacji dziewcząt drugie miejsce w rzucie oszczepem zajęła Magdalena

Krysa, a w skoku w dal siódma była Natalia Piskala. W zmaganiach chłopców, w pchnięciu kulą piątą był Adrian Zakrzewski, a siódmy Kacper Wegiera. Rywalizację najlepszych oszczepników Lubelszczyzny, w swojej grupie wiekowej, na dziewiątym miejscu zakończył Kacper Andrzejuk. Opiekunem dziewcząt w SP w Wyrkach jest Tomasz Łągwa, a chłopców Tomasz Kaliszuk. (a)



Bezpłatne badania w chełmskim szpitalu

# Profilaktyka!

**Chełmski szpital zachęca do przeprowadzania badań profilaktycznych. Dzięki nim można wykryć raka we wczesnym stadium i skuteczniej z nim walczyć.**

Mammografia, cytologia, kolonoskopia umożliwiają wykrycie raka we wczesnych stadiach i usunięcie stanów przedrakowych, a przez to obniżają zachorowalność na raka. Wszystkie można wykonać w chełmskim szpitalu w ramach programów zdrowotnych.

**MAMMOGRAFIA** adresowana jest do kobiet w wieku 50 - 69 lat, które nie miały w ciągu ostatnich 2 lat wykonywanego badania (rejestracja pod numerem tel. 82 562 31

47, miejsce badania Zakład RTG Szpitala).

**CYTOLOGIA** dedykowana jest dla kobiet w wieku 25-59 lat, które w ciągu ostatnich 3 lat nie miały wykonywanego badania (tel. 82 562 31 62, miejsce badania: Poradnia Ginekologiczno-Położnicza Szpitala - za szpitalnym pawilonem B).

**KOLONOSKOPIA** kierowana do osób w wieku 50 - 65 lat, niezależnie od wywiadu rodzinnego, które nie miały kolonoskopii w ciągu ostatnich 10 lat, osób w wieku 40 - 49 lat, które mają krewnego pierwszego stopnia, u którego rozpoznano raka jelita grubego oraz osób w wieku 25 - 49 lat z rodziny z zespołem Lynch'a z potwierdzonym rozpoznaniem z poradni genetycznej **82 562 33 15**, miejsce badania: Pracownia Endoskopowa, **po godz. 12.00**).



## Oko - magia zabiegu

**Podanie kwasu hialuronowego w tzw. dolinę łez natychmiast rozjaśnia skórę i odmładza spojrzenie - i to w ciągu zaledwie kilku minut!**

Obszar pod oczami jest niezwykle delikatny i powinien być poddawany zabiegowi wykonywanemu tylko przez wykwalifikowanego lekarza. Nieprawidłowo wykonany zabieg obserwujemy niekiedy jako oczy „zrobione”, nienaturalne. Potrzeba dużej

wiedzy o anatomii twarzy, precyzji i znajomości różnorodnych technik, aby zabieg był w pełni poprawny. Dzięki takim umiejętnościom lekarz ma świadomość oceny głębokości, w obrębie której pracuje igłą.

Do zabiegów pod oczami używamy różnych preparatów- Botoxu, Radiesse, Sculptry, kwasu hialuronowego. Oczy naprawdę mogą wyglądać pięknie, młodzieńczo - nie muszą sprawiać, że jesteś zmęczona. Masz prawo dbać o siebie i wyglądać dobrze!

Jeśli chcesz, aby Twoja uroda trwała, potrzeba wysiłku. Pamiętaj, warto dbać o siebie!



Metamorfoza pacjentki w mojej klinice AOB (zdjęcie umieszczone za zgodą pacjentki)

**Zapraszam na konsultację lek. med. Alicja Ożóg Brzozowiec**  
Chełm, ul. Zachodnia 37, Lublin, ul. Strzembosza 11

**GABINET LEKARSKI**  
lek. med.  
**Anna Dąbrowska-Banaszek**  
**SPEC. CHOROBY WEWNĘTRZNYCH**  
**SPEC. ALERGOLOGII**  
**SPEC. PULMONOLOGII**  
Przyjmuje: pon. i śr. od godz. 15.30  
Chełm, ul. Wojsławska 9  
(na Skarpie koło „Oczka”)  
Rejestracja tel. 602 691 949

**KANA Katarzyna Kołodyńska**  
**Pobieranie**  
**badań laboratoryjnych**  
**w domu pacjenta**  
- podstawowe badania krwi i moczu  
- hormony, markery  
- autoimmunologia, testy alergiczne  
**tel. 607 572 909**  
BADANIA WYKONYWANE W LABORATORIUM  
LUXMED W LUBLINIE

**DIAGNOSTYKA** laboratoria medyczne  
...więcej niż wynik  
[www.diagnostyka.pl](http://www.diagnostyka.pl)  
**Największa sieć laboratoriów medycznych w Polsce**  
...blisko Ciebie  
Zapraszamy do Punktów Pobrań w Chełmie:  
Al. 3-go Maja 22 (lok. 3) godz. pracy pn-pt 7.30-11.00 sob. 8.00-11.00  
ul. Lubelska 66 godz. pracy pn-pt 7.30-11 oraz 15.00-17.00

**AOB**  
medycyna estetyczna  
dr Alicja Ożóg Brzozowiec  
drobna zmiana  
WIELKIE EFEKTY  
• LECZENIE TRĄDZIKU  
• ZABIEGI ODMŁADZAJĄCE  
• USUWANIE ZMIAN  
• BIOREWITALIZACJA  
• MIKRODERMABRAZJA  
• MEZOTERAPIA  
• LIPOSONIX • ULTHERAPY  
• ZABIEGI LASEREM FRAKCYJNYM  
• OSOCZE BOGATOPEŁTKOWE  
rejestracja telefoniczna: 501 188 060  
Chełm: ul. Zachodnia 37  
Lublin: ul. Strzembosza 11  
[www.aobmedycynaestetyczna.pl](http://www.aobmedycynaestetyczna.pl)

**Novena Clínica**  
lek. med. Piotr Kiwiński  
specjalista chirurg-onkolog  
lek. med. Mariusz Nieróbca  
specjalista chirurgii ogólnej  
lek. med. Rafał Domagała  
specjalista chirurgii ogólnej  
dr n. med. Łukasz Kozak  
ortopeda traumatolog  
**CHIRURGIA**  
➤ OPERACJE PRZEPUKLIN  
➤ OPERACJE STULEJKI, PLASTYKA NAPLETKI  
➤ OPERACJE WODNIANKA JĄDRA  
➤ OPERACJE GUZKÓW PIERSI  
➤ USUWANIE ZNAMION  
➤ I NOWOTWORÓW SKÓRY  
➤ WYCINANIE WRASTAJĄCYCH PAZNOKCI  
➤ USUWANIE BRODAWEK, ODCISKÓW  
➤ USUWANIE KASZAKÓW, TŁUSZCZAKÓW  
➤ KOREKTA BLIZN, „WSZYSKI”  
➤ I WIELE INNYCH...  
**PROKTOLOGIA**  
➤ ŻYŁAKI ODBYTU (HEMOROIDY)  
➤ SZCZELINY ODBYTU  
➤ „GUMKOWANIE” ŻYŁAKÓW ODBYTU  
**CHOROBY ŻYL**  
➤ OPERACJE ŻYŁAKÓW KOŃCZYN DOLNYCH  
➤ NIEWYDOLNOŚĆ ŻYLNĄ  
➤ OWRZODZENIA KOŃCZYN  
➤ SKLEROTERAPIA  
➤ ZAMYKANIE ŻYŁAKÓW, NACZYNEK  
**MEDYCYNĄ ESTETYCZNĄ**  
➤ TOKSYNA BOTULINOWA „BOTOX”  
➤ KWAS HIALURONOWY „RESTITANE”  
➤ POWIEKSZANIE UST, KOREKTA ZMARSZCZEK  
➤ OSOCZE BOGATOPEŁTKOWE – „WAMPIRY LIFTING”  
➤ MEZOTERAPIA I MIKRONAKŁĘWANIE  
➤ DEPIŁACJA LASEROWA – LASER LIGHT SHEER  
➤ AUTOLOGICZNY PRZESZCZEP TŁUSZCZU  
➤ I KOMÓREK MACIERZYSTYCH  
➤ LASER FRAKCYJNY CO2  
➤ KOREKTA ZMARSZCZEK, BLIZN, ROZSTĘPÓW  
➤ NICI LIFTINGUJĄCE, PEELINGI MEDYCZNE  
➤ LECZENIE NADPOTLIWOŚCI  
➤ I WIELE INNYCH...  
**KOSMETOLOGIA**  
➤ ZABIEGI PIELĘGNACYJNE, ODMŁADZAJĄCE,  
OCZYSZCZAJĄCE  
➤ OCZYSZCZANIE MANUALNE TWARZY  
➤ MEZOTERAPIA BEZIGŁOWA I MIKROIGŁOWA  
➤ PEELING KAWITACYJNY, KWASY  
➤ HENNA BRWI I RZĘS  
[www.novenaclinica.pl](http://www.novenaclinica.pl)  
rejestracja@novenaclinica.pl  
ul. Szpitalna 37, Chełm  
**tel. 691 98 45 45**  
Zapraszamy od pon.-pt. 10:00-18:00

**GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO**  
**Przychodnia Centrum**  
Dr n. med. Marek Daniłoso  
specjalista psychiatra, psychoterapeuta  
22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47, tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11  
[www.przychodniacentrum.com](http://www.przychodniacentrum.com)

**GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO**  
Lek. med. Piotr Skubis  
Specjalista psychiatra  
Specjalista terapii środowiskowej  
Psychoterapeuta  
**Chełm, ul. Mickiewicza 41**  
**tel. 606 255 456**  
przyjmuje w poniedziałki od godz. 15<sup>00</sup>  
(także wizyty domowe)

**PSYCHOLOG**  
**PSYCHOTERAPEUTA**  
**Anna Bieleś**  
Certyfikat Polskiego  
Towarzystwa Psychologicznego  
**CHEŁM**  
**UL. SZYMANOWSKIEGO 7/30**  
**606 282 065**  
[www.psychoterapeuta-chelm.eu](http://www.psychoterapeuta-chelm.eu)

**TESTY ALERGICZNE**  
**POKARMOWE I WZIEWNE**  
**BADANIE NA PASOŻYTY**  
**CANDIDĘ I BORELIOZĘ**  
**RZUĆ PALENIE!**  
Zabieg antynikotynowy, antyalkoholowy  
[www.bicom-med.pl](http://www.bicom-med.pl)  
**tel. 509 72 73 88**  
**Chełm, ul. Mickiewicza 41**

**LEK. TOMASZ WOJEWODA**  
**SPEC. GINEKOLOG - POŁOŻNIK**  
KOMPLEKSOWA OPIEKA  
POŁOŻNICZA-GINEKOLOGICZNA  
**USG, KTG, cytologia**  
Przyjmuje poniedziałek 16.00-18.00  
**Chełm, ul. Wołyńska 32**  
**REJESTRACJA**  
tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53

**Chełm, Plac Kupiecki 12**  
**LUXMED**  
✓ Gabinet Higieny Stomatologicznej - nowość  
✓ Rehabilitacja  
✓ Lekarze specjaliści  
✓ Badania diagnostyczne  
**82 540 80 51**  
[luxmedlublin.pl](http://luxmedlublin.pl)

**PRYWATNY GABINET**  
**POŁOŻNICZO - GINEKOLOGICZNY**  
Spec. położnictwa i ginekologii  
lek. med. **Ewa Mojak**  
- kompleksowa opieka  
położnicza i ginekologiczna  
- USG, KTG, cytologia  
Zaprasza:  
**wtorki w godz. 15 - 18**  
Rejestracja: tel. 577 17 17 03 Chełm, ul. Zachodnia 37

# Łowiec chełmski

## XIX Mistrzostwa Okręgu PZŁ w Chełmie



(8 czerwca) 50 zawodników, w tym dwie Diany, uczestniczyło w Mistrzostwach Okręgu PZŁ w Chełmie w sześcioboju myśliwskim. Zawody rozegrano na strzelnicy myśliwskiej w Kumowej Dolinie. Podczas uroczystości otwarcia odsłonięto tablicę pamiątkową upamiętniającą posadzenie w 2018 r. czternastu „Dębów Ojców Niepodległości”. Odsłonięcia tablic dokonał senator **Józef Zajac**, w asyście Jarosława **Gwardia** z Nadleśnictwa Chełm i **Krzysztofa Pączka** - twórcy tablic. Kolejnym elementem uroczystości było wręczenie „Wawrzynów Strzeleckich” za wyniki osiągnięte w 2018 r. Otrzymali je: **Maciej Wójcik** - Srebrny i **Paweł Pięta** - Brązowy. Przy dźwiękach sygnałów łowieckich Flagę PZŁ wciągnął na maszt **Piotr Kędzierawski** - ubiegłoroczny zwycięzca zawodów. Obowiązek sędzię głównego mistrzostw pełnił **Marek Kuszneruk**, pomoc medyczną zabezpieczał **Jerzy Wojciech Suchodół**. Nad sprawnością maszyn i urządzeń czuwał **Zbyszek Świszcz**. W koleżeńskich rywalizacjach o miano najlepszego indywidualnie i drużynowo uczestniczyli przedstawiciele jedenastu macierzystych kół łowieckich okręgu.



Wyniki indywidualnie w klasie mistrzowskiej:  
**1. Maciej Wójcik 460/500 pkt. - Mistrz Okręgu 2019**  
 2. Piotr Kędzierawski - 448 pkt.  
 3. Paweł Pięta - 432 pkt.  
 4. Krzysztof Pączek - 418 pkt.  
 5. Andrzej Wawrzyszuk - 415 pkt.  
 6. Andrzej Maciąg - 399 pkt.

Wyniki indywidualnie w klasie powszechnej:  
**1. Dariusz Filipczak - 432 pkt**  
 2. Jacek Pcion - 422 pkt.  
 3. Ryszard Wojtaszak - 407 pkt.  
 4. Paweł Zawisła - 403 pkt.  
 5. Mateusz Zieliński - 403 pkt.  
 6. Anna Jańczak - 399 pkt.

Wyniki drużynowe w klasie otwartej:  
**1. KŁ nr 48 „Ponowa” w Włodawie - 1223 pkt. - reprezentant okręgu w KKKŁ.**  
 2. KŁ nr 85 „Sokół” w Chełmie - 1221/1500 pkt.  
 3. KŁ nr 23 „Szarak” w Chełmie - 1184 pkt.  
 4. KŁ nr 50 „Cietrzew” w Dubecznie - 1166 pkt.  
 5. KŁ nr 22 „ChTPM” w Chełmie - 1135 pkt.  
 6. KŁ nr 16 „Szarak” w Krasnymstawie - 1124 pkt.



Wyniki drużynowe w klasie powszechnej:  
**KŁ nr 50 „Cietrzew” w Dubecznie - 1166 pkt. - Mistrz Okręgu 2019**  
 2. KŁ nr 23 „Szarak” w Chełmie - 1125 pkt.  
 3. KŁ nr 48 „Ponowa” we Włodawie - 1103 pkt.  
 4. KŁ nr 27 „Rogacz” w Bończy - 1057 pkt.  
 5. KŁ nr 16 „Szarak” w Krasnymstawie - 1046 pkt.  
 6. KŁ nr 82 „Dubelt” w Chełmie - 995 pkt.

Najlepszym w kategorii „seniorów” był **Józef Pituch**, przed **Adamem Kabałą** i **Stefanem Filipczakiem**. W kategorii „Dian” na najwyższym podium była **Anna Jańczak** przed **Anną Krystynę-Kuryś**. Najcelniej strzelającym w kat „C” (o stażu w PZŁ nie dłuższym niż 5 lat) był **Mariusz Manachiewicz**. Dla najlepszych zawodników i drużyn organizatorzy przygotowali puchary, dyplomy i nagrody rzeczowe ufundowane przez organizatorów. W „myśliwskim pokerze” na kręgu najcelniej strzelającym „dublety” był **Piotr Kędzierawski**. Mistrzostwa sponsorowały: Restauracja „Gęsie Sprawki” i Piekarnia Macieja Greli.

## Zielona Klasa



(12 czerwca) Myśliwi z KŁ nr 82 „Dubelt” i KŁ nr 22 „ChTPM” gościli na strzelnicy myśliwskiej w ramach „Zielonej Klasy” młodzież z chełmskiej Niepublicznej Integracyjnej Szkoły Podstawowej Nowoczesnych Technologii i Języków Obcych „Arka”. Uczniowie zwiedzili obiekt strzelniczy, park urządzeń łowieckich, ścieżkę edukacyjną i ekspozycję budek lęgowych. Był również pokaz strzelecki na osi i kręgu w wykonaniu **Pawła Piętaka**. Spotkanie podsumowano przy ognisku.

## Spotkanie w Łopienniku



Myśliwi z Koła Łowieckiego nr 24 „Lis” w Łopienniku Górnym uczestniczyli w obchodach Dnia Matki połączonych z Dniem Dziecka w Szkole Podstawowej w Łopienniku Dolnym. 31 maja b.r. prezes koła **Wiesław Jarząbek** i **Marian Rudnik** spotkali się



z grupą mam uczniów tamtejszej szkoły i działką szkolną w bardzo miłej i uroczystej atmosferze wzbogaconej o świetnie przygotowane występy taneczne i wokalne przedszkolaków i uczniów pod kierunkiem wychowawców i nauczycieli. Podczas spotkania myśliwi przekazali na ręce dyrektora szkoły **Beaty Wolanin** bogaty zestaw podarunków dla dzieci z okazji ich święta oraz poroże jelenia pozyskanego przez kol. Wilkołaskiego w obwodzie należącym do koła, na podkładce wykonanej i bogato ozdobionej własnoręcznie przez **Wiesława Kryśę**. Ten podarunek jest symbolicznym wyrazem podziękowania za owocną współpracę z gronem nauczycielskim i uczniami na rzecz łowiectwa i upowszechniania wiedzy o myślistwie i kulturze łowieckiej. Przekazany przez myśliwych bogaty zestaw przyborów szkolnych został wykorzystany na nagrody dla uczestników organizowanych w tym dniu konkursów.



## Wizyta przedszkolaków

(10 czerwca) Grupy przedszkolaków z Przedszkola Miejskiego nr 8 w Chełmie wybrały się na wycieczkę na strzelnicę myśliwską w Kumowej Dolinie. Spacer rozpoczęto od obejrzenia poszczególnych osi strzeleckich. Po „Parku urządzeń łowieckich”, „Łowieckiej ścieżce edukacyjnej” i „Ekspozycji budek lęgowych” oprowadzał **Miroslaw Sawicki**. W „Domu Myśliwych Ziemi Chełmskiej” ciekawostki z życia zwierząt, ich zachowania przedstawił **Marian Rudnik**. Pod opieką przedstawiciela Ośrodka Dydaktyczno-Muzealnego Zespołu Lubelskich Parków Krajobrazowych w Brzeźnie **Pawła Łapińskiego** najmłodszy poznawali świat motyli. Na zakończenie dzieci posiliły się kielbaskami pieczonymi na ognisku. (m)



# WĘDKARSKI KOŁOWROTEK

## Teamowe Grand Prix Okręgu

Zawody odbyły się na zbiorniku Wytoczno, startowało 36 wędkarzy w dwuosobowych teamach. Sędziowali: **Kazimierz Kowalcuk** (sędzia główny), **Marcin Adamczyk** (zastępca), **Tadeusz Mulsson** (sędzia sekretarz) oraz **Tomasz Sankowski**

i **Konrad Chilimoniuk**. Wyniki: **1. Statyści** (Adam Kozłowski, Mariusz Juzak) - 3820 pkt., **Koło Wojskowe Team Ferox** (Miroslaw Dzikon, Kamil Modzelewski) - 3080 pkt., **3. WKS Chełm** (Stefan Nestorowicz, Zdzisław Krzyżanowski) - 1800 pkt., **4. Kosy Team** (Tadeusz Dobosz, Wojciech

Kossowski) - 1760 pkt., **5. Pike Hunters** (Tomasz Walczuk, Piotr Walczuk) - 1640 pkt., **6. Koło Wojskowe** (Janusz Żyliński, Andrzej Brzeziecki) - 900 pkt. Największą rybę zawodów (suma o długości 91 cm) złowili wędkarze z Teamu Statyści (Adam Kozłowski, Mariusz Juzak).

## Dzień Dziecka w Kole Sukces

Z okazji Dnia Dziecka Zarząd Koła Sukces zorganizował na zbiorniku Staw zawody dla dzieci. W zawodach udział wzięło 9 uczestników. Wyniki: **1. Bartłomiej Wrona** - 2650 g, **2. Jakub Kryszczuk** - 900 g, **3. Filip Tustanowski** - 730

g, **4. Dominik Stawiarski** - 640 g, **5. Aleksandra Korniszuk** - 380 g, **6. Franciszek Pietrzak** - 250 g. Największą rybę krąpia o długości 19,5 cm złowił **Filip Tustanowski**. Sędzią głównym zawodów był **Andrzej Jaroszek**. Organizatorzy przygotowali dla uczestników napoje,

ciastka oraz tradycyjną kielbasę pieczoną na ognisku. Wszystkie dzieci otrzymały upominki i dyplomy, a zwycięzcy dodatkowo puchary. Zawody sponsorowali: **Robert Nycz** - właściciel Sklepu OLIMP w Chełmie oraz Firma Inter Cars - Filia Chełm.



## Gruntowe Mistrzostwa Koła Sukces

Zawody odbyły się na Wieprzu w Stęży z udziałem 18 wędkarzy. Sędziował **Andrzej Jaroszek**. Wyniki: **1. Artur Bogusiewicz** - 1735 g, **2. Marek Pszczoła**

- 1515 g, **3. Marek Kosarski** - 1320 g, **4. Ewa Jaroszek** - 1260 g, **5. Krzysztof Egiert** - 845 g, **6. Edward Sabarański** - 625 g. Największą rybę zawodów (leszcza o długości 49 cm) złowił Marek Kosarski.

## Spinningowe Mistrzostwa Koła Wola Uhruska

Zawody odbyły się na Bugu i starorzezu w Woli Uhruskiej z udziałem 12 wędkarzy. Sędziowała **Joanna Litwiniuk-Kupisz**. Wyniki: **1. Marek Kupisz** - 845 pkt., **2. Krzysztof Kusiak** - 425 pkt., **3. Marcin Wierzbicki** - 120 pkt.

## Feederowe Mistrzostwa Koła Cementowni Sum

Zawody odbyły się na Wieprzu w Stęży, startowało 14 wędkarzy. Sędziowali: **Marian Grzywna** (sędzia główny), **Wiesław Drozd** (sędzia sekretarz). Wyniki: **1. Rafał Sobczuk** - 2030 g, **2. Stanisław Wróbel** - 1355 g, **3. Jan Sobczuk** - 750 g, **4. Jakub Mruk** - 585 g, **5. Krzysztof Jędrzejewski** - 570 g, **6. Krzysztof Kozaczuk** - 410 g. (kd)

## ŚWIĘCICA. Sceniczne sukcesy



Teatr „Bajka” ze Szkoły Podstawowej w Święnicy zdobył III nagrodę na Wojewódzkim Przeglądzie Teatrów Dziecięcych „Inscenizacje 2019” pod patronatem lubelskiego kuratora oświaty. Ponadto zespół zajął II miejsce na Spotkaniach Małych Form Teatralnych w Sielcu (kategoria klas I-IV). Na powiatowym Przeglądzie Teatrów Dziecięcych i Młodzieżowych

w Rejowcu teatr „Bajka” otrzymał nominację na Festiwal Najciekawszych Widowisk w Lublinie, w którym również wystąpił. Jest również laureatem wielu przeglądów wojewódzkich, ogólnopolskich, a także międzynarodowych.

Teatr „Bajka” obchodzi w tym roku 20-lecie działalności. Prowadzi go **Iwona Baran**. (gkj)

## CHEŁM. Włazł kotek...

Uczeń Szkoły Podstawowej Arka Nasz Dom w Chełmie **Maksymilian Kryszczuk** został wyróżniony wśród 439 uczestników Ogólnopolskiego Konkursu Matematyczno-Twórczego „Niezwyczajne Zwierzęta Figuraki”, którego organizatorem jest portal Peda-

gogika specjalna. Maksymilian wykonał pracę z figur geometrycznych, ilustrującą popularną piosenkę „Włazł kotek na płótek i mruga”. Wyróżniony rysunek powstał pod okiem specjalisty **Gabrieli Jankowskiej** w ramach terapii pedagogicznej. (gkj)



### Chrzest święty Poli



## Pokusza Wszystko dla Ciebie i Twojego dziecka.

ul. Okszowska 39 | al. I Armii WP (róg Lwowskiej)  
Nowe godziny otwarcia Galerii: pn-pt:8-18, sobota 9-15

**WYPRZEDAŻ**  
produktów Star Wars\*  
na wybrane produkty

**-20%**

PONAD 15 tys produktów dostępnych od ręki.

Największy wybór w województwie.

Nie musisz jechać gdzie indziej!!!

nagrodę ufundował wiodący producent wózków dziecięcych firma **Coletto**



**Co miesiąc rozdajemy wyprawkę**  
**Dwa razy w roku wózek dziecięcy**

Wystarczy w jednym z salonów Pokusa zostawić drukowany przez nas kupon, który będzie brał udział w losowaniu.

IMIĘ I NAZWISKO

ADRES

TELEFON

DATA

PODPIS PRACOWNIKA SKLEPU

Nagrodę można odbierać w terminie do dwóch tygodni od ukazania się wyników losowania.

Już jeden kupon bierze udział w losowaniu

## MALUCHY TYGODNIA



Edycie i Marcinowi 6 czerwca o godzinie 19.43 urodził się syn **MIKOŁAJ**



Monice i Piotrowi 26 maja o godzinie 18.14 urodził się syn **JAKUB**



**MICHAŁ**, 2650g, 05.06.2019 r., Magdalena i Piotr, Chełm



**ERNEST**, 2850g, 08.06.2019 r., Monika i Andżelo Malinowscy, Chełm

**Magorzata Cuper**  
Studio fotografii artystycznej  
m.cuperstudio@gmail.com  
+48 504 878 644



## DOM WESELNY DAPEX

"U TERESY SZELEST"

WESELA, PRZYJĘCIA  
OKOLICZNOŚCIOWE



\*\*\*  
Chełm  
Rampa Brzeska 15  
tel. 82 560 38 72  
601 34 24 25  
**www.dapex.pl**

FOTOGRAFIA  
OKOLICZNOŚCIOWA

*Rafał Jonak*

600 206 792

FOTOPLUSBLUE@WP.PL

## DOM WESELNY ZA BORKIEM

www.zaborkiem.pl

**WOLNE TERMINY**



Na miejscu pokoje 2 i 3-osobowe

Zawsze udane bale, wesela i bankiety. Wykwintna kuchnia i fachowa organizacja  
Chełm, ul. Hrubieszowska 135, tel. 82/ 560 32 71, 785 701 066

## STUDIO FILMU I FOTOGRAFII CYFROWEJ

WIDEOFILMOWANIE I FOTOGRAFIA  
IMPREZ, OKOLICZNOŚCIOWYCH  
ŚWIECEN, WEDŁUG  
WYKONANIA  
KONCEPCYJOWY  
KOMUNIKAT



www.studiovideo.info.pl  
tel. 608629490 kita.andrzej@wp.pl



## StudioPIX film i fotografia

tel. 607 160 861  
info@fotovideo-studio.pl

filmowanie, fotografia, fotoksiążki, fotoalbumy  
archiwizacja kaset i materiału HD na płyty DVD i Blu-ray Disc  
**www.fotovideo-studio.pl**



## Imprezy od A do Z

**TERAZ PRZYDEPTAKU!**

- doradztwo i organizacja imprez (wesela, komunie, eventy)
- fotobudka
- dekoracje kościołów, sal weselnych i innych



tel. **782 700 037**

ul. Pocztowa 2 **www.swiatimprezchelm.pl**

## Studio Video - Foto Marek i Paweł Bzdeń

0696-442-890

082-576-12-73

www.mpbvideo.pl



Full HD 1080p

## Studio FOTO VIDEO

Zadzwoń! Przyjdź! Zobacz!!

To nic nie kosztuje

Filmowanie i fotografia

Zapis 16:9 SD lub HD

Archiwizacja na DVD i Blu-ray Disc



**Mariusz Matyszek**

tel. 82 562 02 60

kom. 604 85 77 97

**www.mariomix.pl**

# SsangYong Musso 2,2 181 KM



Lifestylowy pick up od SsangYonga? Jeszcze do niedawna nikt o zdrowych zmysłach nie zestawiałby ze sobą tych słów. A dzisiaj Koreańczycy, o ile nie zbierają pochwał za ten model, to na pewno nie są krytykowanymi. Świat oszalał.

## Nadwozie i wnętrze

Na początku dwa słowa wyjaśnienia. Musso wprawdzie jest pick up'em, ale jako wół roboczy czy auto dla rolnika raczej nie posłuży, bowiem jego skrzynia ma dość niewielkie wymiary. Ale to auto nie zostało stworzone do tego, by być katowane na jakiejś farmie. Przeciwnie, to samochód w pełni lifestylowy, służący do tego, by się w nim pokazać, pojechać na wakacje, czy nad wodę. Przód i kabinę niemal żywcem przeniesiono z Rextona, więc Musso ma nie tylko mnóstwo miejsca w środku, ale też ładnie wygląda. Ma bardzo fajny, minimalistyczny rysunek deski rozdzielczej z ponad 9-calowym wyświetlaczem centralnym wspierającym Apple CarPlay i Google Android Auto, kapitalne fotele i świetnie wyglądające zegary, a do tego niezły system audio. Zamontowane na zewnątrz kamery zapewniają kierowcy pełen obraz przestrzeni dookoła samochodu, dzięki czemu manewry i parkowanie są bajecznie proste i bezpieczne.

## Silnik i skrzynia biegów

Musso może napędzać tylko jeden silnik – to 2,2-litrowy diesel o mocy 181 KM, który osiąga aż 400 Nm maksymalnego momentu obrotowego. Tradycyjnie SsangYong nie podaje, ile czasu auto potrzebuje na osiągnięcie pierwszej setki, ale wrażenia z jazdy podpowiadają, że jest to coś pomiędzy 10 a 11 sekund, a więc, jak na ważące niemal 2,1 tony auto, całkiem niezłe. Prędkość maksymalna to 185 km/h, a średnie spalanie ok. 10 litrów oleju napędowego. Napęd na obie osie (w opcji) przenoszony był w tym przypadku przez automatyczną skrzynię, do której pracy nie można mieć żadnych zarzutów.

## Zawieszenie i komfort jazdy

Musso zbudowano jak klasycznego



pick up'a, a więc z przodu mamy kolumny McPhersona, a z tyłu zawieszenie piórowe, między nim sztywny most, a wszystko oparte na klasycznej ramie. O dziwo, na szosie auto zachowuje się całkiem przyzwoicie, choć najazd na większe nierówności może skończyć się podskakiwaniem tyłu. Jednak generalnie, jak na tego typu auto, Musso zapewnia całkiem fajny komfort podróży. Napęd na przód jest dołączany, więc w normalnym użytkowaniu trakcję zapewniają koła tylne. W terenie SsangYong radzi

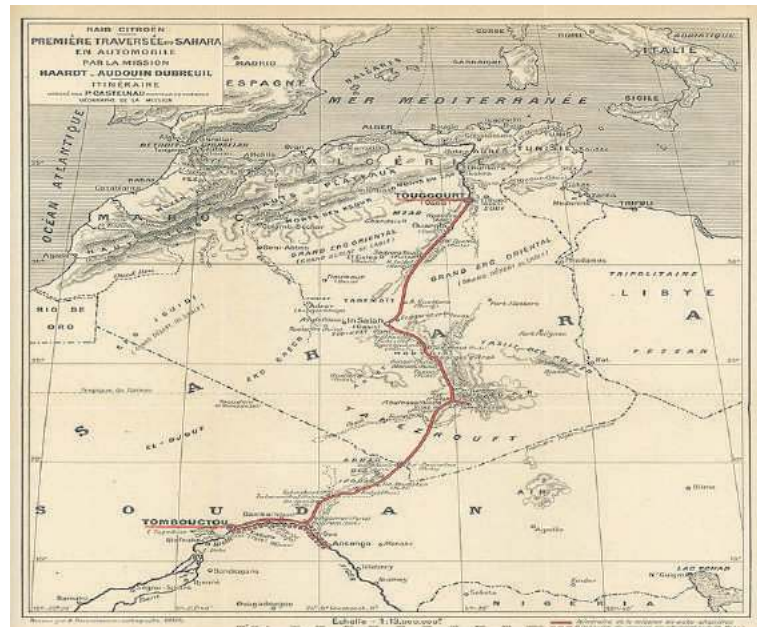
sobie przyzwoicie, choć mógłby mieć większy prześwit.

## Wposażenie i cena

Testowany egzemplarz miał na pokładzie niemal wszystko, wyłączając skórzaną tapicerkę i światła ksenonowe. Był więc wyposażony w system nawigacji satelitarnej, automatyczną skrzynię, podgrzewane fotele, tempomat, wielofunkcyjną podgrzewaną kierownicę, kamery cofania, czy 18-calowe felgi. Cena za wszystko to ok. 160 tys. zł.



# Rekonstrukcja Złotego Skarabeusza



Zakończyła się rozpoczęta w 2016 roku rekonstrukcja Złotego Skarabeusza (Scarabée d'Or), półgąsienicowego pojazdu Citroëna, który w 1922 roku jako pierwszy w historii przejechał Saharę.

13 maja w Muzeum Historii Techniki w Paryżu zaprezentowana została replika samochodu. W wydarzeniu wzięli udział partnerzy tego projektu edukacyjnego. Wiernie odtworzony przez licealistów i inżynierów stażystów pojazd półgąsienicowy od czerwca stanie się atrakcją obchodów

stulecia Citroëna, a w lipcu zostanie zaprezentowany podczas „Złotu Stulecia”.

Citroën B2 model K1 na Saharę wyruszył w grudniu 1922 roku. Projekt powstał pod osobistym nadzorem samego André Citroëna, a samochodem pojechali George-Marie Haardt i Louis Audouin-Dubreuil. Towarzyszyły im cztery inne pojazdy tego samego typu. Wyprawa rozpoczęła się 22 grudnia 1922 roku w Tukkurcie (Touggourt), mieście leżącym w algierskiej prowincji Al-Wad niedaleko granicy z Tunezją, a zakończyła 37 dni później, 7 stycznia 1923 roku w Timbuktu (dziś to teren Mali). Do pokonania było 3200 km.



**CHEM OPON SERWIS**  
**Baza**  
**OPONY**  
**CAŁOROCZNE**  
82/565-18-95  
Dembowskiego 1/2

**Akumulatory**  
**SPRZEDAŻ - SERWIS**  
Do samochodów, ciągników,  
motocykli, skuterów.  
**Montaż oraz sprawdzenie**  
**alternatora GRATIS**  
Chelm, ul. Spółdzielcza 17  
(boczna ul. Starościńskiej)  
tel. 609 844 744

**Wybrane oferty:**

1.M-2 w części domu mieszkalnego parterowego 34m2, samodzielne wejście, po kapitalnym remoncie, działka 244m2, Chelm, c. 118.000;  
2.M-2, 35,46m2, 2 piętro (ostatnie) meble kuchenne w cenie, własne c.o gazowe, wolne, os. Dyrekcyj, c. 115.000;  
3.M-2, 36m2, 2 piętro, kuchnia z oknem na pokój, balkon loggia od strony zach., wspólnota mieszkaniowa, wolne od zaraz, os. Wołyńska, c. 125.000; - w cenie meble;



4.Mieszkanie w kamienicy 47m2, 2 piętro, c.o. własne węglowe, Centrum Chelma, c. 128.000;  
5.M-3, 48m2, 2 piętro, wolne, Centrum Chelma, c. 174.900;  
6.M-4, 44m2, 4 piętro, os. Dyrekcyj, balkon, wolne, do zamieszkania od zaraz, c. 135.000;  
7. Lokal mieszkalny w budynku wolno stojącym wielorodzinnym 56m2 (3 pokoje) + przynależna piwnica 15,80m2, oddzielne wejście, wydzielona działka gruntu, os. Lubelska, c. 149.000; - do neg  
8.M-4, 59m2, 2 piętro, balkon loggia, wolne, os. Słoneczne, c. 230.000; - do neg.  
9.M-4, 62m2, 4 piętro, os. Kościuszki, c. 150.000; - możliwa zamiana na M-3  
10.M-4, 65m2 4 piętro, nowe okna, balkon od pld, Centrum Chelma, c. 158.000;  
11.M-5, 76m2, 3 piętro, balkon loggia, os. Zachód, c. 180.000;  
12. Lokal do zaadaptowania na mieszkanie 84m2 parter, os. Zachód, c. 179.000;  
13. Lokal mieszkalny w tzw. "bloku kolejo-jowym" o pow. 100m2 w tym 3 pokoje, kuchnia, spiżarnia, łazienka z wc, parter. Ogrzewanie z sieci miejskiej, os. Górna Dyrekcyj, c. 258.000; - do neg.  
14. Mieszkanie o pow. 65m2 położone na parterze domu wolno stojącego w skład którego wchodzi 3 pokoje, kuchnia, łazienka z wc, oranzeria. Wejście z oddzielnej klatki schodowej, garaż w bryle budynku, działka zagospodarowana, os. Hrubieszowska, c. 215.000; - do negocjacji  
15. Oficyna mieszkalna 34,50m2 po kapitalnym remoncie, działka 212m2, całość zadbaną, Chelm, c. 118.000;  
16. Dom wolno stojący, parterowy, murowany 60m2 (2 pokoje, kuchnia, łazienka z wc- kabina prysznicowa), działka 859m2, ogrodzona, zagospodarowana, ul. Piwna, c. 169.000;  
17. Dom wolno stojący parterowy murowany 53m2, działka 4300m2, możliwość prowadzenia dział. gosp., okolice ul. Ok-szowskiej, c. 179.000;  
18. Dom wolno stojący, piętrowy 200m2, możliwość zamieszkania dwóch rodzin, działka 565m2, ogrodzona, osiedle Litewska, c. 235.000;  
19. Dom wolno stojący, piętrowy 144m2, rok bud. 1986, działka 550m2, ogrodzona, osiedle Hrubieszowska, c. 239.000;  
20. Dom 1/2 bliźniaka, piętrowy o pow. 110m2 + piwnica 55m2. Działka 346m2 ogrodzona, garaż wolno stojący murowany, os. Hrubieszowska, c. 260.000;  
21. Dom 1/2 bliźniaka parterowy z poddaszem użytkowym 118m2, garaż w bryle budynku, nowe okna pcv, działka 404m2, os. Rejowiecka-Włodawska, c. 270.000;  
22. Dom w zabudowie szeregowej piętrowy 120m2 + podpiwniczenie 61m2, działka 337m2, os. Rejowiecka, c. 280.000;  
23. Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym, drewniany 145m2, ogrzewanie MPEC, gaz ziemny. Działka 1025m2 ogrodzona. Na działce budynek gosp. 28m2 (garaż, kuchnia letnia) Centrum Chelma, c. 285.000;  
24. Dom 1/2 bliźniaka piętrowy 120m2, działka 392m2, budynek gosp., os. Rejowiecka, c. 300.000;

25. Dom piętrowy, wolno stojący 110m2, działka 1271m2, os. Rejowiecka, doskonała lokalizacja na prowadzenie dział. gosp., c. 300.000;  
26. Dom wolno stojący parterowy 180m2, stan surowy otwarty, dach kryty blachodachówką, działka 1500m2 – możliwość dokupienia działki sąsiedniej 1200m2, os. Jagiellońska, c. 320.000;  
27. Dom 1/2 bliźniaka parterowy z poddaszem użytkowym, ocieplony 140m2, kryty blachą, nowe okna pcv. Działka gruntu 404m2 ogrodzona, oficyna mieszkalna 35m2, os. Rejowiecka-Włodawska, c. 355.000;  
28. Dom wolno stojący piętrowy 165m2, ocieplony, składający się z dwóch niezależnych lokali mieszkalnych – odrębne wejścia na parter (3 pokoje, kuchnia, łazienka z wc) i piętro (4pokoje, kuchnia, łazienka z wc) –możliwość zamieszkania 2-óch rodzin, działka 707m2 ogrodzona, na działce budynek gospodarczo-garażowy 48m2 podpiwniczony, Chelm, osiedle domków jednorodzinnych, c. 365.000;  
29. Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 130m2, ciekawa architektura, działka 480m2, ogrodzona, liczne nasadzenia, os. Rejowiecka- Włodawska, c. 369.000;



30. Budynek mieszkalny piętrowy 160m2, rok bud. 1989, możliwość prow. działalności gosp., działka 600m2, Centrum Chelma, c. 390.000;  
31. Dom wolno stojący piętrowy o pow. 250m2 z piwnicą, garaż w budynku. Na działce budynek gospodarczy 160m2 (garaż + pom. gosp. + 2 pokoje z kuchnią, łazienką), idealny do prowadzenia działalności gosp., wszystkie media. Działka 510m2, os. Hrubieszowska, c. 399.000;  
32. Dom wolno stojący piętrowy 140m2, ocieplony, nowe okna, meble kuchenne w zabudowie w cenie, po remoncie, działka 512m2, os. Hrubieszowska, c. 425.000;  
33. Dom wolno stojący piętrowy o pow. 176m2 (6 pokoi) + podpiwniczenie. Możliwość zamieszkania 2 rodzin. Działka 570m2, ogrodzona, zagospodarowana, 2 garaże, budynek gosp., Chelm – osiedle domków jednorodzinnych, c. 430.000;  
34. Budynek mieszkalny, wolno stojący, piętrowy 126m2 + 25m2 na parterze – pomieszczenie przystosowane na dział. usługową, działka 670m2, Centrum Chelma, c. 430.000;  
35. Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 150m2, garaż w bryle budynku, działka 1100m2, ogrodzona, os. Rejowiecka, c. 450.000;- możliwa zamiana na M-3, M-4;  
36. Dom piętrowy, ocieplony 160m2, + podpiwniczenie 60m2. Możliwość zamieszkania 2-óch rodzin. Działka gruntu 726m2 ogrodzona, zagospodarowana, Na działce budynek gosp. 60m2 połączony z bud. mieszkalnym. Możliwość prowadzenia działalności gosp. os. Rejowiecka-Włodawska, c. 490.000;  
37. Dom 1/2 bliźniaka parterowy z poddaszem użytkowym, ocieplony 165m2, podpiwniczenie mieszkalne. Działka 653m2 ogrodzona, osiedle Cementownia, c. 495.000;  
38. Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 223m2, rok bud. 2004, działka 2059m2 c. 546.000;  
39. Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 165m2, garaż 1- stan w bryle budynku, rok bud. 2008, działka 750m2 zagospodarowana, kostka brukowa, okolice ul. Metalowej, c. 610.000;  
40. Lokal użytkowy 51m2 parter, os. Słowackiego, c. 138.000;  
41. Lokal użytkowy 60m2 w piwnicy, Centrum Chelma, Al. Żołnierzy I AWP, c. 49.500;- do neg  
42. Lokal użytkowy 66m2, parter, szyby antywłamaniowe, alarm, Centrum handlowe, c. 365.000;

**U nas kupisz projekt budowlany taniej niż przez internet**

# NIERUCHOMOŚCI

## Biuro Obsługi Prawnej „VETO”

Chelm, ul. Lwowska 59 (koło ChSM),  
tel. 82 562 11 46, 609 44 70 80, godz. 9<sup>00</sup>-17<sup>00</sup>  
www.nieruchomosci-veto.gratka.pl e-mail:nieruchomosci-veto\_xl@wp.pl

## OPINIE O WARTOŚCI – WYCENY



**Mieszkanie 2-pokojowe o pow. 48m2, III piętro, wspólnota mieszkaniowa, balkon loggia, wolne, doskonałe pod wynajem, os. Kościuszki, c. 159.000;- pełne umeblowanie w cenie lokalu.**



43. Lokal użytkowy w podpiwniczeniu 178m2 przystosowany do prow. dział. gastronomicznej. Możliwość zakupu z pełnym wyposażeniem restauracji Centrum Chelma, c. 99.000;  
44. Lokal biurowo - usługowy 137m2 (4 pomieszczenia, wc z łazienką, odrębne wc) 1 piętro, po remoncie, pełne media (c.o. miejskie). Doskonała lokalizacja na biura, kancelarie, Centrum Chelma c. 595.000zł - możliwość wynajmu w cenie 3000zł/mc  
45. Budynek wolno stojący użytkowy 90m2 na całości podpiwniczony, działka 180m2, c. 80.000;  
46. Budynek użytkowy, piętrowy 360m2, działka 364m2, działnica przemysłowa Chelma, c. 165.000;  
47. Budynek parterowy, murowany w centrum Chelma 400m2, działka 600m2, c. 425.000;  
48. Budynek mieszkalno-usługowy, nowy, 2 kondygnacyjny 280m2 + poddasze 140m2, działka 1621m2. Możliwość adaptacji nieruchomości np. na przychodnię medyczną, lekarskie gabinety specjalistyczne, dział. oświatową i handlową, Chelm, c. 499.000;  
49. Budynek komercyjny parterowy murowany z cegły 953m2, działka 4289m2, piękne starodrzewy, w cenie projekt bud. przebudowy i zmiany sposobu użytkowania budynku na niepubliczny zakład opieki zdrowotnej, zakład oddyniologiczny oraz mieszkanie, Chelm, c. 590.000;  
50. Budynek komercyjny, parterowy na wysokim podpiwniczeniu mieszkalnym z możliwością adaptacji poddasza o łącznej pow. 220m2, działka 781m2, Centrum Chelma, doskonała lokalizacja - możliwość prowadzenia działalności gospodarczej, c. 650.000;

## TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE - języki świata -

64. Działka budowlana 1434m2, ul. Wiercieńskiego, os. Bazyłany, c. 85zł/m2  
65. Działka budowlana 1200m2, asfalt ogrodzona, media, os. Bazyłany, c. 103.000  
66. Działka usługowa 1127m2 wg planu pod składy, magazyny, hurtownie, ul. Wygon, c. 30.000;  
67. Działka budowlana 1092m2 (szer. 26,50m) lub pow. 1314m2 (szer. 22,50m) położone obok siebie, media, ul. Wygon, c. 65zł/m2  
68. Działka budowlana 1089m2, projekt w cenie, ul. Majdan – Zawadówka, c. 50.000;  
69. Działki budowlane od 1000m2 media: woda, prąd, Wolwinów, c. 85zł/m2  
70. Działka budowlana ul. Hrubieszowska, media, c. 170zł/m2  
71. Działka budowlana 972m2, asfalt, media, Wygon, c. 65.000;  
72. Działka budowlana 900m2, asfalt, os. Bazyłany, c. 150zł/m2  
73. Działki budowlane od 800m2, os. Jagiellońska, c. 80zł/m2  
74. Działka budowlana 800m2 (szer. 17m), Wolwinów, c. 55.000;  
75. Działka budowlana 790m2, os. Ceramiczna, c. 65.000;  
76. Działka budowlana 523m2, garaż, os. Szpitalna, c. 60.000;  
77. Działka budowlana 500m2, os. Rejowiecka-Włodawska, c. 58.000;  
78. Działka komercyjna – bud. wielorodzinne 5200m2, media przy działce, os. Zachód, c. 550.000;  
79. Działka usługowa 347m2, w okolicach Centrum Chelma, c. 119.000;  
80. Działka usługowa 7000m2, ogrodzona siatką, brama wjazdowa, przeznaczona pod usługi, składy, zabudowa przemysłowa, c. 40zł/m2  
81. Działka budowlana 4000 m2 teren zabudowy mieszkaniowej, jednorodzinnej z funkcją usługową, wszystkie media. Ograniczenia – linia energetyczna, ul. Poleska, c. 49.000zł- możliwość wynajęcia

**Nie znasz wartości rynkowej? ZADZWOŃ Pomyłki są zbyt drogie!**

51. Budynek komercyjny, murowany składający się z 6 segmentów po 130m2 każdy, sala sprzedaży, monitoring, działka 0,25ha. Na działce drugi budynek murowany 200m2, doskonała lokalizacja, Chelm, c. do uzgodnienia  
52. Działka komercyjna o pow. 3000m2 położona przy głównej ulicy miasta o natężonym ruchu, zabudowana budynkami usługowo-handlowymi o łącznej pow. 456m2, doskonała lokalizacja dla potencjalnego inwestora na prowadzenie działalności gospodarczej, c. 1.230.000;  
53. Działka usługowa 347m2, w okolicach Centrum Chelma, c. 119.000;  
54. Działka usługowa 7000m2, ogrodzona siatką, brama wjazdowa, przeznaczona pod usługi, składy, zabudowa przemysłowa, c. 40zł/m2  
55. Działka budowlana 4000 m2 teren zabudowy mieszkaniowej, jednorodzinnej z funkcją usługową, wszystkie media. Ograniczenia – linia energetyczna, ul. Poleska, c. 49.000zł- możliwość wynajęcia

56. Działka komercyjna 3259m2, ul. Ram-pa Brzeska, c. 180.000;  
57. Działka budowlana 2038m2 w samym centrum Chelma, możliwe usługi, doskonała lokalizacja, c. 140zł/m2 możliwość podziału  
58. Działka budowlana 1714m2, ul. Wygon, c. 50.000;  
59. Działki budowlane od 1600m2, os. Bazyłany, c. od 60zł/m2  
60. Działka budowlana 1600m2, ul. Jarzę-binowa, c. 104.000;  
61. Działka budowlana 1599m2, ul. Wygon, c. 36.000;  
62. Działka budowlana 1515m2, okolice os. Słonecznego, c. 210.000;  
63. Działka budowlana 1500m2, os. Malo-wane, c. 80zł/m2

## TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE - języki świata -

64. Działka budowlana 1434m2, ul. Wiercieńskiego, os. Bazyłany, c. 85zł/m2  
65. Działka budowlana 1200m2, asfalt ogrodzona, media, os. Bazyłany, c. 103.000  
66. Działka usługowa 1127m2 wg planu pod składy, magazyny, hurtownie, ul. Wygon, c. 30.000;  
67. Działka budowlana 1092m2 (szer. 26,50m) lub pow. 1314m2 (szer. 22,50m) położone obok siebie, media, ul. Wygon, c. 65zł/m2  
68. Działka budowlana 1089m2, projekt w cenie, ul. Majdan – Zawadówka, c. 50.000;  
69. Działki budowlane od 1000m2 media: woda, prąd, Wolwinów, c. 85zł/m2  
70. Działka budowlana ul. Hrubieszowska, media, c. 170zł/m2  
71. Działka budowlana 972m2, asfalt, media, Wygon, c. 65.000;  
72. Działka budowlana 900m2, asfalt, os. Bazyłany, c. 150zł/m2  
73. Działki budowlane od 800m2, os. Jagiellońska, c. 80zł/m2  
74. Działka budowlana 800m2 (szer. 17m), Wolwinów, c. 55.000;  
75. Działka budowlana 790m2, os. Ceramiczna, c. 65.000;  
76. Działka budowlana 523m2, garaż, os. Szpitalna, c. 60.000;  
77. Działka budowlana 500m2, os. Rejowiecka-Włodawska, c. 58.000;  
78. Działka komercyjna – bud. wielorodzinne 5200m2, media przy działce, os. Zachód, c. 550.000;  
79. Działka usługowa 347m2, w okolicach Centrum Chelma, c. 119.000;  
80. Działka usługowa 7000m2, ogrodzona siatką, brama wjazdowa, przeznaczona pod usługi, składy, zabudowa przemysłowa, c. 40zł/m2  
81. Działka budowlana 4000 m2 teren zabudowy mieszkaniowej, jednorodzinnej z funkcją usługową, wszystkie media. Ograniczenia – linia energetyczna, ul. Poleska, c. 49.000zł- możliwość wynajęcia

ogrodzona, budynek gospodarcze, 7km od Chelma, c. 79.500; do negocjacji  
3. Dom parterowy murowany 50m2 do rozbóki, działka 6600m2, c. 100.000; - do neg.  
4. Dom parterowy murowany 60m2, dodatkowo na działce budynek mieszkalny drewniany do remontu, działka 4200m2, Staw, c. 99.000; - do neg.  
5. Dom parterowy drewniany 45m2 do remontu, działka 4000m2, liczne nasadzenia drzewek owocowych i iglaków, trasa Chelm – Lublin, c. 155.000;  
6. Dom parterowy, murowany 65m2 (2 pokoje), działka 1200m2, budynek gospodarczy – 2 garaże obreża Chelma, c. 235.000; - możliwa zamiana na mieszkanie w bloku.  
7. Dom parterowy z poddaszem, drewniany 110m2, garaż 3- bramy wjazdowe o pow. 200m2, działka 20a, c. 268.000;  
8. Dom parterowy, murowany 70m2, po remoncie, działka 2100m2, obreża Chelma, c. 280.000;  
9. Dom wolno stojący piętrowy, murowana 240m2 (dwie niezależne kondygnacje po 120m2) – możliwość zamieszkania dwóch rodzin, działka 90 arów Na działce budynek gosp. murowany 100m2, garaż, 3km od Chelma, c. 250.000;  
10. Dom piętrowy, wolno stojący 120m2, działka 4400m2, przy drodze asfaltowej, 2km od Chelma, c. 350.000;  
11. Nowo wybudowany dom wolno stojący z ball, parterowy z poddaszem użytkowym 168m2, działka 1600m2, wysoki standard, Janów, c. 550.000;  
12. Komfortowy dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 260m2, garaż 2- stan, działka 2400m2, ogrodzona, c. 650.000;  
13. Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 260m2 w pełni wykończony, rok budowy 2001, działka 3000m2 ogrodzona, komfortowo zagospodarowana, liczne nasadzenia, działnica willowa, c. 1.100.000;  
14. Działka komercyjna przy jednej z głównych dróg wylotowych z Chelma o pow. 3,21ha. Doskonała oferta dla inwestora  
15. Działka rolno-budowlana 1,36 ha (szer. 32 m) media, Rudka, c. 160.000;  
16. Działka rolno-budowlana 5100m2, ogrodzona siatką, przy drodze asfaltowej, media, starodrzewy, Horodyszcze, c. 75.000;  
17. Działka gruntu z prawem zabudowy 4642m2, Zawadówka, c. 35zł/m2  
18. Działka budowlana 4200m2, 6 km od Chelma, media, c. 98.000;  
19. Działka gruntu z prawem zabudowy 3100m2, Wojniaki, c. 49.000;  
20. Działka budowlana 2400m2, przy lesie, Podgórze k. Janowa, c. 90.000;  
21. Działka budowlana 2000m2 (szer. 30m), media, liczne nasadzenia, Srebrzy-szcze, c. 60.000;  
22. Działka budowlana 2000m2, asfalt, media, Janów I, c. 150.000;  
23. Działka budowlana 1600m2, media,



25. Działka budowlana 1500m2, Okszków, asfalt, media, c. 75.000;  
26. Działka komercyjna 1500m2, Strupin Mały, c. 70zł/m2  
27. Działka budowlana 1500m2, Uher, c. 50.000;  
28. Działka budowlana 1260m2, Strupin Duży, c. 35zł/m2  
29. Działka budowlana 1225m2, wśród zabudowy, Janów I, c. 65.000;  
30. Działka budowlana 1200m2, ogrodzona, media, asfalt, ul. Jarzębinowa, os. Bazyłany, c. 103.000;  
31. Atrakcyjna działka budowlana 1033m2 (szerokość 33m) nowe osiedle domków jednorodzinnych, ul. Majowa/ Bazyłany, c. 97zł/m2 – do negocjacji  
32. Działki budowlane o pow. od 1000m2, Żółtańce Kol., c. 75.000; /działka  
33. Działki budowlane o pow. od 892m2, położone na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych, Okszków, media, c. od 60zł/m2  
**gmina Białopole**  
1. Budynek mieszkalny piętrowy 180m2, po remoncie, działka 1,54ha w jednym kawku, duża obora murowana na 3 wjazdy, c. 350.000;  
**gmina Dorohusk**  
2. Działka 3100m2 domek rekreacyjny do remontu, Husynne, c. 49.000;  
3. Dom parterowy drewniany 70m2 (2 pokoje), działka 6300m2, c. 80.000;  
4. Dom parterowy, murowany 100m2 (3 p++k z wc), działka 1900m2, c. 75.000; - do neg.  
5. Dom wolno stojący piętrowy 260m2, do niewielkiego wykończenia, możliwość zamieszkania 2-óch rodzin – odrębne wejścia na poszczególnie kondygnacje, 2 garaże, działka 3490m2, – dobre miejsce na prow. dział. gosp. c. 210.000;  
6. Dom wolno stojący parterowy drewniany, ocieplony 100m2 z możliwością adaptacji poddasza na cele mieszkalne, nowy dach, działka 2700m2 ogrodzona. Na działce duże budynki gosp., - możliwość zamieszkania 2-óch rodzin (dwa wejścia do budynku) c. 210.000;  
7. Dom wolno stojący piętrowy 170m2 + piwnica +poddasze do adaptacji. Parter przystosowany do prowadzenia działalności gosp., działka 1622m2, doskonała lokalizacja, c. 270.000;  
8. Działka budowlana 2500m2, Brzeźno, c. 65.000;  
9. Prosperujący obiekt gastronomiczno -hotelowy o pow. 380m2, drugi budynek o tej samej funkcji w stanie surowym zamkniętym o pow. 2000m2, działka 2886m2, c. 2.110.000;  
**gmina Leśniewice**  
1. Gospodarstwo rolne o pow. 6ha (klasa gruntu III, IV); dom parterowy murowany 120m2, budynki gosp.: obora murowana 120m2, stodoła murowana 210m2, przy drodze asfaltowej, Teresin, c. 550.000; - możliwość zakupu samych budynków z działką ok. 3000m2 w cenie 170.000;  
**gmina Ludwin**  
1. Domek letniskowy parterowy 35m2 (salon z aneksem kuchennym, sypialnia, ł z wc, garaż w bryle budynku), c.o z kominka elektrycznego. Działka 1000m2 ogrodzona, zagospodarowana, doskonała lokalizacja na rekreację i odpoczynek, do jeziora Piaseczno ok. 1,5km c. 95.000;  
**gmina Rejowiec**  
1. Dom parterowy drewniany 50m2, woda

w budynku, działka 0,60ha, c. 65.000;  
2. Dom mieszkalny piętrowy 140m2, działka 0,38ha, budynek gosp. murowane, c. 195.000;  
3. Dom piętrowy murowany 120m2, działka 4,76ha, blisko las, c. 230.000;  
4. Dom wolno stojący parterowy z czerwoną cegłą 80m2 (4 pokoje), działka 2500m2 ogrodzona, budynki gosp., c. 210.000;  
5. Dom wolno stojący parterowy murowany 100m2, działka 3100m2 ogrodzona, piękna okolica, c. 220.000;  
6. Dom piętrowy na wysokim podpiwniczeniu mieszkalnym 136m2. Parter i piętro budynku do wykończenia, działka 1149m2, c. 265.000;  
7. Budynek użytkowy, wolno stojący, parterowy 176m2, działka 701m2, możliwość zmiany przeznaczenia na funkcję mieszkalną, c. 75.000;  
8. Działka rolnobudowlana pow. 1ha (szer. 26m), przy asfalcie, Rejowiec Fabr., c. 33.000;  
9. Działka gruntu z prawem zabudowy 5271m2, Krzywowola, c. 57.000;  
10. Działka gruntu z prawem zabudowy 5700m2, na końcu działki rzeczka, las, Zyngierówka, c. 42.000;  
11. Działka budowlana 1200m2, Kanie, c. 40.000;  
12. Atrakcyjne działki budowlane o pow. 940m2 i 991m2 na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych, ul. Wschodnia/Polna, Rejowiec Fabryczny, c. 32zł/m2  
**gmina Ruda Huta**  
10. Działka gruntu z prawem zabudowy 1,25ha, przy drodze asfaltowej, media przy działce, okolice Okszowa, c. 59.000;  
11. Las 2,26ha w jednym kawku, dąb, jesion, w przeważnie brzoza, wiek ok. 20-letni, c. 40.000;  
**gmina Siedliszcze**  
1. Działka rolnobudowlana 0,82ha przy drodze asfaltowej, woda, prąd na działce, Krowica, c. 32.000;  
**gmina Włodawa**  
1. Lüksusowy dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 200m2, wysoki standard wykończenia, rok budowy 2011, działka 1294m2, ogrodzona, zagospodarowana, c. 700.000;  
**gmina Wierzbica**  
1. Posiadłość: działka gruntu 0,97ha zabudowana – I. nowym domem parterowym z poddaszem użytkowym o pow. 130m2 z ball, - II. domem parterowym drewnianym po remoncie o pow. 180m2. Działka zadrzewiona starodrzewem, ogrodzona, w części wyłożona kostką, zagospodarowana: basen, c. 490.000;- do neg

## DO WYNAJĘCIA:

1. Mieszkanie 38m2 (pokój z aneksem kuchennym, sypialnia, ł z wc), 2 piętro, kpl. umeblowane i wyposażone, Centrum, c. 1000zł (odstępne) + czynsz 180zł i liczniki

2. M-4, 60m2, 1 piętro, nieumeblowane, Centrum, bez czynszu, c. 800zł (odstępne) + liczniki

3. Magazyn 420m2, działnica przemysłowa, c. 4.000zł netto

4. Budynek użytkowy 400m2 w tym magazyn 130m2 wszelkie media, monitoring, plac ogrodzony, Chelm, c. 7.000zł netto

5. Lokal użytkowy 60m2, 1 piętro, Centrum Chelma, c. 1200zł netto + media

9. Lokal użytkowy 60m2, parter, w nowo orestaurowanej kamienicy w Centrum Chelma, możliwość regulacji powierzchni, c. 60zł/m2

12. Lokale użytkowe od 80m2 - 130m2 1 piętro w orestaurowanej kamienicy, Centrum Chelma, doskonale na dział. biurową, ul. Lubelska, c. od 20zł netto/m2 + media

13. Lokal użytkowy 90m2, parter, wejście bezpośrednio z chodnika, Chelm, c. 800zł + media

**Poszukujemy współpracowników do obsługi rynku nieruchomości na terenie miasta Chelm oraz powiatu krasnostawskiego i włodawskiego**

# Ogłoszenia drobne

**AUTO KOMIS HIT CHEŁM, UL. CHEMICZNA 11B TEL: 505-379-192 www.hit-chelm.otomoto.pl**



•TOYOTA AURIS 1.6B 124KM, NAVI, Serwis, 103.000km, Słiczna, c.26.900zł  
•RENAULT THALIA 1.2B 75KM, Salon PL, Bogata Opcja, Klimat, Ekonomiczny, c.11.900zł  
•VOLVO S60 2.4 GAZ CNG, Navi, Ciekawa Opcja, Gwarancja, Świetny Stan!, c.19.900zł

•BMW 320D 2.0D 143KM 2010r, Pełen Serwis, Perfekcyjny, Gwarancja, c.34.900zł  
•FORD KUGA 2.0 TDCI 140KM, Salon Polska, Super Stan, Sewis w Lublinie, c.39.900zł  
•SUZUKI GRAND VITARA, 2.0 BENZYNA, 4x4, Bez Rdzy!i, c.14.900zł  
•SKODA OCTAVIA 1.9 TDI 105KM, Import Niemcy, Serwisowany, c.16.900zł  
•FORD MONDEO 2.0 TDI Kombi, Import Niemcy, Serwisowany, c.16.900zł  
•FORD C-MAX 2.0 TDCI 163KM, Import Niemcy, BARDZO bogata opcja, c.36.900zł  
•OPEL CORSA 1.2 B 86KM, Salon PL, JEDEN właściciel, tylko 42.000km! c.21.900zł

oraz 250 innych aut w ofercie również z Importu www.hit-chelm.otomoto.pl Codziennie nowe auta na placu

**SKUP AUT GOTÓWKA OD RĘKI WSZYSTKIE MARKI I MODELE BEZPŁATNA WYCENA tel. 505 379 192, 513 010 121**

**SPRZEDAM AUTO-MOTO**

•Alfa Romeo 145, 96r. czerwony es wk szd po wymianie tłumików i sprężuła 1.600zł, tel. 88

**GARAŻE Blaszane**  
**BRAMY Garażowe**  
**KOJCE dla Psów**

Najniższe **CENY**  
Różne wymiary  
Transport i montaż  
**GRATIS** cały KRAJ  
Dogodne **RATY**

**WZMOCNIONE**

512-182-312 604-397-105  
81-440-51-08 82-592-28-44  
84-539-81-91 25-740-57-38  
**www.konstal-garaze.pl**

- Opel Signum 06r. granatowy alufelgi 13.500zł, tel. 793 370 559
- Opel vectra 1,9cdti 07r. nie wym. wkładu finans. opony letnie z gwarancją 11.800zł, tel. 518 421 199
- Opel Vectra C, 02r. 2,2d 8.500zł, tel. 516 635 576
- Opel Zafira 2,0d 01r. 6.000zł, tel. 665 317 194
- Peugeot 806, 99r. 2,0tdi szary h kl udany egzemplarz bezwyp. 5.500zł tel. 609 319 099
- Polonez Caro 1,6b 95r. złoty met. 1wł. salon Polska 98000km st. bdb 3.500zł, tel. 605 963 913
- Przyczepka 340x150x120 z plandeką 2011r. hamulec podłoga antypoślizg. 3.200zł, tel. 602 695 023
- Przyczepka samochodowa 105x150cm st. bdb bez rejestracji 600zł, tel. 663 735 163
- Renault Laguna 1,8b+g 94r. 800zł, tel. 502 683 716
- Seat Alhambra 03r. 1,9tdi 115KM 7 miejsc 7.400zł, tel. 502 846 914
- Seat Altea XL 2,0, 07r. 140KM grafit 190000km 2x klucze opony zim. i let. 17.500zł, tel. 601 644 440
- Seat Ibiza 08r. 1,2b zadbane po wymianie wielu części sprężęta opon 10.400zł, tel. 825 639 835
- Seat Leon 2,0tdi 06r. st. bdb 14.000zł lub zam. na 4x4 lub dostawczy do 3,5t, tel. 791 621 399
- Skuter Mustang Marshall poj. 125cm, 2010r. 5,20kW 2.550zł, tel. 604 554 570
- Skuter z Niemiec 125, elektryczny, skóra lisa rude, tel. 721 536 080
- Suzuki Grand Vitara 2,0td 04r. 208000km 110KM zadbane garaż. skóra hak 16.800zł, tel. 662 260 686
- Toyota yaris 15r. 1,0b 52000km czerwony 5d jak nowy, tel. 661 665 231
- VW Golf II 1,8b opłaty do września 1.200zł lub zamienie na motorynkę 2os., tel. 784 510 556
- VW Golf III, 1,4b+g 94r. 800zł, tel. 608 109 567
- VW Golf III, 1,8b granatowy 92r. cz rm opłaty do września 1.200zł, tel. 825 691 651

Gminna Spółdzielnia „SCH” w Chełmie

**SPRZEDA**

nieruchomość w Chełmie  
ul. Pocztowa 38

W skład nieruchomości wchodzi działka o pow. 555mkw zabudowana budynkiem usługowo-biurowym o pow. 458,35 mkw i działka o pow. 325mkw - stanowiąca jej posesję.

**Cena: 690 000,00 zł/ do negocjacji**

tel. 82 565 20 06, 604 770 223

- VW Golf Plus 1,9tdi 06r. st. bdb czarny 2 kpl. opon 15.000zł, tel. 608 052 879
- VW Passat 1,9d granatowy alufelgi 95r. st. dobry 2.200zł, tel. 513 693 486
- VW Passat kombi 1,8b+g 91r. st. dobry 900zł, tel. 518 589 588
- VW Polo 98r. 1,6b 5d 4k. zap. prz. tech. ubezp. zielony radio hak st. dobry 2.800zł, tel. 695 749 933
- VW Transporter T4, 97r. diesel niebieski 5.900zł, tel. 660 727 488

### AUTO-CZĘŚCI I AKCESORIA

- Części Daewoo Matiz od 5zł, tel. 609 905 312
- Części do Citroen 106 Saxo, felga stalowa ET31, 15" 1szt., tel. 572 926 695
- Opony Goodyear Wrangler 235/65/17 MTR M+S alufelgi 15" 5x112 ET39, 2003r., tel. 504 287 508
- Opony letnie 185/70/14 na felgach stalowych 4szt. st. bdb 350zł/kpl., tel. 793 023 038
- Opony letnie używane 4szt. 185/65/14, 30zł/szt., tel. 519 724 725
- Opony używane - bardzo duży wybór od 30zł Żółtańce-Kolonia, tel. 663 502 292
- Opony zimowe 175/60/14, 4szt. bież. 8mm tłumik środk. Skoda Fabia/Felicia nowy, tel. 502 221 969
- Rozrusznik samochodowy do Fiat 125-Polonez fabrycznie nowy, tel. 504 377 961
- Silnik ze skrzynią Syrena 105, tel. 504 933 081

### SPRZEDA NIERUCHOMOŚCI

**Dom z bud. gosp. w stanie surowym dz. 16a Okszów ul. Chabrowa, tel. 518 938 242**

- Dom w zabudowie szeregowej 170m2, Sawin, 300.000zł, tel. 509 048 990
- Budynek ust.-handl. piętr. 360m2 Chełm Okszowska 41 (po ciastkarni) 150.000zł, tel. 603 120 102

**Działka budowlana pow. 24 ary Ruda, tel. 508 983 050**

**GARAŻE BLASZANE - WZMOCNIONE**  
**BRAMY GARAŻOWE, WIATY, HALE, KOJCE**

**TRANSPORT, MONTAŻ GRATIS!**

**PRODUCENT**

tel. 82 5709204, 509038426

**Pilnie sprzedam działkę budowlaną 8,4a Krasnystaw ul. Miodowa, tel. 603 933 038**

- Dz. 16a dom z budynkiem gosp. st. surowy Okszów ul. Chabrowa, tel. 518 938 242
- Dz. bud. 13,64a w Rejowcu Fabr. ul. Tysiąclecia, tel. 517 869 060
- Dz. 9990m2 Srebrzyszcze przy krzyżówce dostęp do drogi asf. z 2 stron 25zł/m2 tel. 505 379 192
- Dz. 5500m2 Chełm ul. Towarowa / Okszów, 30zł/m2 tel. 511 218 024
- Dz. przemysłowa Rejowiec Osada ul. Przemysłowa 12000m2 190.000zł tel. 511 218 024
- Mieszkanie 42m2 do remontu lp. Rejowiec Fabryczny ul. Chełmska, tel. 797 314 218
- Hala stalowa, tel. 609 150 543
- M-3, 40,79m2 IIIp. ul. Mickiewicza 2p+k+ł duży balkon 2 piwnice 150.000zł, tel. 606 902 212
- Dom zab. szer. 168m2 piwnica 60m2 garaż 68m2 dz. 738m2 media Sawin 220.000zł, tel. 505 280 226
- Dz. 1290m2 pełne media ogrodzona z projektem J. Białe (Tarasiuki) 129.000zł, tel. 500 608 007
- Dom z podd. 96m2 bud. gosp. 200m2 Krzywowa 180.000zł ew. 3ha ziemi, tel. 505 271 480
- Dz. 885m2 w kształcie trójkąta woda na działce ul. Ogrodnicza Chełm 42.000zł, tel. 504 656 157
- Dz. bud. 1500m2 prąd woda gaz asfalt dojazd boczną ul. Metalowej 60zł/m2, tel. 505 509 626
- Tania dz. bud. 15a Rudka k/ Chełma (gaz, prąd, woda), tel. 516 488 792
- Mieszkanie 58m2 parter 220.000zł, tel. 605 483 089
- Dz. bud. 30a dojazd z dwóch stron Żółtańce-Kol., tel. 503 762 891
- Garaż 18m2 kanał prąd ul. Wolności /Lwowska 42.000zł, tel. 512 246 654
- Dom z czerw. cegły 1970r. dz.31a ogrozd. Wólka Kańska gm. Rejowiec F. 135.000zł, tel. 512 267 730
- Dz. 410m2 atrakcyjne położenie pod inwestycje I AWP / rondo Wojsławicka, tel. 506 941 223
- Dom mur. ocieplony c.o. kanalizacja wodociąg centrum Białopola 130.000zł, tel. 725 804 362
- Dz. bud. 19a, 19a i 23a Janów I pełny dostęp do mediów, tel. 506 516 355
- Dz. bud. 4szt. 11a gaz prąd woda gm. Chełm; dom obora 10ha gr. orne k/ Chełma, tel. 605 490 938

**POŻYCZKA**

BEZ ZBĘDNYCH FORMALNOŚCI,  
ZADZWOŃ I CIESZ SIĘ GOTÓWKĄ

**508 700 247**

**SPOŁEM CHEŁM Sp. z o.o.**

**oferuje do wynajęcia następujące lokale użytkowe:**

- ▶ ul. Lwowska 18 B, powierzchnia 131 m/2, dawna apteka,
- ▶ ul. Rejowiecka 181, powierzchnia 80 m/2, na biuro
- ▶ ul. Hrubieszowska 67, powierzchnia 86 m/2 w budynku sklepu GAMA
- ▶ ul. Ogrodowa 18, powierzchnia 104 m/2

**Więcej informacji tel. 660-54-78-09**

- Domek letniskowy w Okunince n/ J. Białym blisko jeziora, tel. 698 951 664
- Tanio sprzedam 2 działki po 25a Chełm ul. Wielkopolska, tel. 604 529 994
- 84m2 parter os. Gwarek obecnie lokal użytkowy z najemcą działający 179.000zł, tel. 502 487 945
- Dom do wykończenia z wszystkimi mediami w Chełmie, tel. 504 933 081
- Mieszkanie 3pok. IIIp. 59m2 ul. Młodowskiej obok „Iskry”, tel. 502 414 989
- Dz. bud. uzbr. 140a Kamień ul. Hrubieszowska 18zł/m2, tel. 600 431 519
- Dz. bud. 990m2 ul. Wschodnia Rejowiec 32.000zł, tel. 605 963 913
- Dz. bud. 4400m2 ul. Poleska 52.000zł, tel. 601 169 899
- Dz. bud. 1500m2 media obrzeża Chełma os. domków jednorodzinnych 125.000zł, tel. 696 443 822
- Kawalerka 36m2 IIp.o duży balkon wspólnota z meblami os. Wołyńska 124.500zł, tel. 601 169 899
- Garaż z kanałem do remontu ul. Lwowska-Wolności, tel. 507 808 123
- Dz. bud. ul. Pszenna, tel. 698 838 434
- Siedlisko dom obora stodoła dz. 80a letnia kuchnia piwnica Dorohusk-Osada, tel. 662 012 496
- Dz. bud. 15a dostęp do mediów Rudka k/ Chełma, tel. 516 142 522
- 1ha dom obora stodoła mur. Teresin gm. Leśniowice, tel. 607 169 832
- M-3 Chełm Demos Armii Krajowej po remoncie piękne 229.000zł, tel. 515 759 229
- Dz. bud.-rolna w Wierzbicy, tel. 518 329 659
- Dz. 24a na wsi z budynkiem gosp. 120m2 Helenów 30.000zł, tel. 884 844 123
- Dz. ogrodzona 30a 10km od Chełma 55.000zł, tel. 530 553 605
- M-3 parter w kamienicy centrum beczynszowe w. media ogrzew. MPEC 127.000zł, tel. 515 775 946
- Działki bud. Strupin Duży gm. Chełm 50zł/m2, tel. 792 464 275
- Dz. bud. 15a Uher, tel. 507 471 871
- Mieszkanie 29m2 Krasne, tel. 518 346 980
- Lokal w centrum Chełma parter 26m2 wszystkie media, tel. 515 775 946
- Mieszkanie w kamienicy beczynszowe 2p+k+ł 41m2 parter wszystkie media, tel. 515 775 946
- Dz. rolno-bud. 66a razem lub osobno Strachostaw, tel. 662 779 424
- Pole 68a +łaka 65a Strachostaw przy szosie Chełm-Hrubieszów, tel. 662 779 424
- Dz. bud. 22a w Żmudzi częściowo uzbrojona wjazd z ulicy, tel. 500 673 096

- Dz. bud. 926m2 ul. Muzyki Chełm, tel. 502 645 118
- Dz. rekreacyjna 10a domek prąd woda zagospodarowana j. Piaseczno 95.000zł, tel. 608 787 439
- Dom mur. 96m2 c. Żmudzi 3p+k+ł c.o. garaż b.gosp. dz. 9a liczne nasadzenia sad, tel. 608 610 454
- Dom do remontu na dz. 4a ul. Kopernika w Chełmie, tel. 514 306 963
- Działki bud. po 10a media ul. Krysztalowa Żółtańce-Kol. urocz. miejsce niska cena, tel. 501 404 781
- Kawalerka Chełm 37m2 IIIp. do wejścia os. Kościuszki, tel. 517 577 827
- Działki bud. 11a i 12a Chełm ul. Klonowa os. Borek, tel. 506 617 700
- Dz. rolna 54a Sielec woda prąd garaż blaszak ogrozd. siatką przy szosie 43.000zł, tel. 512 218 356
- Dz. bud. 40az domem drewnianym ogrodzona 5km od Chełma Zawadówka, tel. 506 561 614
- Dz. 36a Pokrówka 300m od zalewu, tel. 518 611 749
- Komfortowe mieszkanie 4p+k+ł z wc blok ChSM IIIp. 61m2 Al. Piłsudskiego Chełm, tel. 510 210 208
- 74m2 lp. 3p+k+ł+wc w Różance, tel. 667 834 458
- Mieszk. 67m2 beczynsz. działka 236m2 Różanka 59.000zł, tel. 508 266 152
- M-3 w bloku lp. 43m2 w Adampolu 60.000zł, tel. 501 534 215
- Dz. bud. uzbrojona 1712m2 Pokrówka dojazd drogą asfaltową, tel. 505 087 719
- Dom drew. obora stodoła mur. dz. 35a +1ha dz. rolna 120.000zł, tel. 602 391 984
- Dom mur. budynek gosp. dz. 2600m2 Krasnystaw ul. Witosa 250.000zł, tel. 510 100 622
- Dom 100m2 na dz. 2041m2 (działka ew. do podziału na dwie) 4p+k+ł Krasnystaw, tel. 505 150 138
- Dom z dz. 33a budynki gosp. media sad ogrodzone do zamiesz. blisko las zadbane, tel. 724 064 998
- Lokal 84m2 os. Gwarek parter dobra lokalizacja parking 179.000zł, tel. 502 487 945
- Dom piętrowy 150m2 Chełm oficyna 80m2 garaż 30m2 dz. 900m2, 350.000zł, tel. 661 780 142

**SPRZEDAM**

**KAMIENICA W CENTRUM**  
Chełma z dużym ogrodem (starodrzew).

**tel. 504 077 366**

**SPRZEDAM ATRAKCYJNE działki budowlane w Okszowie, tel.kont. 606 945 577**

- Dz. 24a zaciszna ul. Metalowa w całości, tel. 515 196 411
- 3ha lasu gm. Dorohusk, tel. 696 265 010
- Dz. bud.-rolna 74a i las 40a Rogatka gm. Dubienka - tanio, tel. 695 302 623
- Dz. bud. 926m2 Chełm ul. Muzyki, tel. 502 645 118
- Działki bud. przy lesie Borek w Chełmie osiedle zamknięte, tel. 795 402 818
- Ziemia orna 6ha Rakolupy Duże gm. Leśniowice, tel. 604 275 296
- M-3, 44m2 IIIp. wspólnota mieszkaniowa z wyposażeniem os. Zachód niski czynsz, tel. 506 561 614
- M-3, 47m2 IIIp. balkon-loggia wspólnota z meblami os. Kościuszki 158.500zł, tel. 605 963 913
- M-3, 53m2 lp. 2p+k+ł balkon piwnica zadbane blisko przedszkola ul. Słowackiego, tel. 606 902 148
- Dom stodoła obora spichlerz garaż szopa piwnica 1,93ha ziemi Łowcza 130.000zł, tel. 518 420 439
- 1/2 bliźniaka 70m2 do rem. dz. 7a ul. Dembowskiego-Reja dawne os. Cementowni, tel. 509 243 963
- Pół domu 70m2 2p+k+ł +piwnica +2 ary ogródka Chełm ul. Hrubieszowska, tel. 607 271 280
- M-4 3P 4P 60m2 ul. Wolności Chełm, tel. 508 427 840
- Siedlisko 0,5ha Teresin dom b.gosp. sad, 200m od trasy Chełm-Wojsławice 59.000zł, tel. 505 379 192
- Dz. bud. 0,5ha uzbr. z bud. gosp. szosa chodnik sad Kamień ul. Szlachecka, tel. 825 630 053
- Dz. bud. 0,5ha Marysin 6km od Chełma 80.000zł, tel. 604 406 442

**ZDECYDOWANIE KUPIĆ MIESZKANIE W CHEŁMIE, MOŻE BYĆ DO REMONTU JAK RÓWNIEŻ ZADŁUŻONE, TEL.KONT. 606 945 577**

**MARIUSZ USYDUS**  
usługi remontowo-budowlane

**IZOLACJE NATRYSKOWE PIANKĄ POLIURETANOWĄ**  
**TYNKI CEMENTOWO-WAPIENNE, GIPSOWE**  
**PODŁOŻA Z MIXOKRETA**  
**ELEWACJE**

**501 145 125** usydus@gazeta.pl  
**www.usydusm.pl**

**Fines** operator bankowy

✓ kredyty gotówkowe i konsolidacyjne  
✓ kredyty dla firm (bez zaświadczeń z ZUS i US oraz bez biznesplanu)  
✓ kredyty dla rolników - uwzględniamy dochód z ha przeliczeniowego, faktur i dotacji unijnych  
✓ chwilówki bez BIK na oświadczenie nawet do 15 tys.

**KREDYTY WIELU BANKÓW W JEDNYM MIEJSCU**

**Fines Operator Bankowy Chełm, ul. Lubelska 79b**  
tel. 82 592 22 92 kom. 725 583 366

**NAJTAŃSZY KREDYT**

→ do 220 tys. zł na 144 miesiące → już o 0%  
→ HIT! pożyczka oddłużeniowa bez BIK na dowód

**Chełm, AK 9/10 (Demos 1 p.) tel. 518 646 617, 504 913 098**

## USŁUGI BRUKARSKIE

- parkingi
- podjazdy
- odwodnienia
- tarasy
- schody

**od 95 zł/m<sup>2</sup>**  
(cena zawiera wszystkie niezbędne materiały)

**tel. 723 403 303**

• Łąka 0,6ha Ochoża-Kolonia 9.700zł, tel. 504 597 144

• Dz. dom z oborą 1,22ha, sad 0,87ha, łąki 0,7ha, dz. 0,29ha Strupin Mały, tel. 667 534 774

• Siedlisko w Wojstawicach 0,33ha z zabudowaniami 90.000zł, tel. 664 927 551

• Siedlisko 0,33ha dom +zab. gosp. ogródz. ładnie położone możl. działalność gosp., tel. 724 064 998

• Dz. bud. 0,36ha we wsi Kasian 78.000zł, tel. 695 498 893

• Dz. bud. 0,41ha Kasian gm. Leśniowice 35.000zł, tel. 508 368 511 (po 16:00)

• Las 1,26ha Rakolupy Duże, sosna, grab, dąb, ok. 80 lat, 52.000zł, tel. 504 375 579

• Dom 220m<sup>2</sup>, 2-rodz. 2 garaże bud. gosp. działka Chełm ul. Rejowiecka 480.000zł, tel. 509 080 877

• M-3 IVP. ul. Połaniecka 44,6m<sup>2</sup>, 2 pokoje duży balkon ocieplone blisko szkoła Chełm, tel. 668 044 361

• M-3, 54m<sup>2</sup>, 2p+k+ł Sielec c.o. piwnica komórka gosp. 13m<sup>2</sup> parter 115.000zł, tel. 512 218 356

• Dom parterowy 92m<sup>2</sup>, 3p+k+ł c.o. budynki gosp. murowane Sawin, tel. 661 218 198

• Dom mur. 120m<sup>2</sup>, 3p+k+ł po rem. nowy dach i okna dz. 30a bud. gosp. - tanio, pilne, tel. 572 847 177

• Mieszkanie w Chełmie Al. Piłsudskiego blok ChSM IIIp. 61m<sup>2</sup>, 4p+k+ł z wc po rem., tel. 510 210 208

• Dom 150m<sup>2</sup>, 5p+2k+2ł można prowadzić działaln. i mieszkać lub 2-rodz. 320.000zł, tel. 503 464 904

• Dom 110m<sup>2</sup>, 5p+k+2ł bud. gosp. garaż dz. 82a Ruda-Huta 125.000zł, tel. 825 631 982

• Dz. roln.-bud. 2,27ha Strupin Duży 120.000zł, tel. 730 139 447

• Ziemia rolna 3,5ha Nowosiółki gm. Chełm w dwóch kawałkach za całość 53.000zł, tel. 606 404 894

• Dom drew. oszal. 10,5x5m b.gosp. 12,5x4,3 dz. 8a ogródz. Srebrzyszcze 65.000zł, tel. 601 071 812

• Dz. letnisk. 8,5a domek całorocz. 38m<sup>2</sup> zab.kuch. łaz. altana plac zabaw 100.000zł, tel. 508 934 246

• Dz. 17,3a garaż budynek gosp. Horodyszcze, tel. 512 267 690

## USŁUGI

• **SCHODY • SZTACHETY • STOŁY**  
• DESKA podłogowa i elewacyjna  
• BLATY • PARAPETY • KANTÓWKI  
TARCICE SUCHIE I MOKRE - różne gatunki  
**tel. 609 413 767, 511 182 729**

**Z.P.H.U. MAREX**  
- siatka ogrodzeniowa  
- słupki, bramy i kraty  
- drut ocynkowany  
Chełm, ul. Łanowa 29 (Bazyłany)  
tel. 082 563-82-92, 0 692 136 022

**BHP Ppoż. SZKOLENIA USŁUGI,**  
**tel. 603 120 075**

**Chłodnictwo, klimatyzacja,**  
**pompy ciepła, tel. 796 641 808**

**Cyklinowanie bezpyłowe,**  
**parkiety, panele,**  
**tel. 602 324 113**

**Cyklinowanie bezpyłowe, tel.**  
**503 685 890**

• Instalacje elektryczne, tel.  
518 706 480

**KOMINKI, TEL. 607 924 151**

**Malowanie dachów**  
**tel. 604 217 219**

**Organizacja eventów, imprez**  
**integracyjnych, przejażdżki**  
**quadem. NST Sp. z o.o., tel.**  
**691 170 170**

**Posadzki mixokretem,**  
**tel. 600 120 907**

• Pozycjonowanie - www.neo-seo.pl tel. 512 392 940

**Remonty wnętrz,**  
**tel. 663 371 410**

**Rusztowania wynajmę,**  
**tel. 795 204 150**

**Skręcanie mebli, garderoby,**  
**kuchnie wraz z montażem –**  
**profesjonalnie, tel. 577 811 222**

**Tłumacz przysięgły**  
**j. niemieckiego,**  
**tel. 604 210 111**

**TYNKI CEMENTOWO-WAPIENNE**  
**AGREGATEM, TEL. 500 527 882**

**TYNKI MASZYNOWE – gipsowe,**  
**cementowo-wapienne, elewacje,**  
**wykończenia wnętrz, posadzki**  
**mixokretem, tel. 506 396 999**

**Tynki maszynowe, tel. 600**  
**120 907**

## USŁUGI MINIKOPARKA

**sprzedaż:**  
ziemi, piasku i torfu

**transport wywrotką**

**TEL. 602 777 230, 602 394 013**

Usługi małą koparką, wykopy,  
przyłącza, wywóz ziemi, gruzu,  
tel. 502 322 248

Usługi remontowo-budowlane,  
glazura, terakota, tel. 730  
366 026

• Układanie paneli, tel.  
532 214 932

• Usługi malarskie, tel.  
512 545 231

**Wykończenie wnętrz, su-**  
**fity napinane, k-g, glazura**  
**terakota, malowanie, tel.**  
**577 811 222**

## BUDOWA I REMONT

• Bojler gazowy 80l Beretta  
mało używany, nowy piekar-  
nik elektr. wolnost. na 2 bla-  
chy, tel. 513 266 255

• Deski jesionowe i czereśnio-  
we 120cm x 5cm grubość  
900zł/m<sup>3</sup>, tel. 607 803 931

• Deski jesionowe i czereśnio-  
we 120x5cm 900zł/m<sup>3</sup>, tel.  
607 803 931

• Dom drew. do rozbiórki 8x8m  
kryty blachą 15.000zł, drew-  
no sosna jesion kominkowe,  
tel. 825 637 345

• Drzwi pokojowe prawe jasny  
orzech st. bdb i łazienkowe  
40zł, tel. 660 523 885

• Gruz betonowy, kruszony -  
sprzedam, tel. 609 150 543

• Kantówka 10x10x285  
na stemple budowlane i  
10x15x285 ogólnoużytkowa  
7-12zł, tel. 604 318 210

• Okno z futryną z demontażu  
st. bdb drewniane 140x145  
tanio, tel. 607 151 697

• Piec SAS kl.V eco-groszek  
+bojler solarny zawór pokrę-  
tło ręczne pompka 6.000zł, tel.  
691 246 901

• Płot ze sztachet 30mb w tym  
dwie bramy, atrakcyjna cena,  
tel. 508 569 674

• Płyty betonowe  
150x120x35cm 5szt. 90zł/  
szt., tel. 515 196 411

• Płyty drogowe - sprzedam,  
tel. 609 150 543

• Podgrzewacz Biawar 10l  
1,5kW, waga drewniana, tel.  
504 933 081

• Siatka leśna ocynkowana  
zagręszczona wys. 150cm  
5,50zł/mb możliwy transport,  
tel. 501 505 044

• Siatka ogrodzeniowa powle-  
kana tworzywem z demonta-  
żu ok. 70mb wys. 125cm, tel.  
793 023 038

## Bramex KOWALSTWO

ARTYSTYCZNE I NOWOCZESNE

- ♦ **OGRODZENIA**
- ♦ **BALUSTRADY**
- ♦ **BRAMY**

skrzydłowe i przesuwne

- KLASYCZNE
- NOWOCZESNE

**PRODUKCJA MONTAŻ**

Chełm  
ul. Wiercieńskiego 42  
BAZYLANY  
**tel. 886 156 745**

**Sprzedaż deski olchowej, sos-**  
**nowej, bukowej, tel. 609 413**  
**767**

• Słupki ogrodz. 2mb komplet-  
ne malowane 18zł/szt. oraz  
siatka, możliwość transportu,  
tel. 501 505 044

• Słupki ogrodz. modrzew  
dł.213 fi.13,5cm wałek kraj-  
zegi lustro 70x190 szafka me-  
tal., tel. 504 287 508

• Szalunki na słupy 35x35x350,  
500zł, tel. 884 844 123

• Sztachety dębowe su-  
che dł.120-135-150 gr.3  
szer.8,2cm możl. transport od  
4zł/szt., tel. 501 505 044

• Szyby gr. 4mm 4szt. 110x125,  
6szt. 70x70, 2szt. 80x90, tel.  
531 874 533

• Szyny kolejowe sprzedam, tel.  
789 426 052

• Tapety papierowe Erfurt 50m<sup>2</sup>  
kolor savannah, 50m<sup>2</sup> kolor  
lime, tel. 531 874 533

• Umywalka prostokątna czar-  
na 60x50cm nablatowa, tel.  
531 874 533

• Wanna metalowa 70x170  
nowa, drzwi łazienkowe 70cm  
nowe, tel. 504 933 081

• Zbędne materiały budowlane  
styropian wełna mineral-  
na pustaki deski i inne, tel.  
694 278 711

## SPRZEDAM INNE

• 2 materace Dream Zone  
70x200cm st.bdb 180zł/2szt.,  
tel. 608 686 114

**TRANSPORT**  
**I PRZEPROWADZKI**  
**dostawczakiem (4m)**



**CAŁY KRAJ**

**tel. 698 410 155**

## NAJTANIEJSZE DREWNO

## OPAŁOWE I KOMINKOWE

**DĄB od 110 zł/mp**

DREWNO ŁUPANE: GRAB, BRZOZA, OLCHA

**Dowozimy**

**Szeroki wybór Nie przebiję nik!**

**Zapraszamy na plac PALIMY CENY!**

TARTAK ZOLD WOOD, Rakolupy Duże  
tel. ☎ 513-303-650 ☎ 514-725-380

**MIELNICZENKO**  
TRANS-AGRO

## SKUP ZŁOMU

- KONKURENCYJNE CENY
- WAGA ELEKTRONICZNA
- ODBIÓR WŁASNYM TRANSPORTEM

Chełm, ul. Kolejowa 45A  
tel. 502 268 706, 82 56 55 943

**DOMINATOR**

## KOMPLEKSOWE

## USŁUGI

## MINIKOPARKA

**tel. 606 736 059**

**SPRZEDAŻ**

- ♦ piasek płukany do mixokreta
- ♦ piasek budowlany, podsypkowy
- ♦ kruszywa drogowe
- ♦ żwir płukany, pospółka
- ♦ ziemia czarna ogrodowa

**Transport na terenie Chełma GRATIS!**

AS-TRANS Chełm  
ul. Zielna 14  
tel. 782 748 918  
509 727 383

## USŁUGI

## CZYSZCZĄCO - SPRZĄTAJĄCE

- ♦ sprzątanie biur, mieszkań i domów
- ♦ utrzymywanie czystości na zewnątrz obiektów i posesji
- ♦ dbanie o nagrobki
- ♦ prace na indywidualne życzenie klienta

**Iryna CHARNETSKA tel. 884 896 478, 537 771 375**

• 2 szafy ubraniowe, komoda,  
wieszak z szafką na buty, słu-  
pek 300zł, tel. 518 405 415

• 6 garniturów i 6 maryna-  
rek na 175cm wzrostu z bdb  
materiałów różne kolory, tel.  
504 377 961

• Akordeon Weltmeister Se-  
perato I, 120 basów czarny  
850zł, tel. 512 802 439

• Biurko 60x135 kolor olcha,  
tel. 531 874 533

• Biurko duże, kredens+szafka,  
krzesło obrot., komputer sta-  
cjonarny, płyty winyl. małe,  
tel. 518 935 177

• Butla gazowa turystycz-  
na mała czerwona, tel.  
504 377 961

• Czarne buty wojskowe wyso-  
kie sznurowane wodoodporne  
roz. 43, tel. 502 221 969

• Drewno akacja i wiąz - do  
pocięcia i porąbienia, tel.  
514 922 817

• Drewno opałowe dąb olcha  
sosna czereśnia osika brzoza  
klon jawor, tel. 517 845 500

• Drewno opałowe kominko-  
we i c.o. pocięte i porąbane  
transport gratis od 110zł, tel.  
667 690 075

• Drewno opałowe kominkowe i  
c.o. pocięte i porąbane trans-  
port i rozład. od 120zł/m<sup>3</sup>, tel.  
724 484 445

• Drewno rozpałkowe, kominko-  
we, sosna sucha, worek 12kg  
od 10zł, tel. 500 808 168

• Drewno sosnowe suche drob-  
ne krótko cięte na rozpałkę  
w workach 50kg dowóz, tel.  
512 358 959

• Duża sieczkarnia sprawna  
jako narzędzie lub ozdoba  
300zł gratis koło od żelaznia-  
ka, tel. 507 333 637

• Frytownica elektr. 12l, łózko  
turyt., łózko 1os., płotek me-  
talowy wys.80cm x2mb, tel.  
602 655 786

## PRODUCENT - NAJTANIEJ

## SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY,

## BLATY, STOŁY, SZTACHETY,

## DESKI ELEWACYJNE

**tel. 609 413 767, 511 182 729**

## PRZEPROWADZKI

## TRANSPORT

**P.K.TRANS TEL: 500-152-192**

Powiat chełmski, krasnostawski i włodawski

## DOCIEPLENIE BUDYNKÓW

## MALOWANIE ELEWACJI

**KONKURENCYJNE CENY ☎ 607 452 099**

**OLEK-TRANS**  
HOLANDIA - BELGIA - NIEMCY

+48 698 613 642  
+48 82 575 72 69

## PRZEWÓZ OSÓB

## I PACZEK

**www.olek-trans.pl**

**Mate druki, wielki efekt!**

## ulotki A5

249 zł za 1000 szt., projekt,  
obustronnie kolorowe, papier  
kreda błysk, faktura VAT  
tel. 502 37 16 42

## MEBLE

**NA WYMIAR**

- meble kuchenne
- szafy wnękowe
- garderoby
- drzwi przesuwne
- meble biurowe
- AGD i inne

**FUH LEBEM Jerzy Kosz**  
Chełm, Rampa Brzeska 5 (Meblotap)  
tel. 504 113 714

**Piasek:** budowlany, do mixokreta

**Ziemia** ogrodowa

**Żwiry** budowlane

**Kruszywa:** ogrodowe, drogowe

## TRANSPORT WYWROTKA

**do 5 T, do 10 T, do 20 T**

Chełm, Kolejowa 45A  
**PPHU SZYMAŃSKI**  
**510 67 13 14**

- Gang Świeżaków II maskotki duże nowe Borówka Groszek Kalafior Rzodkiewka 80zł, tel. 507 444 949
- Głowica do silnika 3P, 200zł, tel. 517 404 880
- Gołębnik 4x2,5m, tel. 507 850 593
- Grubościówka 40cm w nożach, tel. 603 467 247
- Heblarka Alne 40cm Żnin, tel. 607 694 114
- Heblarka, frezarka, krajzega, tel. 825 664 279
- Kanapa średnia ze schowkiem na bieliznę ładna st. bdb 300zł, tel. 503 079 925
- Kasa pancerna ciężka 1500x600x600, 1.00zł; silnik elektr. 2.2kW 2800obr. 320zł, tel. 508 847 540
- Kasety megnetofonowe oryginały, wykonawcy lata 60/70/80, 2zł/szt., tel. 888 705 201
- Komoda jasny brąz 300zł, witryna narożna oszklona ciemny brąz 700zł, tel. 501 302 027
- Kosze, regały sklepowe, manekiny torsy, rury chrom. +złączki, wieszaki plastikowe, tel. 605 345 251
- Książki różne Rodziewicz 40vol. Mniszkówna Stendahl Dołęga-Mostowicz od 1zł/szt., tel. 798 337 433
- Kuchenka gazowa 4 palniki piekarnik gazowy brązowa 130zł, tel. 504 807 695
- Kuchnia gazowa 4-palnikowa z bdb piekarnikiem elektrycznym 300zł, tel. 825 630 176
- Kupony materiałów wełnianych, tel. 504 377 961
- Łodówka „Mińsk”, tel. 504 377 961
- Łodówka Indesit kl. A+ wys. 175cm 350zł, tel. 505 083 441
- Ława jasna 55x55x110cm, tel. 504 377 961
- Ławo-stół brązowy nogi toczone 70zł, tel. 691 317 114
- Materac 140x200x23cm średnio twardy, łodówka, pralka aut., łóżeczko dziecięce, tel. 601 221 691
- Materac 140x200x23cm średnio-twardy, łodówka Candy srebrna +zamrażarka, tel. 785 462 775
- Meble dywany akcesoria domowe kwiaty kopaczka skrzynia 225x95x150 zamykana, tel. 798 020 263
- Meble kuch. 600zł, wersalka 150zł, szafa 100zł, biurko 60zł, narożnik kuch. 300zł, tel. 790 287 128

- Meble kuchenne 250zł, tel. 691 317 114
- Meble niemieckie, materace, wypoczynki, regały, szafy, tel. 506 094 800
- Meble sklepowe, spożywcze, ciuchland, biuro - wyprzedaż Chrobry Chełm 150zł, tel. 508 209 568
- Metalowy pawilon na działkę 2-latni, szafa 3-drzwiowa z lat 80-tych 300zł, tel. 601 655 444
- Narzędzia i części mech.-elektr. łożyska różne duże małe itp. „1001 drobiazg.” tanio, tel. 509 380 591
- Oprawa Ouse-150 z lampą kuchenka elektryczna 1500W 230V, tel. 504 933 081
- Orzechy włoskie miękka łupina smaczne tanio 30kg, tel. 502 471 989
- Pianino Nokturno bardzo mało używane - sprzedam, tel. 825 759 974
- Piecyk gazowy z katalizatorem, pilarka, cegła szamot, tel. 729 502 702
- Piła tarczowa nowa 1400W 4500obr./min. przewodnica laser. gł. cięcia 63mm 130zł, tel. 507 333 637
- Płyty winyl. pocztówki dźwięk. szachy turyst. karty brydż. kufel ozd. Oktoberfest, tel. 798 337 433
- Pościel wełniana kurtki męskie ciapy ubrania robocze rękawice klapki furtka metal., tel. 825 652 507
- Prasa 12t nowa 300zł, tel. 506 175 022
- Przyłbica spawal. 3M Speedglas 9100FX Air z filtrem 9100XX i sys. 3M Adflo nowa, tel. 503 079 925
- Regał młodzieżowy z biurkiem wys. 184cm dł. 184cm kol. olcha st. bdb 200zł, tel. 505 708 692



- Rower aluminiowy Kettler 340zł, tel. 515 541 641
- Rower górski Mongose Summit koła 26" aluminium 24 biegi st. bdb 500zł, tel. 605 345 251

- Rower Grimper-Shimano 26", tapczan 1os., kanister metal. 20l, butla turyst. +palnik, tel. 508 901 693
- Rozrusznik R11-B12V 3kW, kafle do pieca, tel. 504 933 081
- Saksofon tenor Weltlang 1.250zł, tel. 518 616 550
- Silnik 1-faz. 1440obr., lin-ka stalowa z hakiem 8m śr. 10cm, tel. 504 933 081
- Silnik 4kW 400V 3F 2900obr. grzejnik TOS-6 1500W 230V, tel. 504 933 081
- Silnik elektryczny 230V 0,18kW 1000 obrotów, tel. 504 377 961
- Silnik elektryczny 3kW 380V, tel. 825 603 116
- Silnik S15 mało używany z rozrusznikiem 1.900zł, tel. 698 055 048
- Stół duży rozkładany ciem-ny, stół mały rozkładany jasny, ława ciemna, tel. 509 221 006
- Szlifierka tarczowa DZJA Słupsk 510kg stolarska, tel. 607 694 114
- Tanio - narożnik, biurko, drzwi, wieszak, dywany, tel. 512 374 275
- Tapczanik 1os. mało używany 500zł, tel. 880 545 587
- Telewizor marki Sony 24" palma do salonu 2,5m, tel. 505 509 790
- Waga metalowa ważąca do 1 tony 500zł, tel. 607 270 866
- Walizki tekturowe z lat 50-tych, tel. 504 377 961
- Wersalka st. bdb kolor rudo-beżowy 250zł, tel. 600 473 271
- Wersalka st. bdb zlewozmy-waki 1- i 2-komorowe 80zł, tel. 660 523 885
- Wersalka st. dobry 200zł, tel. 665 254 130
- Wersalka z fotelem miękkie boczek st. dobry 120zł, tel. 691 317 114
- Wyrówniarko -grubościówko -wiertarka 3w1 Lurem żeliw-na 450kg dł. blatów 180cm, tel. 607 694 114
- Zamrażarki i bonety sklepo-we, urządzenia sklepowe, re-gały, półki - wyprzedaż 800zł, tel. 508 209 568
- Żelazko krawieckie ciężkie, tel. 504 377 961
- Żyrandol 3-ramienny metalo-wy ze szklanymi kloszami, tel. 504 377 961

# KUPIĘ

**Kupię stare MONETY  
MEDALE, SZABLE  
i inne STAROCIA**  
tel kont. **606 945 577**



- 128 lub 256 dysk do laptopa używany z wgranym systemem 7 do 50zł Chełm, tel. 513 405 498
- Abażury bagnetu pamiątki wojsk. monety złote srebrne zegar obraz drobne meble, tel. 796 273 327
- Antyki artefakty monety odznaki obraz zegar inne staro-  
cia, tel. 781 943 519
- Fiat 125p, Fiat 126p Maluch, Łada, Skoda, Polonez i inne z lat 80-tych i starsze, tel. 500 200 066
- Firmowy solidny rower męski na kołach 28" oraz przy-  
czepkę do samochodu, tel. 606 404 894
- Garaż na osiedlu XXX-lecia kupię, tel. 603 338 293
- Gitare klasyczną 7/8 - kupię, tel. 502 116 353
- Kosiarkę elektryczną z uszkodz. silnikiem dł. noża 37cm st. obudowy dobry do 100zł, tel. 784 510 556
- Las kupię gmina Chełm, tel. 509 571 403
- Las kupię gmina Dorohusk, tel. 509 571 403
- M-2 w Chełmie lub Świdniku, tel. 512 986 050

**Kupię mieszkanie w centrum  
Chełma, tel. 511 218 024**

- Mieszkanie w bloku w Krasnymstawie - zdecydowanie kupić, tel. 724 064 998
- Mieszkanie w centrum Chelma pilnie kupić ok. 50m2, tel. 606 882 806
- Mieszkanie w Chelmie może być do remontu, również zadłużone - zdecydowanie, tel. 691 317 117
- Mieszkanie w Chelmie o dowolnej powierzchni - zdecydowanie, tel. 505 379 192
- Monety z PRL 1966-1980 i inne, tel. 530 096 356
- Motocykle, samochody użytkowe polskie i zagraniczne - gotówka od ręki, własny transport, tel. 505 379 192
- Piłarki uszkodzone Husqvarna Stihl Makita Dolpima, kosiar-ki sprawne, zagęszczarki, tel. 785 231 548
- Skupujemy motocykle, staro-cie oraz pamiętki z PRL, tel. 698 693 846

- Stare motocykle części pozostałości, tel. 515 541 641
- Używany 2-3 letni laptop lub notebook z porządną grafiką do 500zł Chełm, tel. 723 068 282

## WYNAJME

- 1os. pokój pracującej / studentce / uczennicy, osobna łazienka, wi-fi, 400zł, tel. 698 607 603
- 1p+k+l w domu oddz. wejście umebl. os. pracującym uczciwym 200zł, tel. 782 402 754
- 2 lokale handl.-usługowe przedzielone ścianą po 33m2 każdy ul. Lwowska, tel. 504 020 630
- 2p+k+l lp. os. Słowackiego balkon media wyposażone całość 1.200zł, tel. 693 031 565
- Domek letnisk. zalew Dębowy Las gm.Żmudź 160zł/doba min.2noce max.5os.dorost., tel. 508 934 246
- Domek letniskowy J. Białe 4+2 osoby z pełnym wyposaż. przy Rusałce faktura VAT, tel. 604 916 985
- Domek n/ J. Białym w Okuninie blisko jeziora, tel. 698 951 664
- Domek wolnostojący p+k+l umebl. AGD osobom pracującym, tel. 533 399 117
- Dz. 1ha w dzielnicy przemysłowej Chełm, tel. 513 010 121
- Działka 11a przy ul. Rejowieckiej na skład drewna kominowego itp. 1.300zł/m-c, tel. 511 218 024
- Garaż do wynajęcia z kanałem ul. Lwowska-Wolności 180zł/m-c, tel. 691 041 895
- Garaż ul. Maczka os. Zachód, tel. 668 843 455
- Garaże ul. Wolności ul. Połaniecka 200zł, tel. 793 484 990
- Kawalerka 28m2 po generalnym remoncie umeblow. wyposaż. ul. Wołyńska 1.000zł, tel. 604 881 202
- Kawalerka 33m2 dla dwóch spokojnych i uczciwych studentek, tel. 698 244 210
- Kawalerka częściowo umeblowana os. Bazylany - małżeństwu, tel. 882 166 196
- Kawalerka nieumeblowana w centrum 800zł +opł., tel. 606 306 438
- Kawalerka po remon. sypialnia +pokój z kuchnią umebl. Chełm ul. Wołyńska 1.000zł, tel. 604 881 202
- Kawalerka umeblowana 600zł wynajmę od zaraz, tel. 600 726 767

•Kawalerka w c. Chełma po kapit. remon. z pełnym wyposaż. 1.100zł, tel. 511 218 024

**WYNAJMĘ LOKAL 120 mkw  
przy dworcu PKP, tel.kont. 606  
945 577.**

- Lokal handlowo-usługowy na os. Zachód naprzeciwko Stokrotki, tel. 517 407 140
- Lokal handlowy 30m<sup>2</sup> ul. Lwowska 43, c. 1.200zł, tel. 608 457 590
- Lokal usług.-handlowy 30m<sup>2</sup> ul. Lwowska wejście z chodnika, tel. 601 168 257
- Lokal usługowy 40m<sup>2</sup> Chełm ul. Popiełuszki - tanio, tel. 604 827 017
- Lokal użytkowy 118m<sup>2</sup> lp. ul. Lwowska (deptak), tel. 506 146 684
- M-3 lp. 2p+k+ł (umeblowane) centrum 800zł, tel. 508 849 135
- M-3, 55m<sup>2</sup> centrum Chełm ul. AK (blok z windą) umebl. 1.200zł +opł. licznikowe, tel. 504 913 098
- M-4 parter os. Słowackiego 600zł +opłaty +kaucja, tel. 506 407 477

**M-5, 86m2, 4 pokoje, blisko  
Tesco, tel. 698 035 165**

- Magazyn 80m2 w części składowo-usług. Chełma Al. Przyjaźni/ul. Rejowiecka tanio, tel. 602 655 786
- Mieszkanie 37m2 lp. os. Dyrekcyj. tel. 795 799 612
- Mieszkanie 50m2 c. Chełma dwupoziomowe wyposaż. bdb lokaliz. 1.300zł +opłaty, tel. 511 218 024
- Od zaraz umeblowane mieszkanie 50m2, 2p+k+ł os. Biskupa Fulmana w Lublinie, tel. 516 182 404
- Oficyna p+k+ł umeblowana dla młodego małżeństwa pracującego, tel. 503 441 250
- Pokój dla emerytki lub rencistki do lat 70 w zamian za opiekę nad starszą panią, tel. 501 857 994
- Pomieszczenia magazynowe, biurowe, handlowe oraz plac składowy, tel. 606 605 512
- Powierzchnia reklamowa w bdb lokalizacji rondo przy Mc Donald's 400zł/m-c, tel. 511 218 024
- Samodzielne M-4, 3p+k+ł w domu jednorodz. blisko centrum Vendo Park 1.200zł +k, tel. 505 664 861
- Stacja dla 1os. ucz. lub prac. Chełm ul. Ogrodnicza, tel. 506 153 762
- Stacja p+k+ł +garaż, tel. 508 681 913

# Kupon ogłoszeniowy **nowy**tydzień

- ☐ sprzedam auto-moto    ☐ auto-części    ☐ sprzedam nieruchomości    ☐ sprzedam inne  
☐ nauka    ☐ kupię    ☐ wynajmę    ☐ zamienię  
☐ budowlane    ☐ inne    ☐ rolnictwo i ogrodnictwo    ☐ zwierzęta  
☐ zdrowie i uroda    ☐ szukam pracy

**TREŚĆ OGŁOSZENIA** (należy wypełnić DRUKOWANYMI literami)

[illegible]

Imię, nazwisko, adres ogłoszeniodawcy  
(do wiadomości redakcji):

**JEDEN KUPON = JEDNA EMISJA OGŁOSZENIA**

ZAMINIENIE

- M. 54m2 lp. blok ul. Piłsudskiego +garaż na dom sal.+k+3p do 15km od Chełma, tel. 515 193 344
- Mazda 5, 06r. 2,0d skóra 12.000zł zam. na mniejszy w benzynie lub ciągnik rolniczy, tel. 608 735 273
- Opel Corsa 1,0b 07r. srebrny 5d st. bdb zamienię na wyższy np. Suzuki Ignis, tel. 724 064 998

MATRYMONIALNE

- Poznam pana do l. 55, tel. 797 916 569

INNE

Przyjmę ziemię na działkę w Ochoża-Kolonia, tel. 660 375 645

- Oddam dom z opoki za rozbiórkę, tel. 518 640 871
- Oddam meble pokojowe, tel. 793 123 325

Przyjmę ziemię z wykopów na działkę w Chełmie, tel. 511 218 024

- Przyjmę ziemię na działkę w Ochoża-Kolonia, tel. 660 375 645
- Przyjmę ziemię z wykopów na działkę w Janowie, tel. 887 807 222
- Szukam mieszkania do wynajęcia umebłow. dla małżeństwa z 2 dzieci do 1.500zł, tel. 511 111 794

ROLNICTWO

I OGRODNICTWO

- 3 koła 900x20, śrutownik z siln. 4kW, krajęga metalowa, tel. 691 742 826
- Beczka plastikowa 160l z przykrywką używana na wodę kieszonienie 45zł, tel. 668 777 549
- Berbery w doniczkach wys. 30-35cm 3,50zł, tel. 601 324 529
- Brony 5, pługi 2, kultywator, lej nawozowy, siewnik zbożowy Isaria, silnik 4kW, tel. 691 742 826
- Brony 5pol. składane rozsiewacz nawozów Agromet Brzeg lejowy, tel. 509 221 006
- Brony 5pol., sieczkarnia 2-nożowa z silnikiem, tel. 795 402 818
- C3603P 1990r., przyczepa 12t sztywna, pług 2sk. Grudziądz, obrotnica przyczepy, tel. 798 019 910

Zakupię ciągniki, przyczepy - rejestrowane bądź nie, tel. 669 681 711

- Ciągnik C330 + wóz 16 burty przystos. do ciągnika, agregat prąd. Honda 9,5kW, tel. 507 377 277
- Ciągnik C330, 1972r. silnik po kapitalnym remoncie zarej. ubezp. 12.000zł, tel. 509 701 224
- Ciągnik MF135 st. bdb ubezpieczony zarejestrowany sprawny tech. 15.300zł, tel. 721 936 485
- Części do C330, pług 5sk. brama wanna przepusty drog. lampa ulic. grzejnik beczki, tel. 787 498 304
- Części do koparki Białoruś ramiona siłowniki przewody rozdzielacz łyżka i inne, tel. 507 850 593
- Działka ROD „Józefinka” Józefin - sprzedam, tel. 509 610 006
- Działka w ROD ul. Lipowa 0,229ha do zagospodarowania, tel. 606 453 775

- Glebożyzarka ogrodowa 4KM silnik Briggs szer. 50cm mało używana 800zł, tel. 665 213 067
- Gniotownik do zboża nowy lub na zamówienie, pojemnik plast. w koszu 1000l, tel. 505 379 990
- Groch (połówki) worki 25kg 80zł/100kg Horodyszczce, tel. 510 105 010

Grzyby marynowane i suszone - możliwość wysyłki, tel. 794 294 252

- Hala udojowa prasa rol. Sipma silnik elektr. 11kW rozrzućnik obornika 1oś śrutownik, tel. 823 070 417
- Kombajn zbożowy Bizon sprawny 17.000zł, tel. 728 306 607
- Kombajn zbożowy Bizon Z056, 84r. st.bdb, żniwa wykonał bezawaryjnie, 27.000zł, tel. 782 387 060, 669 603 896
- Koparko-spycharka Białoruś nowy typ z rozdzielaczem z Ostrówka st. bdb 14.800zł, tel. 665 213 067
- Kosiarka rotacyjna Z173 przyczepa samobieżająca mniejsza T124 grabiarka 7gw., tel. 504 077 729
- Kosiarka spalinowa sprawna - tanio sprzedam, tel. 697 143 080
- Łyżka do koparko-ładowarki skarpówka 175cm 1.800zł lub zamienię na 80-120, tel. 605 055 521
- Orzechy włoskie miękka łupina smaczne tanio 30kg, tel. 502 471 989
- Pastuch - oddam za worek karmy dla kur niosek (nieużywany, leżał w magazynie), tel. 515 747 232
- Piła spal., wałek do piły, silnik od Frani, okna autob., sieczkarnia, wirówka do mleka, tel. 693 368 357
- Pług 3-skirowy, kultywator, tel. 605 521 400
- Prasa wysokiego zgniotu Z224, 4.500zł; agregat hydraulicznie rozkł. 4,4m 8.000zł, tel. 609 093 356
- Prasa Z224 kostka +części 5.200zł, wał posiewny gładki 1.900zł, lemiesz 50zł/szt., tel. 504 653 642
- Prasa Z224 st. bdbczęści zam. nowe odcinacz pow. hamulca przyczepy, tel. 825 673 895
- Przyczepa 1oś 250x180x45, wóz z zaczepem do ciągn., przyczepka Niewiadów zarej., tel. 691 742 826
- Przyczepa 1oś. i 2oś. do odmalowania zgrabarka 5gw. pług gruber bronie siewnik, tel. 506 702 577
- Przyczepa do ciągnika mało

Do oddania prawdziwe koty ze Wschodniej Polski, pięć pięknych sztuk urodzonych 4 maja. Są wygłaskane, zaczynają same jeść i korzystać z kuwety.

Tel. 602 355 309 po 15.00



Miejskie Przedsiębiorstwo Robót Drogowych Spółka z o.o. w Chełmie  
OGŁASZA NABÓR KANDYDATÓW NA STANOWISKO  
Głównego Księgowego

Szczegółowe informacje dostępne są na stronie internetowej www.mprdechelm.pl lub w siedzibie Spółki - sekretariat w godz. 6:45 - 14:45

- używana a resorach 2.600zł, tel. 785 462 765
- Przyczepa drewniana 3,5t bez rejestracji 2.500zł, tel. 509 048 990
- Przyczepa ład. 5700kg 'niemka' koła 16" nowe felgi podwójne bory st. bdb garażow., tel. 781 460 376
- Pszemica 1 tona 85zł/q Sawin, tel. 502 970 377
- Rozrusznik wtryskiwacz tarcz sprężęta pompa olejowa wałek p. mocy do C360, tel. 518 420 439
- Rozrzućnik obornika 2-osioowy, tel. 510 340 464
- Rozrzućnik obornika, siewnik zbożowy 3m Amazone D9, tel. 507 312 242
- Siano, słoia, kozy, jałówki - od 20zł, tel. 513 157 606
- Siewnik poznaniak st. bdb 2.100zł, tel. 825 662 397
- Siewnik poznaniak st. bdb 2.100zł, tel. 825 662 397
- Silnik elektr. 5,5kW, parnik elektr., śrutownik kamienie 50, waga dziesięćna, tel. 695 025 780
- Stertownik do słoia i siana st. bdb 1.300zł, tel. 663 185 591
- Śrutownik na kamienie, parnik elektryczny, tel. 783 704 404
- Świerk srebrny, pospolity, kosodrzewina, tuje, szmaragd, braband, sosna od 1 do 8zł, tel. 511 275 733
- Ule dadanta 15-18 ramkowe 15szt., kasety 2-3 ramkowe, kosiarka spalinowa Al-co, tel. 661 426 123
- Ule z pszczołami i miodem ramka wielkopolska korpusowe produkt własny 650zł, tel. 503 195 126
- Ursus C330, 86r. 18.000zł lub zamiana na samochód osobowy, tel. 783 535 160
- Ursus C-360, sprzedam na części, tel. 607 118 703
- Wóz konny z dyszlem 350zł, tel. 605 055 521
- Wóz platforma 16", kultywator, bronie 3pol., siewnik, pług 2sk., śrutownik bijak, tel. 603 941 123
- Wystódki buraczane suche w workach 25kg 1zł/kg Horodyszczce, tel. 510 105 010
- Zetor 6711 z kabiną zarejestrowany ubezpieczony 75r. garażowany 17.300zł, tel. 502 858 956
- Zlecę malowanie zbiorników na zboże, tel. 605 055 521

ZWIERZĘTA

- Brojlery podchodowane 7zł, tel. 508 105 472
- Byczek czarno-biały 160kg 1.600zł i jałoweczka sim 150kg 1.600zł okol. Sawina, tel. 724 445 706
- Byki jałówki 5-miesięczne czerwone i czarne okol. Chełma, tel. 501 590 880
- Gęsiaki landersy siwe k/ Chełma od 20zł, tel. 506 158 380
- Jałowka 1 rok mleczna simental spokojna - sprzedam, tel. 782 930 102
- Klacz 6 lat KG żrebną termin 07.07.2019r. 13.000zł; żrebica KG 12mies. 7.000zł, tel. 505 541 589
- Klacz zimnokrwista gniada KG 4 lata waga ok. 850kg, tel. 695 645 932
- Kozłeta, kozioł 1,5 roku, mleko kozie, kurczęta czubate i jaja, indyczka +indyczęta, tel. 731 452 737
- Krowa 5-letnia termin wycielenia czerwiec; kucyk klacz 6-letnia, tel. 798 664 271
- Krowa mleczna - sprzedam, tel. 789 426 052
- Krowa młoda z cielakiem - byczek, tel. 825 640 522
- Oddam suczkę 8-tyg. czarna, tel. 666 886 063
- Oddam w dobre ręce młode psy, suczki po sterylizacji, tel. 508 570 153
- Owce rasy wrzósówka całe stado 14szt. - 300zł/szt., tel. 506 790 025
- Pekińczyki 8-tyg. bardzo ładne, tel. 508 582 290

ZDROWIE I URODA

- Masz problem z alkoholem? „AA” może Ci pomóc, zadzwoń codziennie godz. 18-21, tel. 518 757 967
- Obuwie na miarę dla osób starszych i na nietypowe stopy możliwość dojazdu, tel. 602 790 179
- Spotkania Dorosłych Dzieci Alkoholików, poniedziałek godz. 18:00, ul. Reformacka 24, Chełm. Zapraszamy. tel. 606 588 208

Studenci!

Praca w Holandii w okresie wakacyjnym przy zbiorze truskawek gruntowych. Zainteresowany? Zadzwoń!

Tel. 696 578 386 lub +31 610 112 863



NAUKA

- Angielski - poprawki matur, u n-la po pobycie i nauce w USA, w. poziomy, tłumaczenia, CV, topiki, konwersacje, 30zł/h, tel. 661 548 299
- Angielski dla każdego (tych zdolnych i opornych) - nauczyciel z wielolet. dośw. 35zł/h, tel. 661 323 565
- J. polski - poprawki matur, korepetycje SP Gimn. LO 30zł/h, tel. 661 548 299
- Matematyka - matura, nauczyciel LO, egzaminator, tel. 503 029 730
- Przepisywanie komputerowe w j. pol. i ang. szybko i profesjonalnie, korekta tekstów istniejących, nanoszenie poprawek, fachowe doradztwo, pisma oficjalne i urzędowe, tel. 661 548 299

DAM PRACĘ

ZAPRASZAM CHETNYCH DO ZBIORU TRUSKAWEK, TEL. 602 500 543

- Dam pracę przy dociepleniach, tel. 609 150 543
- Firma Dar-Pol zatrudni pracowników budowlanych, tel. 604 431 005
- Kierowcę zatrudnię na stałe trasy Chełm-Siedlce przewóz cementu luzem, tel. 602 620 439
- Operator koparko-ładowarki JCB, tel. 609 150 543
- Poszukuję pracownika do prac gospodarczych we Wspólnocie Mieszkaniowej przy ul. Małachowskiego, tel. 500 239 180
- Praca na kuchni na weekendy i nie tylko, restauracja Zajazd Ustroń, tel. 825 633 792
- Salon fryzjerski „U Gosi” zatrudni fryzjerkę, mile widziane doświadczenie, tel. 500 235 035



Zakład Doskonalenia Zawodowego w Lublinie - Oddział w Chełmie

CENTRUM KSZTAŁCENIA

tel./fax 82 564 22 69 www.zdz.chelm.pl e-mail: ck@zdz.chelm.pl

|                                                                                         |                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| Agent celny                                                                             | 26.06.2019 r. godz. 16.00 |
| Obsługa komputera Word, Excel, Internet – kolejne zajęcia                               | czerwiec 2019 r.          |
| Szkolenia okresowe dla wszystkich grup zawodowych                                       | czerwiec 2019 r.          |
| Pierwsza pomoc przedmedyczna                                                            | czerwiec 2019 r.          |
| Fryzjerski z egzaminem czeladniczym                                                     | czerwiec 2019 r.          |
| Kadrowo – płacowy z obsługą sekretariatu                                                | czerwiec 2019 r.          |
| Kasjer walutowy                                                                         | 27.06.2019 r. godz. 16.00 |
| Kierowca wózków jezdniowych                                                             | czerwiec 2019 r.          |
| Kucharz małej gastronomii                                                               | czerwiec 2019 r.          |
| Kurs kroju i szycia                                                                     | czerwiec 2019 r.          |
| Księgowość z obsługą komputera                                                          | czerwiec 2019 r.          |
| Obsługa kas fiskalnych                                                                  | 25.06.2019 r. godz. 15.00 |
| Opiekunka osób starszych i niepełnosprawnych                                            | czerwiec 2019 r.          |
| Obsługa pił spalinowych i kosiarek                                                      | czerwiec 2019 r.          |
| Palacz kotłów wodnych i parowych opalanych węglem, koksem, olejem i gazem               | czerwiec 2019 r.          |
| Pedagogiczny dla instruktorów praktycznej nauki zawodu                                  | czerwiec 2019 r.          |
| Kurs przygotowujący do zawodu elektryka i przygotowujący do egzaminu na uprawnienia SEP | czerwiec 2019 r.          |
| Spawanie E.G, MAG, MIG,TIG                                                              | czerwiec 2019 r.          |
| Slusarz/Tokarz/Frezor                                                                   | czerwiec 2019 r.          |
| Diagnosta samochodowy                                                                   | czerwiec 2019 r.          |

Czwarty Puchar Polski podopiecznych Artura Bożyka w ostatnich pięciu sezonach

# Zabójcza końcówka Chełmianki!

**HETMAN ZAMOŚĆ – ChKS CHEŁMIANKA 2:3 (1:1)**

0:1 – Kotowicz (38), 1:1 – Kanarek (41), 2:1 – Skoczylas (73), 2:2 – Koszel (88), 2:3 – Kompanicki (90+2).

**HETMAN:** Amermajster – Dudek, Żmuda, Kanarek, Daszkiewicz (70 Kopyciński), Skiba, Słotwiński, Buczek (88 Pęczak), Kycko (83 Pupeć), Oziemczuk, Rusiecki (46 Skoczylas).

**ChKS:** Osuch – Kwiatkowski, J. Niewęglowski, Chodźlutki (77 Myszk), Koszel, Uliczny, Czułowski, Kocoł, Kotowicz, Kompanicki, Szpak.

Sędziował: **Piotr Kozłowski** (Lublin). Żółte kartki: **Słotwiński, Skiba (H), Czułowski (C).**

W Zamościu spotkały się dwie najlepsze w województwie lubelskim drużyny rozgrywek pucharowych, miejscowy Hetman i Chełmianka, która po Puchar Polski na szczęblu LZPN sięgała trzykrotnie w latach 2015-2017. W 88 min. gospodarze prowadzili 2:1 i zapewne widzieli się w roli zwycięzców, tym bardziej, że chełmski zespół w drugiej połowie do tego momentu nie stworzył ani jednej groźnej sytuacji. Grał po prostu słabo. Wystarczyła jedna akcja, jedno przebudzenie Przemysław Koszela i był już remis. W doliczonym czasie gry, w jednej z ostatnich akcji meczu, niepilnowany Mateusz Kompanicki, jak na kapitana drużyny przystało, huknął pod poprzeczkę, nie do obrony i wojewódzki Puchar pojechał do Chełma! Takiego scenariusza chyba nikt by nie wymyślił.

Przed meczem Chełmianka miała swoje problemy kadrowe. Z powodu kontuzji nie zagrali Michał Efir i Rafał Kursa, zaś choroby – Krzysztof Zawisłak. W Hetmanie zabrakło Mateusza Olszaka i Pawła Myśliwieckiego. Obaj trenerzy mieli za-



tem ograniczone pole manewru, ale twardszy orzech do zgryzienia miał jednak Artur Bożyk. Na ławce młodzieżowych oprócz młodzieżowców usiedli rekonwalescenci, Dawid Niewęglowski i Michał Maliszewski.

Piłkarze Chełmianki, którzy wybiegli na ostatni mecz sezonu, wiedzieli dokładnie o co grają. Kilku z nich poznało już smak pucharowego zwycięstwa. Przemysław Kwiatkowski w barwach Chełmianki trzykrotnie wznosił Puchar do góry, Paweł Uliczny – dwukrotnie, a Jakub Niewęglowski, Mateusz Kompanicki, Hubert Kotowicz i Damian Drzewiecki – raz.

Przed meczem kapitan Chełmianki, Mateusz Kompanicki dał słowo, że cała drużyna będzie walczyła do upadłego. Pierwsza połowa należała do gości, którzy częściej byli w posiadaniu piłki i stworzyli więcej sytuacji do zdobycia bramki. Hetman nastawił się na kontry i stał

fragmenty gry. Cezarego Osucha niepokoił ligowy rutyniarz Kamil Oziemczuk, Damian Rusiecki i Rafał Kycko. Dwaj pierwsi w dogodnych sytuacjach nie trafili w bramkę, zaś strzał tego ostatniego pewnie obronił chełmski bramkarz. W 8 min. w stuprocentowej sytuacji znalazł się Damian Szpak, jednak górą był bramkarz Hetmana. W 23 min. świetną okazję miał Kamil Kocoł, ale w ostatniej chwili obrońca gospodarzy zablokował strzał z 10 m pomocnika Chełmianki. W 29 min. znow przed szansą stanął Kocoł, lecz przeniósł piłkę nad poprzeczkę. W 38 min. doskonałą okazję zmarłował Kompanicki. Jego strzał odbił Amermajster, ale goście utrzymali się przy piłce. Kocoł dośrodkował idealnie na głowę Huberta Kotowicza, a ten z kilku metrów trafił do siatki. Zdobycie bramki poprzedziło dość długie rozgrywanie piłki przez chełmską drużynę. Goście nie utrzymali jednak prowadzenia do przerwy. Po rzucie rożnym i dobrym dośrodkowaniu Patryka Słotwińskiego, Przemysław Kanarek ubiegł chełmskich defensorów i uderzeniem głową pokonał Osucha.

Druga połowa, w wykonaniu Chełmianki, nie była tak dobra, jak pierwsza. Częściej w posiadaniu piłki był Hetman. Podopiecznym

Artura Bożyka przytrafiły się proste straty piłek, niedokładne podania i w zasadzie do 88 min. nie stworzyli oni żadnej groźnej sytuacji do zdobycia bramki. Hetman w 54 min. mógł wyjść na prowadzenie po „bombie” Skiby z 35 m, ale Osuch udowodnił, że swój fach zna. W 73 min. gospodarze dopięli swego. Bierność chełmskiej defensywy wykorzystał Dawid Skoczylas, który po szybkim rozegraniu piłki z Kamilem Oziemczukiem strzałem w krótki róg zdobył drugiego gola dla Hetmana. Kiedy wydawa-



ło się, że to gospodarze wzniosą puchar do góry, przypomniał o sobie Przemysław Koszel, który do tego momentu nie rozgrywał dobrych zawodów. Zdecydował się na indywidualną akcję, zagrał piłkę „z klepek” z Kotowiczem, wbiegł odważnie w pole karne między obrońców i przytomnym strzałem wyrównał stan meczu. Chełmianka poszła za ciosem. W doliczonym czasie gry piłkę w pole karne wrzucił Kwiatkowski, wyskoczył do niej Kotowicz, ale jej nie sięgnął, jednak akcję na lewej stronie zamykał niepilnowany Kompanicki. Kapitan gości nie zastanawiał się. Przyjął piłkę i kropnął pod poprzeczkę nie do obrony, zapewniając swojej drużynie zwycięstwo!

Chełmianka wygrała czwarty finał Pucharu Polski na szczęblu LZPN w ostatnich pięciu sezonach i będzie reprezentowała województwo lubelskie na szczęblu centralnym. Do roz-

grywek pierwszej rundy - 1/32 PP przystąpi we wrześniu i może trafić nawet na przeciwnika z ekstraklasy. Losowane będą cztery drużyny – zwycięzcy meczów rundy wstępnej, 10 zespołów II ligi, 18 drużyn I ligi, wszystkie ekipy z ekstraklasy oraz 16 triumfatorów na szczęblu województwa. Pierwsza runda odbędzie się w dniach 24-26 września br. Chełmianka za zwycięstwo odebrała dwa czeki: 40 000 zł z Polskiego Związku Piłki Nożnej i 7 000 zł z Lubelskiego Związku Piłki Nożnej oraz okazały puchar, który wręczył prezes LZPN, Zbigniew Bartnik.

Mecz w Zamościu nie mogła obejrzeć zorganizowana grupa kibiców Chełmianki. Na wpuszczenie jej na stadion nie zezwolił działacz Hetmana, argumentując, że policja nie dała zgody na ulokowanie kibiców z Chełma w sektorze gości. Szkoda, że piłkarskie emocje mogli przeżywać kibice tylko jednej drużyny... (r)



## Chełmianie na Gali MMA



Łłmy sympatyków mocnych wrażeń pojawiły się w hali im. Tadeusza Ruta w Przeworsku, by podziwiać pojedynki w kolejnej Gali Mieszanych Sportów Walki „Carpathian Warriors”. Na zawodach nie zabrakło sportowców z Chełma.

W sumie odbyło się 13 walk, w trzech zaprezentowali się zawodnicy chełmskiej Fabryki Sportu. Grzegorz Stelmasiewicz (Fabryka Sportu Chełm) skrzyżował rękawice z reprezentantem organizato-

rów Pawłem Cieślińskim (Sparta Przeworsk). Po wielokrotnej wymianie ciosów, chełmianin został niefortunnie trafiony w szczękę, co spowodowało pęknięcie wargi. Pojedynkę został przerwany przez ratowników, a reprezentanta Chełma nie dopuszczono do kolejnej rundy. Warto dodać, że po pierwszej Grzegorz prowadził na punkty.

Kolejna walka zakończyła się przed czasem. W drugiej rundzie, po olbrzymiej dominacji nad przeciwnikiem z Przeworska, Kamil Mę-

kal (Fabryka Sportu Chełm) wygrał po ciosach w parterze z Dawidem Pietluch przez TKO. Podopieczny Marcina Poźniaka i Kamila Mirzwy może pochwalić się już kolejnym zwycięstwem z rzędu. Kibicom bardzo podobala się walka kobiet. Reprezentantka Fabryki Sportu Chełm - Angelika Sobczuk trafiła na bardzo dobrą rywalkę Karolinę Sobek (Spartakus Rzeszów). Po trzech rundach wyczerpujących wymian, po pojedynku zakończył się przegraną chełmianki na punkty. (kg)

## Zapaśnicy na podium



Udanie zakończyli pierwszą część tegorocznego sezonu młodzi zapaśnicy Cementu Gryf Chełm. Podczas ogólnopolskiego turnieju kwalifikacyjnego w Łukowie zdobyli osiem medali i zajęli trzecie miejsce w klasyfikacji drużynowej w zapasach kobiet oraz czwarte miejsce w zapasach w stylu klasycznym.

Oprócz klubów z całej Polski na matach łukowa rywalizowały także drużyny z Białorusi i Ukrainy. Bezkonkurencyjni w swoich kategoriach wagowych byli: Wiktoria Kamela, Oliwia Ożarska, Monika Dadas i Jakub Kaczor. O jeden stopień niżej na podium stanęli Hubert Sidoruk

i Maksymilian Szwalikowski. Brązowy krążek wywalczyli Joanna Sawicz i Szymon Denysiuk. Siódme miejsce zajął Oskar Gajos. Medalistów do turnieju przygotowywali: Dariusz Kucharski, Mirosław Czwałinski, Dariusz Jabłoński i Marcin Sadowski. (kg)

Festyn rodzinny

# Chełmianka Chełmianom



## Kanku w Biegu Kwitnącej Wiśni



W niedzielę, 9 czerwca, sportowcy Karate Kyokushin Kanku w Chełmie brali udział w Biegu Kwitnącej Wiśni wokół Zalewu Zemborzyckiego w Lublinie. Trasa była dłuższa niż w ubiegłym roku i wynosiła 17 km. W biegu dookoła Zalewu w kat. kobiet pierwsze miejsce zajęła senpai **Karolina Sachadel**, a trzecie senpai **Natalia Szopa**. Bieg wokół zalewu jest wielkim wyzwaniem, to bieg terenowy z szeregiem naturalnych przeszkód – mówi **Waldemar Kozioł** z Kanku. Chełmski klub na pełnym dystansie

reprezentowali: sensei **Waldemar Kozioł**, sensei **Krzysztof Kozioł**, senpai **Julia Pietraszek** i senpai **Kacper Wiskowski**. Dzieci biegały na nieco krótszych dystansach. W kategoriach dziecięcych pierwsze miejsce zajął senpai **Alan Komasa-ra**, drugie senpai **Bogdan Ovarenko**, senpai **Julia Samborska** i senpai **Łukasz Samborski**. W biegach dziecięcych uczestniczyli również senpai **Ester Szopa** i najmłodszy karateka Kanku senpai **Alan Cieplowski**. Ogółem w biegu wzięło udział ok. 150 osób. (k)

## Biegali w Lublinie



9 czerwca w Lublinie odbyły się ostatnie biegi z cyklu **Grand Prix Lublina** oraz **Mini Grand Prix** w sezonie biegowym 2018/2019. Na starcie pojawiło się wiele osób z Chełma i okolic.

W kategorii open biegacze z naszego regionu uzyskali następujące miejsca: 7. **Patryk Furmanik** (Chełm Biega), 8. **Kamil Borowski** (Chełm Biega), 13. **Mariusz Łobaczuk** (Chełm Biega), 71. **Józef Wójcik** (Chełm Biega), 104. **Ewa Furmanik** (Chełm Biega, druga wśród pań!), 130. **Paweł Wieczorek** (Chełm), 148. **Przemek Prucnal** (Chełm Biega), 153. **Paweł Bochra** (Oksztów Biega), 181. **Irena Paździor** (Chełm Biega, 1 miejsce w swojej kategorii), 209. **Michał Mazurek** (Chełm), 252. **Lena Rorat** (Chełm Biega), 324. **Barbara Hołub** (Chełm), 333. **Dariusz Żmijski** (Chełm), 368. **Artur Rorat** (Chełm Biega/Decathlon Lublin Węglin), 409. **Sebastian Delmacyński** (Shark Attack), 410. **Joanna Ulanowska** (Shark Attack). W biegach dla dzieci i młodzieży „Przez metry po kilometry” po raz kolejny bardzo dobrą dyspozycję potwierdzili młodzi biegacze SKS Oksztów Biega działającego przy SP w Oksztowie. **Mateusz Grzeluk**

po raz piąty w tym sezonie stanął na najwyższym stopniu podium na dystansie 300 m. Dobrą formę potwierdziła **Jagoda Jaroszyńska** zwyciężając na dystansie 1000 m. Drugie miejsce na dystansie 600 m wywalczył **Bartosz Doliński**. Pozostałe wyniki młodych zawodników z naszego regionu: 1000 metrów – 4. **Weronika Włodarczyk** (Oksztów Biega), 600 m dziewczęta – 5. **Maja Sobczyńska** (Żółtańce), 7. **Wiktoria Włodarczyk** (Oksztów Biega), 9. **Martyna Dolińska** (Oksztów Biega), 600 m chłopcy – 4. **Jakub Czarnecki** (Żółtańce), 300 m dziewczęta – 5. **Julia Sereda** (SKS Oksztów Biega), 8. **Karolina Bochra** (Oksztów Biega), 9. **Natalia Witkowska** (Oksztów Biega), 10. **Nikola Wójtowicz** (Oksztów Biega), 14. **Oliwia Bejda** (Oksztów Biega), 15. **Karolina Włodarczyk** (Oksztów Biega), 16. **Julia Łobaczuk** (Oksztów Biega), 200 m dziewczęta – 9. **Aleksandra Czarnecka** (Żółtańce), 10. **Weronika Bochra** (Oksztów Biega), 200 m chłopcy – 9. **Jakub Kowalczyk** (Oksztów Biega), 100 m chłopcy – 31. **Kamil Włodarczyk** (Oksztów Biega), 50 m chłopcy – **Maciej Witkowski** (Oksztów Biega), 40. **Tymon Witkowski** (Oksztów Biega). (kg)

## Mali szachiści stanęli w szranki



W Przedszkolu Miejskim nr 13 z Oddziałami Integracyjnymi odbyły się pierwsze w Chełmie Mistrzostwa Szachowe Przedszkolaków. To nieliczne tego typu przedsięwzięcie w całym kraju.

Organizatorami turnieju były: **Aleksandra Pasikowska** (to właśnie dzięki prowadzonemu przez nią w przedszkolu programowi „Od gier planszowych do królewskiej gry w szachy” dzieci połączyły szachowego

bakcyli) i **Magdalena Kendzierawska**. Nad przebiegiem mistrzostw czuwał: dyrektor PM nr 13 **Danuta Zagórska** oraz sędzia z Klubu Szachowego Argos - **Edward Chwora**.

Po zaciętej walce tytuł mistrza zdobył **Alan Fisz**. Drugie miejsce zajął **Joachim Radzicki**, a trzecie - **Martyna Mołodecka**. Wyróżnienia otrzymali: **Emilia Szlązak**, **Lidia Tarnacka**, **Bruno Borkowski**, **Dawid Gardziola**. (opr. pc)

# „Rycerze wiosny” z gminy Chełm

**GÓRNIK II ŁĘCZNA – KŁOS GMI-  
NA CHEŁM 0:4 (0:1)**

0:1 – **Fornal** (34), 0:2 – **Ku-  
śmierz** (54), 0:3 – **Bala** (57), 0:4 – **Korona** (71 karny).

**KŁOS:** E. Poznański (85 Sku-  
czyński) - Huk (63 Czepiel), Stepa-  
niuk, Kowalski, P. Poznański, Flis,  
Korona, Król (58 Rak), Kuśmierz  
(74 Alikowski), Fornal, Bala.

Mecz, choć Górnik II był gospodarzem, rozegrano na boisku w Rożdżałowie. W drużynie trenera **Roberta Tarnowskiego** między słupkami stanął... **Emil Poznański**, stoper Kłosa. – Mamy problemy z bramkarzem, dopadły ich kontuzje – twierdzi R. Tarnowski. Przed tygodniem, w zwycięskim meczu z Victorią, bramki Kłosa strzegł **Alan Chmiel**.

Po pierwszych niemrawych 15

minutach gry z obu stron, pierwszy groźnie zaatakował Kłos. Stwarzał sytuacje bramkowe, ale przy strzałach brakowało precyzji. W końcu w 34 min. **Paweł Fornal**, widząc złe ustawienie bramkarza rywali, zdecydował się na płaskie uderzenie z ok. 30 metrów i posłał piłkę do siatki tuż przy prawym słupku. Golkiper rezerw Górnika nie zdążył z interwencją. Młodzi łącznikanie, bo trener **Jacek Fiedień** przywiózł do Rożdżałowa samych juniorów, również mieli swoje okazje, ale Emil Poznański nie dał sobie wbić gola.

Po zmianie stron Kłos uzyskał wyraźną przewagę. Doświadczenie graczy trenera Tarnowskiego wzięło górę. W 54 min. Fornal idealnie podał do **Damiana Kuśmie-**

**rza**, a ten ze stoickim spokojem, strzałem w długi róg podwyższył wynik. Trzy minuty później do brą centrą popisał się **Przemysław Huk**. **Kazimierz Bala** ubiegł obrońców i bramkarza, i strzałem głową zdobył trzecią bramkę. Górnik szukał honorowego trafienia, miał swoje sytuacje, ale dobry mecz między słupkami rozgrywał Emil Poznański. W 69 min. obronił nawet rzut karny podyktowanym po niepotrzebnym faulu **Jakuba Czepiela**. Bramkarz Kłosa wy-czuł intencje **Bartosza Fiedenia** i pewnie odbił piłkę. Dwie minuty później sędzia znów podyktował jedenastkę, tyle, że tym razem dla Kłosa. W polu karnym po szybkim kontrataku był faulowany **Kacper Kowalski**. Z jedenastu metrów pewnie do siatki trafił niespełna

16-letni **Dominik Korona**, który w sobotę po raz pierwszy zagrał w wyjściowej jedenastce Kłosa i spisał się naprawdę dobrze. W 90 min. popisał się świetnym zagraniem do Fornala, nad obrońcami Górnika II, ale skrzydłowy zespołu z gminy Chełm będąc w sytuacji sam na sam z bramkarzem, starał się go przelobować, jednak nie trafił do bramki.

Kłos tym samym zakończył sezon na dziewiątym miejscu, dzięki bardzo dobrej rundzie wiosennej, w której to w 14 spotkaniach ugrał aż 30 punktów. Gdyby wziąć pod uwagę wyniki meczów rozegranych na wiosnę, Kłos w tabeli ustąpiłby tylko Hetmanowi Zamość. Podopieczni Roberta Tarnowskiego zasłużyli zatem na miłano „Rycerzy Wiosny”... (r)

gola – dodaje P. Kamiński.

Już przed tygodniem było wiadomo, że Start nie ma szans na utrzymanie się w IV lidze. – Problemy kadrowe, choć w okresie przygotowawczym frekwencja na treningach i sparingach była niezła, również zrobiły swoje. Dodatkowo mieliśmy ciężki terminarz, bo zespoły z góry tabeli gościliśmy w Krasnymstawie, z kolei jechaliśmy do zespołów uwikłanych w walkę o utrzymanie. Niemniej jednak tę drużynę stać na to, by mogła po roku wrócić do czwartej ligi – twierdzi P. Kamiński. Dzięki zwycięstwu nad Startem zespół Orłąt Łuków uratował się przed degradacją do białskiej ligi okręgowej. (r)

## Porażka na pożegnanie

**START KRASNYSTAW – ORŁĘTA  
ŁUKÓW 1:4 (0:3)**

0:1 – **Soćko** (33 karny), 0:2 – **Bulak** (41), 0:3 – **Łukasiewicz** (45+2), 1:3 – **Szponar** (70), 1:4 – **Purczyński** (90+2).

**START:** Zenka – Lenard, Dworucha (55 Mietlicki), Kwiatkowski, Adamiec, Kabasa, Kowalski (46 Florek), Wójtowicz, Szponar, Chariasz, Drapsa.

Wynik dużo gorszy niż gra – tak ostatni w tym sezonie występ swoich podopiecznych skwitował

trener Startu **Paweł Kamiński**. Gospodarze przystąpili do meczu bez kilku zawodników, w tym trzech ukaranych czerwonymi kartkami w spotkaniu z MKS Ryki. – Zagraliśmy bez nominalnych środkowych obrońców – zaznacza szkoleniowiec Startu. – Straciliśmy cztery gole, ale żadnego po składowej akcji rywala. Najpierw rzut karny, którego można było uniknąć, potem nasz pomocnik zagrywa piłkę do swojego bramkarza, ale zbyt lekko, przejmując

ją rywal i w sytuacji sam na sam podwyższa wynik, a przed zejściem do szatni na przerwę stały fragment gry dla przeciwnika i kolejny gol. Mieliśmy swoje sytuacje, ale nie potrafiliśmy ich wykorzystać. Z kolei każdy najmniejszy nasz błąd był bezlitośnie wykorzystany przez przeciwnika. Nasz ostatni mecz wyglądał zatem jak cała ta runda. Niby gramy fajnie, wymieniamy podania, stwarzamy sytuacje, a przychodzi jedna akcja, rzut karny dla rywala i tracimy

## Choć przegrali, cel zrealizowali

**LEWART LUBARTÓW – VICTORIA ŻMUDŹ 2:0 (1:0)**

1:0 – **Pokrywka** (2), 2:0 – **Budzyński** (80 karny).

**VICTORIA:** Zapał – Persona, Śbiór, Paskiv (35 Frąc), Przychoździń, Misztal, Kasprzycki (65 J. Sawa), Stańczykowski, Furta, Sobiech (75 Flis), Lecki.

Victoria pojechała do Lubartowa osłabiona. – Skład mieliśmy

okrojony, kilku zawodników jest kontuzjowanych, do tego doszły kartki, sytuacje losowe, i jestem pewien, że gdybyśmy mieli nieco mocniejszą dziś kadrę, do Żmudzi wrócilibyśmy z punktami – powiedział po ostatnim gwizdku sędziego **Piotr Moliński**, trener Victorii.

Jeszcze mecz na dobre nie rozpoczął się, a gospodarze prowadził już 1:0. – Szybko straciliśmy

gola, ale pozytywnie zareagowaliśmy na to. Prowadziliśmy grę, do przerwy byliśmy zespołem lepszym. Stwarzaliśmy sytuacje bramkowe i mogliśmy wyrównać. Najlepszą okazję zaprzepaścił **Piotr Lecki**, który nie wykorzystał sytuacji sam na sam z bramkarzem Lewartu. Mógł zrobić wszystko. W drugiej połowie zespołem lepszym był Lewart. Po

kontuzji **Igora Paskiva** posypała się nieco nasza gra w obronie. Straciliśmy jeszcze gola po rzucie karnym podyktowanym za zagranie piłki ręką – relacjonuje trener Moliński.

Wynik meczu nie miał jednak żadnego wpływu na końcową pozycję Victorii w tabeli IV ligi. Zespół ze Żmudzi już wcześniej zapewnił sobie ósme miejsce. – To był taki nasz cel minimum i cieszę się, że go zrealizowaliśmy – dodaje szkoleniowiec. (r)

## Ostatni mecz Droba i Polaka

**WŁODAWIANKA WŁODAWA – MKS RYKI 5:2 (2:1)**

1:0 – **Więcaszek** (13), 1:1 – **Bułhak** (17 karny), 2:1 – **Naumiuk** (39), 3:1 – **Budzyński** (67), 4:1 – **Budzyński** (74), 5:1 – **Budzyński** (88), 5:2 – **Bułhak** (90+2).

**WŁODAWIANKA:** Polak (85 Paszkiewicz) – Kowalewski (67 Anisiewicz), Czarnota, Naumiuk, Błaszczuk, R. Musz, Wojtak (46 Witkowski), Magdysh, Kędzierski, Więcaszek, Budzyński.

Włodawianka nie wygrała dwu-

nastu meczów z rzędu. Ostatnie zwycięstwo odniosła w Lubartowie nad Lewartem. Nic dziwnego, że podopieczni **Marka Droba** w meczu z najsłabszym zespołem ligi, MKS Ryki, bardzo chcieli wygrać. – Różnicę w tym spotkaniu zrobił **Michał Budzyński**. Wreszcie mógł zagrać, szkoda, że kontuzja wyeliminowała go z większości meczów w tej rundzie, bo na pewno nasze wyniki byłyby dużo lepsze – twierdzi M. Drob.

Wynik meczu otworzył **Wojciech**

**Więcaszek**, wykorzystując rzut karny. Po kilku minutach goście wyrównali również po strzale z jedenastu metrów. Jeszcze przed przerwą 17-letni **Kacper Naumiuk** dał swojej drużynie prowadzenie, a asystę zaliczył Budzyński. Po zmianie stron na boisku rzadził już tylko Budzyński, który zaliczył hat-tricka. – Zwycięstwo cieszy, co prawda utrzymanie zapewniiliśmy sobie wcześniej, ale dziś postawiliśmy kropkę nad „i” – dodał Marek Drob, który zapowiedział, że po raz ostat-

ni poprowadził drużynę Włodawianki w czwartej lidze. – Po dziesięciu latach mówię „stop”. Przez osiem sezonów prowadziłem zespół w czwartej lidze, drużyna utrzymała się w niej i to jest najważniejsze. Kto będzie trenerem? To już pytanie do zarządu klubu – stwierdził M. Drob.

Po raz ostatni w barwach Włodawianki wystąpił też **Daniel Polak**, 38-letni bramkarz włodawskiej drużyny. – Daniel opuścił boisko w 85 min. przy dużych brawach całej widowni. Spędził w klubie wiele lat, bez wątpleni zasłużony zawodnik dla Włodawianki – uważa szkoleniowiec. (r)

nej Ligi Juniorów U-19 w nowym sezonie. Co ciekawe, Chełmianka była jedną z dwóch drużyn, która urwała punkty Hutnikowi.

**Wyniki pozostałych meczów 14. kolejki:** Garbarnia Kraków – Star/Juventa Starachowice 5:0, SMS Resovia Rzeszów – Stal Rzeszów 1:4, Orłęta Kielce – Hutnik Kraków 3:7.

| TABELA               |           |           |              |
|----------------------|-----------|-----------|--------------|
| 1. Hutnik            | 14        | 38        | 41-15        |
| 2. Garbarnia         | 14        | 33        | 28-13        |
| 3. SMS Resovia       | 14        | 25        | 25-18        |
| <b>4. CHEŁMIANKA</b> | <b>14</b> | <b>20</b> | <b>18-21</b> |
| 5. Stal Rz.          | 14        | 18        | 27-24        |
| 6. Orłęta K.         | 14        | 13        | 17-36        |
| 7. Orłęta RP         | 14        | 10        | 21-31        |
| 8. Star/Juventa      | 14        | 6         | 14-33        |



## Rowerzyści ścigali się w Urszulinie

Za nami Lotto Poland Bike w Urszulinie. Swoją pierwszy sukces na tak dużej imprezie odnotowali młodzi kolarze ze Żmudzi. **Szymon Stasiak** był drugi, **Oskar Radzewicz** trzeci, a **Paweł Stasiuk** czwarty. Ich instruktor **Wiesław Wójtowicz** zajął pierwsze miejsce w swojej katego-

rii wiekowej. Dzięki wsparciu rodziców, dyrektor SP w Żmudzi **Haliny Steczuk** i wuefistki **Elżbiety Mróz**, młodzi cykliści przygotowują się do międzynarodowych Maratonów Kresowych, które odbędą się w sierpniu. Do przygotowań dołączyli też uczniowie z Uhra I Strupina. (k)

## W reprezentacji województwa

Dwóch piłkarzy trzecioligowej Chełmianki, **Kamil Kocoł** i **Przemysław Koszel** zostało powołanych do reprezentacji województwa lubelskiego na turniej UEFA RegionsCup, który odbędzie się na terenie województwa małopolskiego. W imprezie wezmą udział reprezentacje wojewódzkie czterech związków: lubelskiego, podkarpackiego, świętokrzyskiego i małopolskiego. Trenerem lubelskiej re-

prezentacji zostali **Rafał Borysiuk**, na co dzień szkoleniowiec Orłąt Radzyń Podlaski oraz **Łukasz Giza** z Powiśla Korzkowola. Oprócz Kocoła i Koszela do lubelskiego zespołu powołanie dostał **Damian Kuśmierz**, wychowanek Niedźwiadka Chełm, potem zawodnik juniorskich drużyn Chełmianki, a obecnie gracz Kłosa Gmina Chełm. Turniej odbędzie się w dniach 20-23 bm. w Barcicach i Ryttrze. (r)

## IV LIGA

**Wyniki 30. kolejki: GÓRNIK II  
ŁĘCZNA – KŁOS GMINA CHEŁM  
0:4, WŁODAWIANKA WŁODA-  
WA – MKS RYKI 5:2, LEWART  
LUBARTÓW – VICTORIA ŻMUDŹ**

| TABELA                         |           |           |                |              |
|--------------------------------|-----------|-----------|----------------|--------------|
| 1. Hetman Zamość               | 30        | 84        | 28-0-2         | 117-22       |
| 2. Lewart Lubartów             | 30        | 60        | 18-6-6         | 73-20        |
| 3. Lublinianka Lublin          | 30        | 57        | 17-6-7         | 58-29        |
| 4. Kryształ Werbkowice         | 30        | 56        | 17-5-8         | 60-42        |
| 5. Tomasovia Tomaszów L        | 30        | 54        | 15-9-6         | 55-30        |
| 6. Powiślak Końskowola         | 30        | 50        | 15-5-10        | 68-47        |
| 7. Górnik II Łęczna            | 30        | 45        | 14-3-13        | 60-56        |
| <b>8. VICTORIA ŻMUDŹ</b>       | <b>30</b> | <b>45</b> | <b>13-6-11</b> | <b>49-47</b> |
| <b>9. KŁOS GMINA CHEŁM</b>     | <b>30</b> | <b>44</b> | <b>12-8-10</b> | <b>52-52</b> |
| 10. Łada Biłgoraj              | 30        | 39        | 11-6-13        | 51-50        |
| <b>11. WŁODAWIANKA WŁODAWA</b> | <b>30</b> | <b>32</b> | <b>9-5-16</b>  | <b>40-82</b> |
| 12. Orłęta Łuków               | 30        | 30        | 9-3-18         | 41-66        |
| 13. Huczwa Tyszowce            | 30        | 29        | 9-2-19         | 42-79        |
| 14. Polesie Kock               | 30        | 23        | 5-8-17         | 33-63        |
| <b>15. START KRASNYSTAW</b>    | <b>30</b> | <b>22</b> | <b>5-7-18</b>  | <b>23-57</b> |
| 16. MKS Ryki                   | 30        | 9         | 2-3-25         | 26-106       |

Do III ligi awans uzyskał Hetman Zamość. Czwartą ligę opuszczają: Huczwa Tyszowce, Polesie Kock, Start Krasnystaw i MKS Ryki.

## KLASA A

## Pogrom w Gorzkowie

Leszkopol Bezek w ogóle nie pojechał na mecz do Siennicy Różanej i zapewne zostanie ukarany walkowerem. Jeżeli do tego dojdzie **Znicz** będzie miał **zapewnione drugie miejsce na koniec tego sezonu „A” klasy**. O **trzecie** biją się **Zryw Gorzków**, który w **niedzielę** rozgromił **MKS Siedliska** oraz **Astra Leśniowice**, która zdobyła cenne trzy punkty w starciu z **Wojstawią**. W przeciętność, po dobrym początku, popadły **Pławnice Kamień**, które tym razem zremisowały z **Vitrum w Woli Uhruskiej**. Kolejny dobry mecz zanotował **Hutnik Dubeczno** pewnie pokonując inny **Hutnik**, ten z **Rudy Hut**. **Rezerwy Sparty Rejowiec Fabryczny** nie dały szans **Sawenie Sawin**, dla której ten sezon już się skończył. Oto komplet wyników **23. kolejki i tabela „A” klasy:**

**ZRYW GORZKÓW – MKS SIED-  
LISKA 8:0 (4:0)**  
1:0 – **Gieleta** (16), 2:0 – **Gieleta** (38), 3:0 – **Stępnik** (45), 4:0 – **Golec** (68), 5:0 – **Kornaś** (78 karny),

(kg)

| TABELA                   |    |    |         |       |
|--------------------------|----|----|---------|-------|
| 1. Bug Hanna             | 23 | 54 | 18-0-5  | 70-30 |
| 2. Znicz Siennica Różana | 22 | 46 | 15-1-6  | 63-29 |
| 3. Zryw Gorzków          | 23 | 45 | 15-0-8  | 69-40 |
| 4. Astra Leśniowice      | 23 | 43 | 14-1-8  | 64-41 |
| 5. GKS Pławnice/Kamień   | 23 | 38 | 12-2-9  | 73-50 |
| 6. Hutnik Dubeczno       | 23 | 37 | 12-1-10 | 55-53 |
| 7. Wojstawia Wojsławice  | 23 | 33 | 10-3-10 | 48-52 |
| 8. Hutnik Ruda Huta      | 23 | 31 | 10-1-12 | 65-56 |
| 9. Sparta II Rejowiec F. | 23 | 31 | 10-1-12 | 51-60 |
| 10. Sawena Sawin         | 24 | 26 | 7-5-12  | 40-62 |
| 11. Vitrum Wola Uhruska  | 23 | 23 | 7-2-14  | 39-68 |
| 12. Leszkopol Bezek      | 22 | 19 | 6-1-15  | 33-72 |
| 13. MKS Siedliska        | 23 | 11 | 3-2-18  | 35-92 |

## Z Chełma na mistrzostwa Europy

Polski Związek Zapaśniczy zatwierdził skład na mistrzostwa Europy kadetów w zapasach, które rozegrane zostaną we Włoszech. Barw Polski w kategorii do 80 kg bronić będzie reprezentant **Cementu Gryf Chełm Alan Matela**. W tegorocznej prestiżowej imprezie dla grupy kadetów (15-17 lat), mistrzostwach Polski, Alan w znakomitym stylu wywalczył złoty medal. Zapasy uprawia od 6 lat i jest to jego pierwszy start w zawodach najwyższej rangi. Młode-



mu, uzdolnionemu sportowcowi **Cementu Gryf** życzymy udanego startu na włoskich matach. (k)

# Walczą o drugie miejsce

Na kolejkę przed końcem chełmskiej ligi okręgowej wciąż nie jest pewne, kto zajmie drugie miejsce w tabeli. To pierwsze od dłuższego czasu zarezerwowane było dla Sparty Rejowiec Fabryczny. O drugie walczą Brat i Ogniwo. W sobotę w Siennicy Nadolnej wicelider dość niespodziewanie przegrał z Frassati Fajslawice, a trzecie Ogniwo pokonało w Wierzbicy Ruch. Ogniwo wciąż ma szansę Brata przegonić, ale musi liczyć na to, że w ostatniej kolejce podopieczni Andrzeja Ignaciuka przegraj w Suchawie z Agrosem. Kolejny słaby

mecz zanotował zdegradowany Tatran. W Kraśniczynie było aż 11:2 dla Startu Pawłów. Ósmą wygraną z rzędu odniosła za to Unia Rejowiec, a druga Unia, ta z Białopola, wygrała pierwszy mecz pod wodzą nowego trenera Tomasza Hawryluka. W kryzysie pozostaje Granica Dorohusk, która przegrała ostatnie pięć spotkań. Ciekawie było w Srebrzyszczu gdzie Orzeł prowadził ze Spartą 3:1, ale ostatecznie lider pokazał klasę i wygrał 5:3. Komplet wyników 25. kolejki i tabela V ligi:

## Orzeł Srebrzyszcze postraszył lidera

**ORZEŁ SREBRZYSZCZE – SPARTA REJOWIEC FABRYCZNY 3:5 (2:1)**

0:1 – **Kasperek** (24), 1:1 – **S. Tatyśiak** (30), 2:1 – **S. Tatyśiak** (45), 3:1 – **Bohuniuk** (55), 3:2 – **Martyn** (69), 3:3 – **Rossa** (71), 3:4 – **M. Kość** (78), 3:5 – **Kasperek** (87).

**ORZEŁ:** Komczyński - M. Tatyśiak (83 Krakiewicz), Kogut, Malinowski, Trusiuk, Ł. Tatyśiak, Sz. Tatyśiak, S. Tatyśiak (46 A. Olander, 83 M. Rulka), M. Olander, Bohuniuk, Gdak (79 Nazaruk). Trener – **Sebastian Kogut**.

**SPARTA:** Kamiński (30 Podlipny) – Wiewióra (83 Janiszewski),

Bodys (90 Lewczuk), Rutkowski, Rossa (89 Domaciuk), Martyn, Kiejda, Wołos, Kasperek, Krystjańczuk (66 M. Kość), Bielak. Trener – **Bartosz Bodys**.

Piekiełny upał dał się we znaki obu drużynom. Dość powiedzieć, że w 30 min. bramkarz Sparty **Kamiński** zasłabł i na murawie pojawił się **Patryk Podlipny**. – W pierwszej połowie gospodarze lepiej radzili sobie z pogodą. Bardzo dobrze grał np. **Sławomir Tatyśiak**, który wbił nam dwa gole – mówi **Rafał Wilczyński** ze Sparty. W przerwie i weteranowi

chełmskich boisk zabrakło jednak sił, i na murawie pojawił się **Andrzej Olender**. Gdy w 55 min. **Karol Bohuniuk** strzelił gola na 3:1 wydawało się, że dojdzie do sensacji i Sparta przegra drugi mecz w sezonie. Tym bardziej, że bez względu na wszystko i tak miała już zapewniony awans do IV ligi. – Przełomowe było to, co wydarzyło się po bramce Bohuniuka. Ten sam zawodnik po chwili mógł nam wbić czwarte goła, ale przestrzelił. Podlipny szybko wznowił grę, wymieniliśmy kilka podań i Jakub Martyn zdobył bramkę kon-

taktową – opowiada Wilczyński. Nie minęły dwie minuty i zrobiło się 3:3. Pięknym strzałem z 10 m w samo okienko bramki gospodarzy popisał się **Rossa**. Gol ten załamał gospodarzy, którzy z minuty na minuty mieli coraz mniej sił do walki, a Sparta skrzętnie to wykorzystwała. – Należy się pochwała drużynie za to, że potrafiła się podnieść ze stanu 1:3 i wygrać. Warto jednak zauważyć, że był to jeden z gorszych meczy w naszym wykonaniu, popełniliśmy za dużo błędów w obronie – podkreśla Wilczyński. **(kg)**

## Unia Rejowiec nie do zatrzymania

**HETMAN ŻÓŁKIEWKA – UNIA REJOWIEC 0:1 (0:1)**

0:1 – **Karauda** (10).

**HETMAN:** Ścibak – Kapton, Gaborski, Goś (73 Pawelec), Wanielista, Zielonka, Więczkowski, Puchala (42 Szożdziński), Małek, Krzysztoń, Dąbrowski. Trener – **Piotr Kapton**.

**UNIA:** Pastuszak – Brzezicki, Kalman (90 Włodarczyk), Kwiatosz, Szczepanik, Bohuniuk (79 Jersak), Rossa, Czerwiński, Karauda (82 Palonka), Czajka, Górny. Trener – **Tomasz Sasiadek**.

„Ryccerze wiosny” – na taki tytuł piłkarze z Rejowca, po osiągniętych

w rundzie rewanżowej wynikach, z całą pewnością zasługują. Unia wygrała swój 8 mecz z rzędu! Lepszą serię zanotowała tylko Sparta. Drużyna z Rejowca Fabrycznego, zanim 26 maja zremisowała z Bratem Siennica Nadolna 3:3, odniosła zwycięstwa w 12 następujących po sobie spotkaniach. Mecz w Żółkiewce odbył się już w piątek późnym popołudniem. I od początku widać było, że goście chcą podtrzymać dobrą passę. Jak zwykle spore spustoszenie w szeregach gospodarzy siał 16-letni **Jakub Górny**, aktywny był **Adrian Czerwiński**. Już w 10 min. Unia objęła prowadzenie,

którego jak się później okazało, nie oddała do końca. Z błędu w ustawieniu obrońców Hetmana skorzystał **Dawid Karauda**, który z bliska wpakował piłkę do pustej praktycznie już bramki. – Niestety niemal w każdym meczu zdarzają się nam takie momenty braku koncentracji, a ten był kluczowy dla losów spotkania – mówi **Andrzej Koprucha** ze sztabu drużyny z Żółkiewki. – W pierwszej połowie goście byli chyba lepsi, choć nie osiągnęli jakiejś dużej przewagi. Za to w dużej mierze szansę nie tylko wyrównać, ale i wygrać – dodaje. Dobrych okazji dla gospodarzy nie wykorzystał

zwłaszcza grający trener **Piotr Kapłon**. – Sam mógł strzelić trzy gole, ale jakoś zabrakło szczęścia. Swoje szanse mieli też **Rafał Małek**, czy **Marcin Szożdziński**, nic niestety nie chciało nam wpaść. W mojej ocenie zasłużyliśmy co najmniej na remis – przekonuje Koprucha. Kierownik Hetmana mówi, że przed rozpoczęciem kolejnego sezonu zespół będzie potrzebował kilku wzmocnień. – Nasza młodzież się stara, ale czasem to nie wystarczy. Zechcemy sprowadzić z 4-5 zawodników. Na pewno stać nas na wyższe miejsce w tabeli – podsumowuje. **(kg)**

## Ruch Izbica z nieba do piekła

**OGNIWO WIERZBICA – RUCH IZBICA 5:3 (0:2)**

0:1 – **Lewandowski** (21 karny), 0:2 – **Gałka** (35), 1:2 – **Stańczuk** (46), 2:2 – **Knot** (54), 2:3 – **Lewandowski** (56 karny), 3:3 – **Stańczuk** (58), 4:3 – **Knot** (71), 5:3 – **Bąk** (85).

**OGNIWO:** Bonat – Siwek, Kłos, Ciechoński, Sobczuk (60 Remiś), Krupski (46 Stańczuk), Chlebiuk (85 Skrochocki), Skorupski, Szanfisz, Knot, Bąk (86 Gatecki). Trener – **Sławomir Skorupski**.

**RUCH:** Dołhan (46 Sowa), Wilzko, Hopko, Fornal, Prystupa (60 Iracki), Jasiński, Malczewski (75 G. Lewandowski), P. Lewandowski, Binek, Antoniuk, Gałka. Trener – **Andrzej Rycak**.

W sobotę w Wierzbicy spotkały się drużyny preferujące ofensywny styl gry i kibice, nie bez kozery, spodziewali się wielu ciekawych akcji i bramek. Mecz zdecydowanie lepiej zaczęli goście. – Chyba szybciej przyzwyczaili się do upału, w jakim przyszło grać – zauważa **Artur Wawruszak**, kierownik Ogniwa. Ruch grał bardzo dobrze w obronie nie pozwalając zawodnikom gospodarzy rozwinąć skrzydeł, i przeprowadzał groźne kontrataki. Po jednym z nich, w 21 min., zespół z Izbycy wywalczył „jedenastkę”, którą na bramkę zamienił **Patryk Lewandowski**. W 35 min. było już 0:2, ładnym strzałem popisał się **Michał Gałka**. – Goście pro-

wadzili do przerwy zastrzeżenie, grali lepiej. W szatni trener odbył poważną rozmowę z zespołem i drugie 45 minut należało już do nas – relacjonuje Wawruszak. Kluczowa dla losów meczu okazała się zmiana, jakiej w 46 min. dokonał **Sławomir Skorupski**. Grający trener gospodarzy wpuścił na murawę **Karola Stańczuka**, który 15 sekund później zdobył kontaktową bramkę. – Ten gol jakby nas uskrzydlił, zespół znów w siebie wierzył – podkreśla kierownik drużyny z Wierzbicy. Nie minęło 10 minut a zrobiło się 2:2. Pięknym strzałem nożycami popisał się **Karol Knot**. Co prawda Ruch zdołał znów wyjść na prowadzenie, drugi rzut karny

wykorzystał Lewandowski, ale do końca meczu to gospodarze dominowali. – W efekcie strzeliliśmy jeszcze trzy bramki i w mojej ocenie zasłużenie wygraliśmy. Na uwagę zasługuje świetna postawa **Karola Stańczuka**, **Karola Knota** i **Patryka Bąka**. Każdy z nich miał udział w każdym ze strzelonych przez nas goli – mówi Wawruszak. Ogniwo notuje świetny sezon. Już tydzień temu zapewniło sobie trzecie miejsce w tabeli, a dzięki porażce Brata z Frassati ma nawet szansę na miejsce drugie. W ostatniej kolejce musi jednak wygrać w Fajslawicach i liczyć na to, że zespół z Siennicy Nadolnej przegra w Suchawie z Agrosem. **(kg)**

## Co się dzieje z Granicą Dorohusk?!

**GRANICA DOROHUSK – UNIA BIAŁOPOLE 0:5 (0:3)**

0:1 – **Mazur** (2 karny), 0:2 – **Poterucha** (7), 0:3 – **Mazur** (40), 0:4 – **Steciuk** (58), 0:5 – **Mazur** (59 karny).

**GRANICA:** Kopeć – Piotrowski, Marek Grzywna, Furmanik, Michał Grzywna, Słomka, Rondoś, Gierczak, Gregorczyk (60 Sokołowski), Maliszewski, Olęder. Trener – **Marek Grzywna**.

**UNIA:** Kozłowski – Smoła (65 M. Cor), A. Oleszczuk, Omelko, Kłodziejczyk, Leśnicki, Kraszkiewicz (70 Piekaruk), Ślusarz, Mazur, Ste-

ciuk (85 Tabuła), Poterucha (85 K. Cor). Trener – **Tomasz Hawryluk**. Po trzech remisach w swoich trzech pierwszych meczach na stanowisku trenera Unii Białopole, **Tomasz Hawryluk** w końcu mógł unieść ręce w geście triumfu. – W ostatnich spotkaniach graliśmy dobrze, ale zawsze czegoś brakowało by zdobyć trzy punkty. W Dorohusku wszystko potoczyło się po naszej myśli – mówi Hawryluk. Goście już po 7 minutach prowadzili 2:0. – Świetny i skuteczny początek sprawił, że poczulśmy

się jeszcze pewnie i w zasadzie do końca kontrolowaliśmy to, co się dzieje – dodaje trener zespołu z Białopole i zaznacza, że jest dumny, iż jego drużyna, miło upału, zagrała ambitnie i z pasją. Zespół z Dorohuska wiosnę ma z kolei bardzo słabą. Dość powiedzieć, że porażka z Unią była piątą z rzędu. – Mecz zaczął się dla nas fatalnie, już w 2 minucie sędzia podyktował rzut karny, który na bramkę zamienił gracz z Białopola, a pięć minut później było już 0:2. Unia grała bardzo skutecznie, wykorzy-

stując swoje sytuacje bramkowe praktycznie w stu procentach – mówi **Konrad Czebiera** z Granicy. Przyjeźdni jeszcze przed przerwą podwyższyli prowadzenie, a po zmianie stron dołożyli kolejne dwa trafienia. – Za to nasz zespół przez całe 90 minut nie stworzył sobie żadnej klarownej okazji do zdobycia bramki – podkreśla Czebiera. Jedyne usprawiedliwienie dla gospodarzy są problemy kadrowe. Na sobotnie spotkanie trener **Marek Grzywna** miał do dyspozycji tylko dwunastu zawodników. **(kg)**

## Nie trafiali z karnych

**BRAT SIENNICA NADOLNA - FRASSATI FAJSŁAWICE 1:2 (1:1)**

0:1 – **Skorek** (12), 1:1 – **Kniażuk** (35), 1:2 – **Olech** (90+1).

**BRAT:** Pypa - Zdunek, Pachuta, Szczepaniuk, Kniażuk, Ignaciuk, Arnold Kister, Wędzina (60 K. Szadura), Sudut, Aleksander Urbański, Nowicki. Trener – **Andrzej Ignaciuk**.

**FRASSATI:** Mazur - Ł. Pluta (71 D. Błaziak), P. Przebirowski, K. Błaziak, M. Baran, Olech, Chruściel, K. Pluta (64 Dunda), Policha (69 Zagrabą), Krakiewicz (76 A. Błaziak), Skorek. Trener – **Daniel Krakiewicz**.

Końcówka sezonu Brata, który w pewnej chwili walczył nawet o awans do IV ligi, nie jest najlepsza. Drużyna prowadzona przez **Andrzeja Ignaciuka** nie wygrała czterech ostatnich meczy. O ile jednak remis ze Spartą (3:3) wstydowi zawodnikom z Siennicy Nadolnej nie przyśnił, o tyle ten z Unią Białopole (2:2) był już niespodzianką, a porażki z Ruchem Izbica (1:3 tydzień temu), i z Frassati Fajslawice (1:2 w ostatnią sobotę) można uznać

za dość sensacyjne rozstrzygnięcia. – W sumie sezon mamy bardzo udany, być może zakończymy go na drugim miejscu. Końcówka rzeczywiście nie jest najlepsza, ale trzeba wziąć pod uwagę fakt, że kilku podstawowych zawodników nie może ostatnio grać, głównie z powodów zawodowych – zauważa **Mariusz Korszun** z Brata. Sobotnie starcie z Frassati było wyrównane, szanse na strzelenie po kilka bramek miały obie ekipy. W Bracie np. **Nowicki** czy **Aleksander Urbański**, wśród gości **Skorek** czy **Chruściel**. Oba zespoły nie wykorzystywały też po jednym rzucie karnym. W 51 min. strzał **Arnolda Kistera** z 11 metrów pięknie obronił **Wojciech Mazur**, a w 89 min. **Piotr Chruściel** karnego po prostu przestrzelił. – Gdy wydawało się, że mecz zakończy się sprawiedliwym podziałem punktów w końcówce meczu popełniliśmy błąd, który Frassati wykorzystało – opowiada Korszun. Po niepewnej interwencji jednego z obrońców Brata do piłki dopadł **Olech** i po akcji „sam na sam” w doliczonym czasie gry pokonał **Pypę**. **(kg)**

## Grali o „pietruszkę”

**SPÓŁDZIELCA SIEDLISZCZE - AGROS SUCHAWA 1:0 (0:0)**

1:0 – **Lechowski** (60 karny).

**SPÓŁDZIELCA:** Pawlak – Orłowski, P. Jędruszek (85 Lekan), Karwat, Braniewski (88 Malesza), Osoba, Nazarewicz, Iwanluk (70 Żukowski), Roczon, K. Jędruszek, Lechowski (65 P. Pasternak). Trener – **Damian Osoba**.

**AGROS:** M. Namczuk – Tomaszewski (46 Gruszczyński), B. Staszewski, K. Staszewski, Celiński, Boczułński, E. Mikulski, Hrycak, Wasyliuk (46 K. Mikulski), Lejko (70 Bilicz), Zdolski. Trener – **Robert Wójcik**.

Kibice w Siedliszczu obejrzeliby słabe spotkanie. – Mimo, że mecz zaczął się w sobotę późnym wieczorem było bardzo parno – zauważa **Zbigniew Droń**, prezes Spółdzielcy. – Gra toczyła się głównie w środku pola, było sporo walki i niewiele sytuacji

podbramkowych. Trzeba przyznać, że w pierwszej połowie to goście byli aktywniejsi i lepsi – dodaje. Zespół z Suchawy powinien strzelić przynajmniej trzy bramki. Dobrych okazji nie wykorzystali **Zdolski**, **Hrycak**, czy **B. Staszewski**. Po zmianie stron to dalej Agros atakował, a Spółdzielca czekał na jakąś kontrę. Gdy gospodarze w końcu ją wyprowadzili wywalczyli rzut karny, którego na gola zamienił **Lechowski**. Mimo ambitnej gry do końca gościom nie udało się wyrównać. – Niestety, to kolejny mecz, gdy stwarzamy sobie kilka sytuacji strzeleckich, ale albo fatalnie pudujemy albo strzelamy w obrońców – podsumowuje **Robert Wójcik**. Trener Agrosu niezadowolony z kilku decyzji sędziego, został w końcówce meczu wyrzucony z ławki rezerwowych. **(kg)**

## Tatran rozbity

**TATRAN KRAŚNICZYN – START REGENT PAWŁÓW 2:11 (1:4)**

0:1 – **Kiedrzynek** (9), 1:1 – **Barzał** (12), 1:2 – **Kędziński** (22), 1:3 – **Rutkowski** (27), 1:4 – **Rutkowski** (45), 1:5 – **Kiedrzynek** (47), 1:6 – **Kiedrzynek** (64), 1:7 – **Kiedrzynek** (69), 2:7 – **Barzał** (76), 2:8 – **Kiedrzynek** (81), 2:9 – **Rutkowski** (83), 2:10 – **Żuk** (89), 2:11 – **Kiedrzynek** (90).

**TATRAN:** Lasek - Matycz (70 Korniszuk), Dębski, J. Szeniak (46 Pacan), Kowalski, Wójcik, D. Szeniak, Niedrowski, Barzał, Frącek, Kowalczyk (80 M. Sawczuk). Trener – **Mirosław Dębski**.

**START:** Skrzypa (73 Klin) – Rossa, Kister (46 Miazga), Kędziński (46 Rasiński), Rutkowski, Mazurek, Żukowski, Sołtys (62 Chybiak), Kiedrzynek, Siępiak (70 Żuk), Jakóbczyk. Trener – **Kamil Góra**.

Pogodzeni ze spadkiem do „A” klasy zawodnicy Tatranu Kraśniczyn kompletnie nie poradzili sobie w starciu z drużyną z Pawłowa (z którą do niedawna walczyli o utrzymanie). Już w 9 min. swoje show rozpoczął 28-letni **Karol Kiedrzynek**, który ostatecznie aż 6 razy pokonywał bramkarza gospodarzy! – Wynik meczu mógłby być bardziej okazały gdybyśmy wykorzystali jeszcze przy-

najmniej z dziesięć dogodnych sytuacji. Wielkie brawa dla całej drużyny i trenera, a przede wszystkim wielkie brawa dla naszych kibiców, którzy wspierali nas swoim dopingiem – mówi **Grzegorz Mazurek**, prezes Startu. Powiedzieć, że gospodarze grali w tym meczu to powiedzieć za dużo. Oni praktycznie stali i czekali, co zrobią goście.

– Walczyło może 2-3 zawodników Tatranu, stąd taki wynik. Większość bramek strzeliłami po akcjach „sam na sam” z bramkarzem z Kraśniczyna lub wręcz do pustej bramki – dodaje Mazurek. Na wyróżnienie zasługuje w zasadzie tylko trafienie **Kamila Rutkowskiego** z 45 min. – Uderzył zza pola karnego z lewej nogi. Bramkarz był bez szans – opowiada prezes zespołu z Pawłowa. Start ma niezłą końcówkę sezonu. Wygrana z Tatranem była trzecim z rzędu. Tydzień temu podopieczni **Kamila Góry** pokonali 2:1 Orzeł Srebrzyszcze, a jeszcze kolejkę wcześniej 3:2 Granicę, i to w Dorohusku. – Najważniejsze, że utrzymaliśmy się w lidze, choć mogliśmy się pokusić o 6, może nawet 9 punktów więcej. O nowym sezonie jeszcze nie myślimy, ale jest szansa by być lepszy – podsumowuje Mazurek. Zupelnie inne nastroje panują w Kraśnicy. **(kg)**

| TABELA                       |    |    |         |        |
|------------------------------|----|----|---------|--------|
| 1. Sparta Rejowiec Fabryczny | 25 | 68 | 22-2-1  | 104-24 |
| 2. Brat Siennica Nadolna     | 25 | 54 | 17-3-5  | 86-34  |
| 3. Ogniwo Wierzbica          | 25 | 52 | 17-1-7  | 83-44  |
| 4. Frassati Fajslawice       | 25 | 45 | 14-3-8  | 74-56  |
| 5. Unia Rejowiec             | 25 | 42 | 13-3-9  | 53-46  |
| 6. Ruch Izbica               | 25 | 41 | 12-5-8  | 70-52  |
| 7. Granica Dorohusk          | 25 | 31 | 10-1-14 | 47-67  |
| 8. Spółdzielca Siedliszcze   | 25 | 30 | 9-3-13  | 31-44  |
| 9. Orzeł Srebrzyszcze        | 25 | 30 | 9-3-13  | 62-58  |
| 10. Unia Białopole           | 25 | 27 | 7-6-12  | 61-59  |
| 11. Hetman Żółkiewka         | 25 | 26 | 8-2-15  | 48-76  |
| 12. Start Pawłów             | 25 | 26 | 8-2-15  | 49-82  |
| 13. Agros Suchawa            | 25 | 22 | 6-4-15  | 36-67  |
| 14. Tatran Kraśniczyn        | 25 | 11 | 3-2-20  | 37-132 |

|                                           |                                |                              |                               |                            |                                    |                                             |                     |                                       |                              |                    |                             |                   |
|-------------------------------------------|--------------------------------|------------------------------|-------------------------------|----------------------------|------------------------------------|---------------------------------------------|---------------------|---------------------------------------|------------------------------|--------------------|-----------------------------|-------------------|
|                                           |                                | 20                           |                               |                            | Cieśzynie<br>andrut                |                                             |                     |                                       |                              | zięć Ma-<br>hometa |                             |                   |
| wpis na<br>Twitterze<br>w niej<br>żarówka |                                |                              |                               |                            |                                    | czepiec<br>mniszki<br><br>krewna<br>legwana |                     |                                       |                              |                    |                             |                   |
|                                           |                                |                              |                               | żeglował<br>na niej<br>Noe |                                    |                                             |                     |                                       | postać<br>z „Kilera”         |                    |                             |                   |
| Joanna,<br>aktorka<br>głos<br>węża        | barysfery<br>talon<br>towarowy |                              |                               |                            |                                    | Winter-<br>fresh<br>statek<br>z XV w.       |                     |                                       |                              |                    | zespół<br>rockowy<br>z Korą | auto<br>z Japonii |
|                                           |                                | wojskowy stopień<br>sluzbowy | sieć radiowa<br>kwiat jesieni |                            |                                    |                                             |                     | stolica Jordanii<br>dwukolo-wa taczka |                              |                    |                             |                   |
| rezerwa                                   | góry w Rosji<br>miękława-ka    |                              |                               |                            | główny bóg Teb<br>osiedle Warszawy |                                             |                     |                                       | James, brytyjski konstruktor |                    | pocisk świetlny             |                   |
|                                           |                                |                              |                               | mocy trunek o smaku anyżu  |                                    | 21                                          |                     |                                       | bar w pociagu                |                    | 24                          |                   |
| prerioty stan w USA                       |                                |                              |                               |                            |                                    |                                             | urwis, łobuziak     |                                       |                              |                    |                             |                   |
|                                           |                                |                              |                               | zginał ulatując z Krety    |                                    |                                             |                     | nieniebny kelnerowi                   |                              |                    | 25                          |                   |
| Ewa, projektantka mody                    |                                | scena pokazow cyrkowych      |                               |                            |                                    |                                             | reżyser „Nashville” |                                       |                              |                    |                             |                   |

eprasa.pl 4c7e0afa18